National Library 56253
Gen. Acquisitions Section
OTTAWA, Ont. ON4
L

VABA EESTLANE

Second class mail
registration number — 1089.

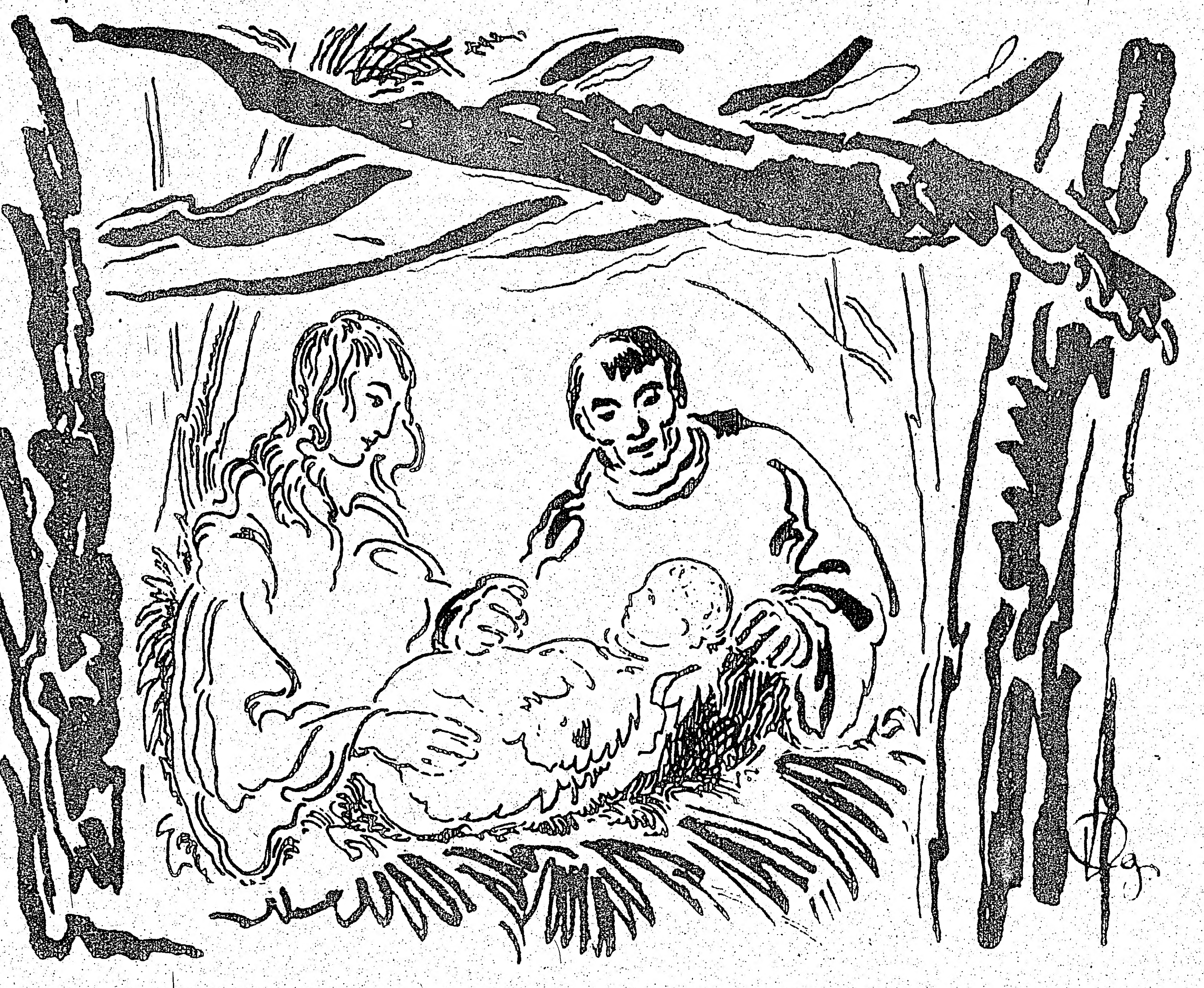
VABADE EESTLASTE HÄÄLEKANDJA

ILMUB IGAL TEISIPÄEVAL
JA NELJAPÄEVAL

Nr. 94 (3386) XXXVI aastakäik

Neljapäeval, 17. detsembril 1987 — Thursday, December 17, 1987

Üksiknumbri hind 75 centi



„Ja asetas Ta sõime . . .“

1987. a. jõuludeks.

> *„Ja see sündis, et keiser Augustus andis käsu üles kirjuda kogu maailm . . . Ja siis läks ka Joosep Galileast Naatsareti linnast üles Juudamaale Taaveti linna, mida hüütakse Petlemmaks . . . ühes Maarja oma kihlatud naisega, kes oli käima peal.“*
>
> Luuka 2/1—5

Üleskirjutamine, tänapäeva rahvaloendus, oli vanas organiseeritud ühiskonnas, eriti aga Rooma maailmariigis üldiselt tuntud ja kasutatud viis ülevaate saamiseks rahva arvust, selle koosseisust ja majanduslikust kandejõust. Peamiselt teenis see aga kahte eesmärki: anda täpseid andmeid keisri maksude sissenõudjaile ja koostada vajalikke nimekirju sõjaväkke kutsutavate noorte meeste kohta.

Census, nagu roomlased seda ise kutsusid, leidis aset iga 14 aasta järele. Selle alla kuulusid kõik rooma kodanikud, Hispaania, Gaul, Egiptus, Süüria ja Palestiina.

Sellise loenduse läbiviimine oli primitiivne, ebatäpne ja aeganõudev. Kirjaoskajate protsent oli väga madal ja seega langes ära rahva informeerimine kirjaliku teadaande teel. Oldi sunnitud kasutama suulist informatsiooni, mis aga ei ulatanud impeeriumi igasse nurka, seega jättes välja eraldatud ja kaugemad alad. Ka suhtusid vallutatud rahvad väga loiult, isegi vaenulikult Roomast saabuvatesse korraldustesse.

Mis veel suurendas segadust ja kutsus esile vastupanu sellisesse üleskirjutamisesse, oli rumal ja raskusi tekitav korraldus — igaüks mingu loenduseks oma sünnilinna! Sellega tekitati lokaalne rahvasterännak, mis kutsus esile palju pahandusi, vastuhakke ja kannatusi. Puudus igasugune rändurite julgestus teedel — teeröövlitele olid need kuldsed päevad! Tuhandete lisa-inimeste majutamine linnades tekitas väljakannatamatu olukorra. Tekkis terav puudus toidust ja tihti isegi joogiveest.

Selles kaoses on Naatsaretist teel Petlemma poole ka Joosep ja Maarja. Nende olukorda raskendab veel see, et Maarja on rase ja ootab iga päev lapse sündi. Tänapäeva Iisraeli teedekaart näitab, et nende kahe linna vahe on umbes 150 km. Maarja olukorraga arvestades kestis nende reis Naatsaretist Petlema umbes paar nädalat.

Kohale jõudnult ei leia Joosep ja Maarja kusagil öömaja. Igale koputusele ja küsimusele vastab pahane hurjutus ja mõnel pool isegi kuri sõimusõna. Meeleheites, viimane jõuraas täiesti välja kurnatud, suunavad nad oma sammud linnast välja avarate karjamaade poole. Ja seal leiavad nad koopa, mida karjased kasutasid oma loomade varjupaigana külmade ööde puhul.

Ükski kuri sõna ega tõrjuv liigutus ei aja neid tagasi, sest koobas on tühi. Lõhnavate heintega täidetud sõimed võtavad avasüli vastu väsinud teekäijad. Ja siin heintel, „ta tõi ilmale oma esimese poja ja mähkis Ta mähkmetesse ja asetas Ta sõime, sest neil polnud muud aset majas.“

Lähedal väljal olid karjased öitses ja Issanda ingel kuulutas neile: „Teile on täna Taaveti linnas sündinud Õnnistegija! Te leiate lapse mähitud ja sõimes magavat!“ Nad ruttasid koopa juurde ja leidsid kõik olevat nii, nagu ingel neile oli kuulutanud. Ja hardumises kummardasid nad vastsündinud lapse ette.

Nädalaid enne Joosepi ja Maaria teekonna algust asusid Babylooniast lääne suunas teele kolm tarka meest. Ajaloolased arvavad, et nad olid astroloogid Sippari ülikoolist, kes vanade ürikute uurimiste põhjal olid

(Järg lk. 2)

Heino Jõe

Metsast ja metsajõulupuust

Ja ma vaatan sinna metsa poole, kust minu abi tuleb. . .

Vanasõna ütleb, et mets on vaese mehe kasukas. Ja metsast saab sooja koguni kolm korda — esiteks kui sa puid lõikad, teiseks kui sa need koju vead ja kolmandaks, kui need koldesse paned. Ja kuidas sa metsa hõikad, nõnda mets vastab. . .

Vähestel rahvastel on metsaga seotud vanasõnu ja rahvatarkust. Meil on. Need on aastatuhandete pärimus, sest ajaloolisel ajal ja kaua enne ajaloolist aega on meie koduks olnud Põhja-Euroopa metsavöönd.

Metsalist päritolu saab kontrollida ka tüüpilise eestlase kehamõõtmetega. Meil on siin anglosaksi põhirahvastikuga maal raske sobivaid jalatseid leida. Meil labajalg on varvaste juurest lai ja jala sild on kõrge — tüüpilised metsarahva jalad. Kanada indiaanlastel on kaks põhilist mokassiini-tüüpi: metsa-indiaanlaste ja lagendiku-indiaanlaste omad. Metsarahvastel on kõrged labajalad, lagendikel lamedad. Kumbki nõuab erinevat jalatsit.

Mets ei ole aga jäänud mineviku pärandiks, vaid on olnud koos meie rahvaga ka siis, kui metsast oli kolitud selle servale ja alemaadest tehtud põldu ning laastatud metsi karjamaadeks. Eesti rahvas oleks ajaloolisel ajal vähemasti kaks korda jäägitult hävinenud, kui poleks olnud metsi, soid ja soosaari. Vene-Liivi sõjas tehti lagemaadel võrdlemisi puhas töö. Sheremetjevi kuulus Põhjasõja raport Peeter Pervõile koera haukumisest ja kuke laulust, s.t. elu totaalsest hävitamisest Eesti-ja Liivimaal, oli lagendiku jutt. Metsades, kus eestlased endid varjasid, laulsid kuked ja haukusid koerad, kuigi poole häälega. Mets aitas meid edasi.

Kui mina kuulen lagendiku rahvaste jumalasõna mägede poole vaatamisest, siis ma mõtlen nende mägede asemel metsa, kust Jumal meile abi on saatnud.

Soomlased ja eestlased olid viimases suures heitluses head metsasõdurid. Sakslane tundis end julgesti lagendikul, eestlane kartis lagedat. Nõnda siis nad metsa saadetigi. Aga need kuulsad vene partisanid, kes opereerisid peamiselt metsades? Vähe piinlik on tunnistada, aga praeguses läbilõike suur-venelases on peaaegu 50% ümberrahvustunud soomeugrilast. Nagu sedagi, et Ribbentropi kaas-kaabakas Molotov oli meie permi-hõimlane Skrjäbin.

Metsavendlus pärast Eestimaa

(Järg lk. 5)

HÄID PÜHI

ja head uut aastat!

Soovivad oma kaastöölistele, tellijatele, lugejatele ja ärisõpradele

„Vaba Eestlase" toimetus ja talitus

VABADE EESTLASTE HÄÄLEKANDJA

VABA EESTLANE

VÄLJAANDJA: O.Ü. Vaba Eestlane,
120 A Willowdale Ave., Willowdale, Ont. M2N 4Y2

FREE ESTONIAN

PUBLISHER: Free Estonian Publishers Ltd.
120 A Willowdale Ave., Willowdale, Ont. M2N 4Y2

Tegevtoimetaja: Arvi Tinits. **Toimetaja:** Olaf Kopvillem.

Toimetuse kolleegium: Karl Arro, Heino Jõe, Olev Träss.

TELEFONID: toimetus 733-4550, talitus (tellimised, kuulutused, ekspeditsioon) **733-4551** avatud esmaspäevast reedeni 9-3-ni.

Tellimishinnad Kanadas: ajalehe tariifiga aastas $63.—, poolaastas $35.50 ja veerandaastas $19.—, kiripostiga lisandub postikulu — vastavalt $117.—, $63.50, $33.—.

Tellimishinnad väljaspool Kanadat: aastas $85.—, poolaastas $46.— ja veerandaastas $25.—. I klassi posti ja lennuposti hinnad vastavalt — USA $121.—, $65.—, $34.—, mujal välismaal $147.—, $78.—, $42.—.

Aadressi muudatus $1.— — Üksiknumbri hind 75 ¢.

Kuulutuste hinnad: üks toll ühel veerul: $5.50, esiküljel $7.00.

Kuulutusi võetakse vastu nädala esimesse ajalehte kuni reede homm. kella 10-ni ja nädala teise ajalehte kuni teisip., homm. kella 10-ni. **Väljaspool tööaega:** Leida Marley 223-0080.

Jõulumõtteid

Elame ajas, kus elu maakeral läheb ühtepidi ülevaatlikumaks. Riikide esindajad arutavad ühiseid asju Ühinenud Rahvaste Organisatsioonis kriiside ületamiseks ja vältimiseks. Globaalne inimkond on kujunemise järgus ja mõned mõistelised alajaotused tarvitusel nagu poliitiline jaotus Ida ja Lääne lahkuminevatesse blokkidesse. Sotsiaalpoliitiliste erinevuste pärast on kõnet maakera põhja- ja lõunapoole eri probleemidest. Käibel on koguni inimkonna jaotamine kolme maailma. Seda väljendab kujukalt Shveitsis ilmuv ajakiri tiitliga „Glaube in der zweiten Welt“, tõlkes „Usund Teises Maailmas“. Eristatud on siin riigid neis esinevate sisepoliitiliste lahkuminekute pärast. Esimesse maailma kuuluvad kõrge elustandardiga demokraatlikud riigid, kus on kodanikele garanteeritud neile kuuluvad loovutamatud inimõigused. Teise maailma totalitaarsetes, ühe partei valitsetud ühiskondades ei tohi esineda eriarvamusi ega opositsiooni, vaid iga kodanik peab tundma, arvama ja tegema ainult seda, mis on ette kirjutatud. Kolmanda maailma moodustavad arengumaad, ebakindla sisestruktuuri ja nõrga majandusega riigid.

Teise maailma ateistlik-materialistlik monokultuur on endale eesmärgiks seadnud usundite kõrvaldamise ja kirikute likvideerimise. Neile omase jõhkrusega asuti otsekohe hoogtöö korras Kristuse kiriku olemasolu lõpetama. Selleks aeti mitukümmend miljonit kristlast surma. Arvud on lausa hirmuäratavad, mispärast neid ei avaldata ega kahetseta. Seitsekümmend aastat hiljem võib konstateerida esiteks, et olud sisemaal on ühes inimestega letargiaseisundis, kuna kirik on alles ning huvi usu vastu tõuseb. Mingi kardinaalne viga ei lase elul edeneda.

Kristlaste tagakiusamine, ühiskonnast väljalülitamine ja teatud korral hävitamine pole kuidagi ainult moodsa aja saavutis. Rooma maailmariigis harrastati seda hooti ligi kolmsada aastat. See tõi kannatusi ja surma, kuid mitte usu ärakadumist. Ja kui aeg sai täis ja uhke Imperium Romanum lagunes, algas kiriku tõusuaeg.

Midagi sarnast näeme väikse Eestigi lühikeses ajaloos. 1. juunil 1917 asutati Tartus esimene vaba rahvakirik, kahekümnenda sajandi uue kiriku algkuju. Eesti kirikurahvas vabanes selle otsuse ning kiriku põhikirja alusel kohalike sakslaste ja Vene riigivõimust. Eesti rahva suurest kultuurisaavutusest pole haritlastel osa, nad pöörasid endid koguni kiriku vastu levitades käibetõdesid, mis ei pea vastu tõsioludele. Ja nüüd, kus lõhkuvad, hävitavad tormid on käinud üle rahva ja maa, kiskudes maha kõik Eesti asutused on Kirik ainsana alles. Eesti vaba rahvakiriku seitsmekümnendal juubeliaastal on temal ühtekokku suurim arv kogudusi kõikidest aegadest, nimelt 209.

Kuhu on ennast ise ülehindav inimene jõudnud, millised tema püsivad, aega trotsivad saavutused? Enese kõikteadjaks pidamist ja teiste mahategemist võib leida juba iidse Piibli lehekülgedelt, nagu Rooma riigis ja eriti nihilistide ridades. Silmade sulgemine tõe ees on pimeduse algus.

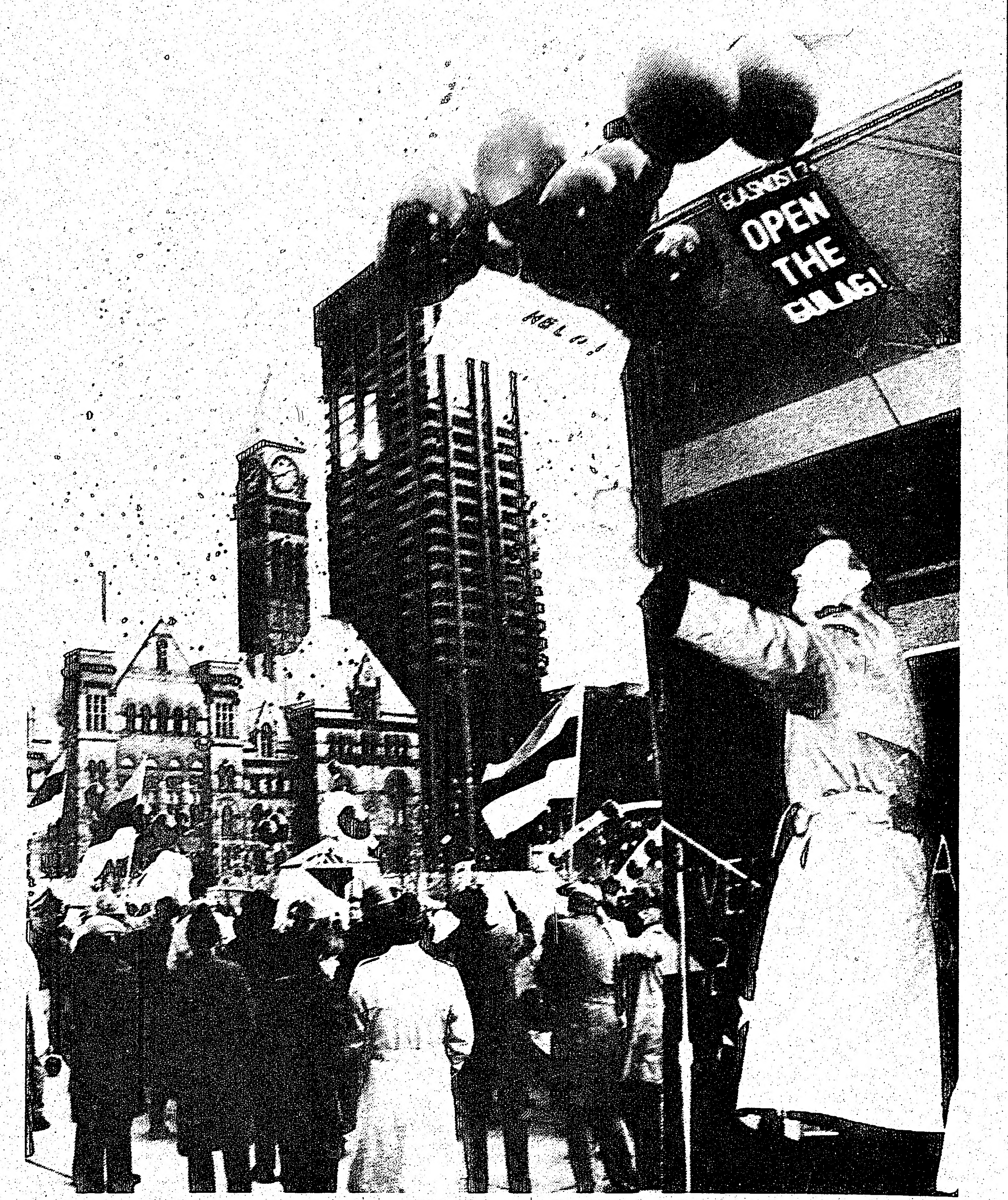
Issand Kristus ütleb: „Igaüks, kes teeb kurja, vihkab valgust ega tulegi valguse juurde, et ta tegusid ei laidetaks. Aga kes teeb tõtt, see tuleb valguse juurde, et ta teod saaksid avalikuks, sest need on Jumalas tehtud!“ (Jh 3,20). Varem-hiljem kerkivad niisugused teod esile jäävatena.

Rooma piiskop määras aastal 354/55 Kristuse sündimise päeva pühitsemise 25-ndale detsembrile. Siiani oli kirik peamiselt pühitsenud Issanda surmapäeva. Selge on, et surnu oli kord sündinud, ainult perekonnaseisuametite puudumise tõttu polnud see teada. Oma tarkuses lähtus piiskop valguse ja pimeduse sümboolikast, mida leidub Piiblis ja millest igaüks aru saab, et valgus paistab pimedusest, mitte kunagi ei paista pimedus valgusest. Aasta pimedamal ajal kostab ingli hääl: „Teile on sündinud Õnnistegija, kes on Issand Kristus!“ (Lk 2,11).

Seda kuulutab Eesti Evangeeliumi Luteri Usu Kirik oma rahvale kahesaja üheksa koguduse jumalateenistustel: „Sest nõnda on Jumal maailma armastanud, et ta saatis oma Poja, et ükski, kes temasse usub ei läheks hukka, vaid et temal oleks igavane elu!“ (Jh 3,16).

Kaalule on pandud hukkaminek ja igavene elu. Kus asud Sina, kellele Jumal kuulutab armastust? Mõlemad on reaalsed tõsiasjad, nagu ajalugu selgesti näitab. Kas armastad Sa eesti rahvast, või kas sa armastad tegelda tema seas? Tule, ühine jõulukogudusega ja tema pidevalt peetud jumalateenistustega, sest need on ka Sinule valmis seatud. Õpi laulma koguduse ja inglistega: „Au olgu Jumalale kõrges ja maa peal rahu ja inimestest hea meel!“.

Peapiiskop KONRAD VEEM


GLASNOST?
OPEN THE GULAG!
HELP!

Musta Lindi Päevale kaasuval Mustade Balloonide Päeval 13. dets. lasti Toronto Raekojaplatsil (Nathan Phillips Square) ohku 2000 musta õhupalli. Kohalolijaid arvestati umbes 400-le, suurem osa neist baltlased. Pildil tõusvad õhupallid Vana Raekoja taustal. Paremal hiljuti Eestist saabunud dissident Veljo Kalep õhupallide ja plakatiga „Help!“. Foto: T. Säägi

Mustad õhupallid tõusid 13. detsembril

Juba neljandat aastat tähistavad baltlased Nathan Philips'i väljakul Inimõigustepäeva, lastes õhku muste õhupalle, millede külge on kinnitatud vabadusvõitlejate nimed, aadressid, lühike elulugu ja miks ja kui kaua ta kannab karistust. Palli leidjal palutakse saata talle kaart jõulutervitustega vangla või laagri aadressil.

See sündmus on korraldatud Läti Inimõiguste Komitee poolt; eestlaste osas aitasid kaasa Balti Naiste Nõukogu Kanadas ja Eesti Kesknõukogu Kanadas.

„Ja asetas Ta sõime . . .“

(Algus lk. 1)

jõudnud veendumusele, et Palestiinas peab lähemal ajal sündima Messias — Kuningate Kuningas. Teejuhiks oli neil hele täht, mis lõpuks jäi peatuma jõuluööl koopa kohal, kus vastsündinud lapsuke lamas sõimes. Paiga ürgsus ja inimeste vaesus ei sega neid. Nad on veendunud, et nad on jõudnud oma teekonna lõpule.

„Nad heitsid maha ja kummardasid Teda, ja avasid oma varandused ning tõid Temale ande, kulda ja viirukit ja mirri . . . ja siis läksid nad teist teed mööda tagasi omale maale!“

Sellest ajast on möödunud ligi kaks tuhat aastat, kui targad mehed tagasi läksid omale maale. Selle aja jooksul oleme kujundanud oma arusaamiste kohaselt Jumala ja inimeste vahekorra, ning kõik, mis sellega kaasneb. Isegi Jõululapse lihtsa sünnikoopa oleme oma maitsele vastavalt ümber dekoreerinud — katnud selle kulla ja karraga. Tema auks ja iseendale uhkuseks! Ometi ootas Ta meilt ainult arusaamist, armastust ja usklikku inimsüdant.

Seisame 1987. a. jõulude lävel. Need on jällegi ootejõulud! 47 aastat oleme oodanud, et võiksime vabade inimestena omal vabal maal koguneda ühise jõulukogudusena Tema sõime ümber. — Kuid peame edasi ootama! Meie, keda elutuuled puhusid vabasse maailma, oleme vähesed õnnelikud oma rahva hulgast, kes võivad jõuludele vastu minna rahus ja kindlustundes. Varju heidab meie jõulutunnetele teadmine, et külm tuul veel ikka kustutab küünalde sära meie kodumaal. — Kallid suguvennad ja -õed kodumaal võtke vastu üle kauguste meie kõikide soojemad jõulutervitused!

Püha Maa külastamisel haaras mind kõige tugevamini karjaste väljak ühes Jeesuse sünnikoopaga. Koopa ümbrus oli enamuses sama, mis ta võis olla paari tuhande aasta eest — kidur, madal rohi ja liivane rada, mis juhib sind allamäge koopasse. Kahjuks on inimkäed ja inimeste arusaamine muutnud koopa tundmatuseni . . .

Kuid kõik, mis on segav muutub kaugeks ja tähtsusetuks. Sind haarab kummaline rahu ja nagu kaugustest kuuled sa inglikoori haaravaid sõnu, millega sa märkamatult ühined:

„Au olgu Jumalale kõrges ja maa peal rahu inimeste seas, kellest Temal on hea meel!“

EMANUEL LEPIK

Kommentaarid

Kristlikust ja
kasvatusest ee

**Kristlik ja rahvuslik
Rahvusliku kasvatuse juur
väärtuse ja tõdede õpetamis
kristlased, siis töötab eesti t
kohaselt. Need on põhimõt
pühaks kohustuseks,
edasipüüdlikud, austada om
kultuurilisi väärtusi, pärim**

Usuõpetuse tundi Toronto tä
enduskoolis ei ole. Peamine põ
jus on aja puudus. Meie ko
töötab kord nädalas kaks tun
teisipäeva õhtuti ja õppekav
mida selle lühikese aja jooks
püüame läbi võtta, on võrdlemi
suur. Pealegi töötavad kogudus
juures pühapäevakoolid, mis sel
vajaduse täidavad.

Alustame igal koolipäev
klassides õppetööd väikes
palvusega, mida ütleb kas klass
juhataja või teeb seda mõ
õpilane. Tavaliselt tuletam
meelde oma kannatavat kodumaa
ja palume, et Taevaisa õnnista
meie koolitööd. See aitab koo
dada laste mõtteid ja viib ne
rahulikku meeleollu.

Suuremate pühade eel, nag
jõulud ja ülestõusmise püha
selgitame lastele nende püha
tähendust. Jõuluks õpime k
vastavaid laule ja ettekandeid, m
on tihti usulise sisuga. Koo
avaaktusele sügisel ja koo
jõulupuule on alati palutud ük
kohalikest vaimulikest vastav
sisulist palvust pidama.

Nüüd rahvuslikust kasvatuse
eesti täienduskoolis.

Õppetöö täienduskoolis toimu
eesti keeles ja sellepärast on ees
keel kooli kõige tähtsamaks õ
peaineks. Ilma eesti keeleta ei o
eesti rahvast!

Meie koolil on aga veel tei
ülesanne ja see on rahvusl
kasvatus. Tahame siin võõrs
sündinud ja kasvanud noori ees
lasteks kasvatada, kes vabalt o
esivanemate keelt nii kõnes k
kirjas valdavad. Tahame noo
õpetada tundma ja armastama s
da ilusat maad, kus nende em
või isad või vanavanemad ko
elasid ja kust nad pidid põgened
lahkuma. Tahame noortes are
dada teadmist, et ainult ees
rahval on õigus sellele maale, ja
nemad on ka eesti rahva liikme

Seda kõike saame teha siis, k
ise oleme veendunud, et Ees
saab kord jälle vabaks. Siis saam
seda veendumust ka oma õpilast
le edasi anda.

Rahvustunde kasvatamisel
arendamisel on koolis ees
maateaduse ja meie rahva ajalo
õpetamisel väga suur osa täita.

Süstemaatilist maateadus
õpetamist alustame Toronto täie
duskoolis neljandas klassis. Ku
sellega alustatakse juba varemg
Näiteks õppetöö lasteaias on r
jatud peamiselt koduloolistel
teemadele, nagu kodu ja selle üm
brus, igapäevased tööd ja tegevu
loodus sügisel, talvel, kevadel
suvel jne., mis on õieti esime
järk maateaduse õppimisel
Õpetamise üheks printsiibiks
minna lähemast kaugemale, tu
tust tundmatule — siin lähtutak
õpilase asukohamaa kodust
ümbrusest ja hiljem vanemat
klassides toimub ülemin
Eestisse — meie tõelisele kod
maale.

Õppetöö koolis on püütud v
ainetevahelisse seosesse, k
teatud õppeaineid õpetatak

OPEN
THE
GULAG!

Toronto Raekojaplatsil
rvestati umbes 400-le,
austal. Paremal hiljuti
Foto: T. Säägi

Nõukogu Kanadas ja Eesti
ükogu Kanadas.

ime . . .“

ne vabade inimestena
vabal maal koguneda
jõulukogudusena Tema
ümber. — Kuid peame
ootama! Meie, keda
led puhusid vabasse
a, oleme vähesed õnneli-
na rahva hulgast, kes
jõuludele vastu minna
ja kindlustundes. Varju
meie jõulutunnetele
ne, et külm tuul veel ikka
b küünalde sära meie
aal. — Kallid suguven-
-öed kodumaal võtke
le kauguste meie kõikide
ad jõulutervitused!
Maa külastamisel haa-
d kõige tugevamini kar-
ljak ühes Jeesuse sünni-
a. Koopa ümbrus oli
es sama, mis ta võis olla
uhande aasta eest —
madal rohi ja liivane
nis juhib sind allamäge
e. Kahjuks on inimkäed
leste arusaamine muut-
opa tundmatuseni . . .
kõik, mis on segav
kaugeks ja tähtsuse-
ind haarab kummaline
nagu kaugustest kuuled
ikoori haaravaid sõnu,
sa märkamatult ühined:
olgu Jumalale kõrges ja
eal rahu inimeste seas,
Temal on hea meel!“
EMANUEL LEPIK

Kommentaarid

Kristlikust ja rahvuslikust kasvatusest eesti täienduskoolis

Kristlik ja rahvuslik kasvatus käivad käsikäes. Rahvusliku kasvatuse juures ei saa mööda minna kristlike väärtuse ja tõdede õpetamisest oma lastele. Kuna oleme kõik kristlased, siis töötab eesti täienduskool kristlike põhimõtete kohaselt. Need on põhimõtted, mida iga kristlane peab oma pühaks kohustuseks, nagu olla ausad, töökad, edasipüüdlikud, austada oma vanemaid, rahvust, kodumaad, kultuurilisi väärtusi, pärimusi jne.

Usuõpetuse tundi Toronto täienduskoolis ei ole. Peamine põhjus on aja puudus. Meie kool töötab kord nädalas kaks tundi teisipäeva õhtuti ja õppekava, mida selle lühikese aja jooksul püüame läbi võtta, on võrdlemisi suur. Pealegi töötavad koguduste juures pühapäevakoolid, mis selle vajaduse täidavad.

Alustame igal koolipäeval klassides õppetööd väikese palvusega, mida ütleb kas klassijuhataja või teeb seda mõni õpilane. Tavaliselt tuletame meelde oma kannatavat kodumaad ja palume, et Taevaisa õnnistaks meie koolitööd. See aitab koondada laste mõtteid ja viib neid rahulikku meeleollu.

Suuremate pühade eel, nagu jõulud ja ülestõusmise pühad, selgitame lastele nende pühade tähendust. Jõuluks õpime ka vastavaid laule ja ettekandeid, mis on tihti usulise sisuga. Kooli avaaktusele sügisel ja kooli jõulupuule on alati palutud üks kohalikest vaimulikest vastavasisulist palvust pidama.

Nüüd rahvuslikust kasvatusest eesti täienduskoolis.

Õppetöö täienduskoolis toimub eesti keeles ja sellepärast on eesti keel kooli kõige tähtsamaks õppeaineks. Ilma eesti keeleta ei ole eesti rahvast!

Meie koolil on aga veel teine ülesanne ja see on rahvuslik kasvatus. Tahame siin võõrsil sündinud ja kasvanud noori eestlasteks kasvatada, kes vabalt oma esivanemate keelt nii kõnes kui kirjas valdavad. Tahame noori õpetada tundma ja armastama seda ilusat maad, kus nende emad või isad või vanavanemad kord elasid ja kust nad pidid põgenedes lahkuma. Tahame noortes arendada teadmist, et ainult eesti rahval on õigus sellele maale, ja et nemad on ka eesti rahva liikmed.

Seda kõike saame teha siis, kui ise oleme veendunud, et Eesti saab kord jälle vabaks. Siis saame seda veendumust ka oma õpilastele edasi anda.

Rahvustunde kasvatamisel ja arendamisel on koolis eesti maateaduse ja meie rahva ajaloo õpetamisel väga suur osa täita.

Süstemaatilist maateaduse õpetamist alustame Toronto täienduskoolis neljandas klassis. Kuid sellega alustatakse juba varemgi. Näiteks õppetöö lasteaias on rajatud peamiselt koduloolistele teemadele, nagu kodu ja selle ümbrus, igapäevased tööd ja tegevus, loodus sügisel, talvel, kevadel ja suvel jne., mis on õieti esimene järk maateaduse õppimisele. Õpetamise üheks printsiibiks on minna lähemast kaugemale, tuntust tundmatule — siin lähtutakse õpilase asukohamaa kodust ja ümbrusest ja hiljem vanemates klassides toimub üleminek Eestisse — meie tõelisele kodumaale.

Õppetöö koolis on püütud viia ainetevahelisse seosesse, kus teatud õppeaineid õpetatakse üksteisega tihedas koostöös. Nii nagu matemaatika on tihedalt seotud füüsikaga, keemiaga, loodusteadusega või isegi muusikaga, nii on kirjandus tihedalt seotud ajalooga, maateadusega, mitmesuguste kunstidega, nagu näitekunst, etnograafia jne. Eesti iseseisvuse aja lõpul nimetati seda süsteemi üldõpetuseks ja selle tähtsus koolitöös leidis erilist rõhutamist. Piltlikult kujutab see süsteemi, kus ühes õppetunnis loeti, arvutati, kirjutati, joonistati ja isegi lauldi parajasti käsiloleval teemal.

Meie oleme peamiselt sidunud eesti kirjanduse lugemise maateaduse ja ajaloo õpetamisega. Eesti keele lugemikud aabitsaga alates ei ole omaette ühikud, vaid moodustavad ühe lüli üldiste õpikute reas.

Ajaloolised sündmused ja ajaloolised isikud on eesti kirjandusele ammendamatut ainet pakkunud. Sama võib öelda ka meie kodumaa maastiku kohta, kus peagu iga järv, jõgi, mägi või isegi mõni suurem kivi on seotud mingi rahvajutu, muistendi või isegi lauluga. Näiteid võiks tuua lõpmatult: Ülemiste järv Linda kiviga, Kalevipoja lingukivi Saadjärvel, punane liiv Kääpa jõe kaldal, kus Kalevipoeg oma mõlemad jalad kaotas, Kalevipoja künnivaod Neerutis, Kadrina lähedal jne. Lauludest võiks nimetada: ,,Võid käia läbi ilmamaa. . .“, ,,Mingem üles mägedele“, ,,Kui siit pilvepiirilt alla vaatan. . .“, ,,Sääl, kus Emajõgi voolab. . .“, ,,Õrn ööbik, kuhu tõttad sa. . .“, ,,Viljandi paadimees. . .“, ,,Ma vaatsin paadist kiikriga. . .“ ja veel palju, palju teisi. Kes neid kõiki jõuab loetleda!

Sirvides meie lugemikke, võime leida neist jutukesi, mis on sobivad nii emakeele kui ka maateaduse või ajaloo tunnis lugemiseks ja käsitlemiseks. Jutukesi nagu: ,,Vilsandi linnuriik“, ,,Ülemiste vanake“, ,,Emajõe kaevamine“, ,,Kuidas Olev Tallinnas kirikut ehitas“, ,,Suur Tõll“, ,,Tasuja“, ,,Paju lahing“, ,,24. veebruar“, ,,President tuleb“ jne. Neid jutukesi loevad lapsed hea meelega ja neid lugedes avaneb võimalus edaspidiseks vestluseks. Nii ongi eesti keele lugemistunnist saanud kas koduloo-, maateaduse- või ajalootund.

Maateaduse õpetamisel käsitleme Eesti maakondi nii nagu nad olid Eesti omariikluse ajal. Praegust Eesti jaotust venepärasteks rajoonideks märgime ainult muuseas, sest need kaovad kohe, kui venelased on meie maalt kadunud. Suureks muudatuseks meie kodumaal on põlevkivitööstuse laiendamine, mis on toonud meie maale massiliselt vene töölisi. Endised alevikud nagu Kohtla-Järve ja Sillamäe on nüüd paisunud ligi 100.000 elanikuga vene linnadeks. Juurde on tulnud veel üks uus suurlinn — Viivikonna — Jõhvi ligidal, millest vanasti ei olnud kuuldagi. Samuti tuleb märkida Narva kose kaotamist ja Narva jõe paisutamist veehoidlaks. See kunstlik järv on nüüd Võrtsjärvele suuruselt järgmine.

Kui suudame õpilaste need tõsiasjad selgeks teha ja oleme neid suutnud veenda, et ainult eesti rahval on peremehe õigus oma kodumaale, ja et nemad on ka eesti rahva liikmed, siis oleme saavutanud oma rahvusliku kasvatuse eesmärgi.

VALDEK LENK

Castro Kuuba vene kriitikas

Ajaleht ,,Novoje Vremja“ arvustas augustis teravalt Kuuba majandust: Troopilisest kliimast hoolimata on paljud toitained Kuubas ratsioneeritud. Korterite ehitamise plaani pole täidetud. Energiakriisi tõttu vähendatakse televisioonisaadete aega.

Kuuba kasutab liiga palju raha riigikaitseks, arvatakse Moskvas. Irooniliselt küsitakse, kas USA tõesti kavatseb rünnata Kuubat.

Kuuba võlad N. Liidule on suured. Nende maksmist on kogu aeg pikendatud ja aidatud kaasa protsente mitte nõudes. N. Liit ja teised idariigid ostavad praegu Kuubalt suhkrut, puuvilja ja niklit hindadega, mis ületavad maailmaturu taseme.

Fidel Castro ligidane abi Rodriguez vastas vene ajalehe kirjutustele. Ta väitis, et venelased kirjutavad kuubast peaaegu nagu USA-sse põgenenud Kuuba pagulased. Tugev riigikaitse olevat Kuubale vajalik. Et Kuubalt ostetakse kaupa kõrgete hindadega, see olevat sotsialistlikus majanduses loomulik.

N. Liit on praegusel perestroika ajal kriitiline Kuuba ,,vanamoelise“ ja ,,romantilise“ sotsialismi suhtes. Tuntud ,,revolutsioonivõitleja“ Che Guevara 20-aastase surmapäeva puhul arvustas N. Liidu massiteave teda, kuna ta olevat olnud vastu põhimõttele, et parem tööline peab saama paremat palka.

EPL

Eesti Liit Kanadas

„40 aastat — Eestlased Kanadas“

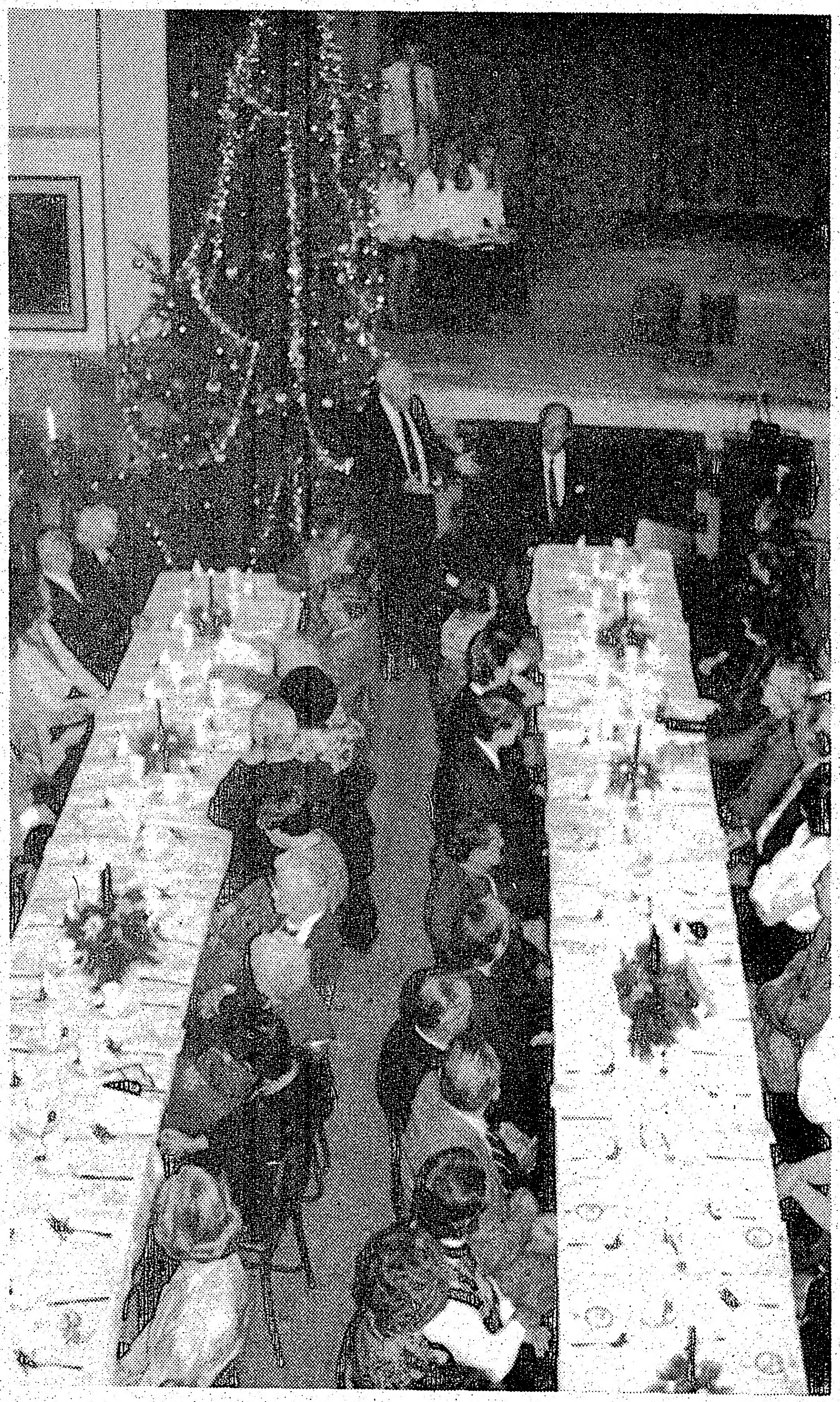
Mitmekülgne eeskava
Pühap., 24. jaan. Eesti Majas

Eesti Sihtkapital Kanadas

Annetused, testamendipärandused ja mälestusfondid on tulumaksuvabad. Suunake oma annetused noortele ja teistele eesti organisatsioonidele

Eesti Sihtkapital Kanadas

kaudu tulumaksuvaba kviitungi saamiseks. — Eesti Maja, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6



Piiskop Raudsepp V.A. kiriku jõulupuul.

EKL! UUS-AASTA ALGUSE „BRUNCH“

Tartu College'i aulas, 310 Bloor St. West, Toronto

1. jaanuaril 1988 kella 12 p.l. kuni kella 3-ni p.l.

EINE VAHUVEINIGA ja
MUUSIKALINE MEELELAHUTUS

Osavõtu maks $22.00 isikult. Ilmuda värvides
Laudade ettetellimiseks ja lähemaks informatsiooniks
helistada Brian Meretile 690-6131
Korp! Sakala — EKL! presideeriv konvent

Interac
Plus System
CU Automated Teller

KASUTAGE OMA TORONTO EESTI ÜHISPANGA ARVET ÜLE KANADA JA USA!

Nüüd on võimalik CUCARD rahakaardi kaudu raha välja võtta Teie Toronto Eesti Ühispanga arvelt ülalnimetatud automaatkassadest üle Kanada ja USA.

Informatsiooniks helistage 465-4659

TORONTO EESTI ÜHISPANK
958 Broadview Avenue
Toronto, Ontario M4K 2R6

Credit Union

Jõulud jõudsid Eesti Täienduskooli

Toronto Eesti Täienduskooli jõulupuu möödunud pühapäeval Eesti Maja suures saalis oli meeldivaks vahelduseks jõulueelsele kiirajale. Vaatamata kevadlaadsele ja lumetule ilmale oli noortepere meeleolu säravalt jõulune ja haaras ka lastevanemaist ja noortesõpradest koosnevat suurt vaatajaskonda.

Koolijuhataja V. Lenk oma avasõnas tervitas koosolijaid, eriliselt mainides piiskop Karl Raudseppa abikaasaga ja Estonia Orkestrit, mis jõulukokkutuleku pidulikkust tõsta aitas.

Kava algas ühislauluga ,,Ma tulen taevast ülevalt", kusjuures Estonia Orkester mängis saatemuusika nii sellele kui ka hiljem lauldud ,,Üks roosike on tõusnud" ühislaulule. Peale selle andis orkester Uno Kooki juhatusel eeskavas kahel korral kaasahaaravalt popurrii jõululauludest, mis oli tänuväärseks panuseks jõulumeeleolu loomisel.

Liigutava jõulukõne pidas piiskop K. Raudsepp, mille aluseks olid pühakirja read ,,Ma tõstan oma silmad üles mägede poole. . ." Ta nimetas, et taevast ülevalt tulevad vaid head sõnumid, halbu sõnumeid sealt ei tule, kuna seal valitseb alatine armastus, mis kellelegi halba ei tee. Taevase abisaamise näitena seadis piiskop K. Raudsepp eeskujuks kirjanik Hans Christian Anderseni, kes oma elust on kirjutanud ,,Minu elu muinasjutt", milles ta jutustab Jumala abist oma elu kujundamisel kodutu vaeslapse ajast peale. Ka Eesti maad ega lapsi pole Taevaisa unustanud, kelle poole kõneleja oma jõulupalves pöördus.

Kavalises osas esines E. Täienduskooli koor lauludega ,,Jõululaul", ,,Oh kuusepuu" ja ,,Tasa, tasa"; juhatas Anita Nippak ja klaveril saatis Georg Iltal. Luulepõimiku ,,Küünlad mälestusalataril" esitasid noored õpilased Merike Kolga, Paul McConnon, Paul Sehr, Erik Laar, Kristian Medri, Paul Saumets, Daniel Schaer, Sandra Kaimer, Aili Kuutan, Mart Kaljurand, Kersti Kuutan ja Ingrid Randsalu.

Järgnes Hella Leivat'i jõulunäidend ,,Jõuluöö sõnum" autori lavastusel õige rohkearvulise tegelaskonnaga, kusjuures lavapilt paljude kuuskedega lumises laanes oli Herni Metsalolt ja kaunid kostüümid Erma Selge kujundatud. Klaverisaade oli Georg Iltalilt.

Näidendi tegevustik toimub metsas, jõuluvana büroos; sinna tulevad lapsed, kes oma jõulukirjadeski on rahulolematud, kuid hiljem lõpeb siiski kõik jõuluvana tulekuga hästi.

Hulgalise ja mitmekülgse tegelaskonna moodustasid E. Täienduskooli õpilased: öökull — Kristi Laar, karu — Raja Raudsepp, jänes — Krista Westerblom, rebane — Taavo Westerblom, päkapikud — Kersti Pikk, Silvi Jaason, Tiina Rand ja Kiiri Sandy, lapsed: Liina — Anna Rebas, Rein — Erik Otema, Urve — Tiiu Nõmmik, Jaan — Erik Reppo, väike trummimees — Esko Remmel, tädi Lilli — Viive Kittask, kratt — Kristina Hogg, tähekene — Sarah Jones, jõulumees — Gilli Palias. Grupitantsuga esinesid näidendis tahekesed: Talvi Hess, Karin Marley, Sandra Kaimer, Kadri Uukkivi, Tiiu Martin, Laine Raudsepp ja piparkoogid: Andres Kolga, Lia Kaljurand, Vilja Roman-Metsmaa, Andres Sehr, Kaili Telmet.

Näidendi lõppaplausi järele koolikomitee esimees H. Lupp tänas osavõtjaid ja kava läbiviijaile ning kaasaaitajaile anti tänutäheks jõululilled.

Selgus ka, et näidendi esitamine oli kahe tõsise õnnetuse tõttu peaaegu nurjumas, kuna lavastaja H. Leivat on juba paar nädalat ära haiglas ja samuti oli haigestunud kostümeerija E. Selge. Õnneks võttis näidendi juhtimise viimasel minutil oma peale õpetaja Ene Lüdig ja nii sai lavastus siiski tõeks, mille eest talle eriline tänu.

Eeskava lõppemise järele jõudis kohale ka päris tõeline jõuluvana (kes hääle järgi otsustades oli väga sarnane lapsevanem Jaan Schaeriga); ta võeti vastu koolinoorte lõbusate rõõmuhõisetega. Maiustuspakke jagas jõuluvana ohtrasti, alates eelkoolealiste külalistega ja seejärele kooliõpilastega klasside järjestuses.

Saali ees fuajees oli korraldatud müügilaud lasteraamatuist, kust osta võis nii õppe- kui ka sobivaid juturaamatuid jõulukingitusiks.

L.K.

Tähelepanu-äratav pulmapidu USA-s

Virginias, looduslikult ilusas Warrentonis laulatas õp. Rudolf Troost kristlikku abiellu Baltimores eluneva Linda Vaike Einbergi ja majandusteadlase Harald Bernhard Malmgreni. Laulatus toimus nii eesti kui ka inglise keeles. Laulatus ja pulmapidu peeti Sommerfield'i farmis, mille peahoone on üks USA ajalooliselt tähtsamaid ehitusi. Ehitatud 1820. aastal, oli see tugevate müüridega kiviehitus kodusõja ajastul lõunaosariikide ohvitseride-koduks. See on ainsa majana püsima jäänud ajast, mil ümbruskonna hooned laias ulatuses sõjatules hävinesid.

Peahoone ees püstitatud mastides lehvisid USA, Eesti ja Rootsi lipud, tähistades pruudi ja peigmehe rahvuseid. Vanade kommete kohaselt pruudi-isa insener Elmar Einberg sõitis koos tütrega laulatusele kahehobuse tõllas, mida juhtisid kaks pukis istuvat mundrikandjat kutsarit, sellega esile tõstes ajaloolist pulmasõidu-traditsiooni.

Warrenton on kuulus hobusekasvatusfarmide ja ratsaspordi keskus, ja nii pruut kui ka peigmees on ratsaspordi-huvilised. Pruut, Linda V. Einberg on lõpetanud Marylandi Kunsti-Akadeemia ja Towson'i Riikliku Ülikooli õpetaja diplomiga ning töötas koolides kunstiõpetajana, ja ka loova kunstnikuna oma stuudios, esinedes tihti televisioonis ja näitustel.

Peigmees, Harald B. Malmgren on rahvuselt rootslane, lõpetanud Yale Ülikooli ja saavutanud doktori-kraadi majandusteaduse alal Oxfordi Ülikoolis Inglismaal. Ta on töötanud majandusala eksperdina USA valitsuste juures erialakomisjonides (Presidential Commissions), ülikooli-professorina ja on mitmete raamatute ning teaduslike artiklite autor ning nõunik väliskaubanduse alal. Ühtlasi on ta ka Washingtonis asuva Malmgren Inc. omanik ja Londonis asuva Malmgren, Colt Kingston & Co. Ltd. direktor-omanik. Mõlemad firmad tegutsevad riikidevahelise kaubanduse aladel.

Pulmapeol viibis peale arvuka eestlaskonna nii USA kui ka välisriikide diplomaate, majandus- ja tööstusala eriteadlasi. Suures saalis oli kaetud pulmalaud ja kammermuusika kapell esitas meeleolumuusikat Euroopa vana meistrite loomingust. Huumoriküllase pulmakõne pidas dr. Mark, kes on end. Interpol'i väliskontrollameti juhataja. Noorpaari tervitasid lühikõnedega veel Euroopa ühisturu president Denman; prof. Takeda, kes lendas pulmapeole Jaapanist; Austraalia USA saatkonna esindaja, ja mitmete teiste riikide välissaatkondade esindajad. Telegrammidega tervitasid Korea president, Jaapani endine peaminister Nakasone, praegune peaminister Takesita, Belgia kaubandusministri abi ja paljud teised. Koosviibimise avas noorpaar traditsioonilise valsiga. Pulmamaja avarates ruumides jagunes seltskond vestlusringideks, kuna aga pargialale püstitatud suures telgis keerutati tantsu Warrentoni populaarseima tantsuorkestri helidel. Nädal hiljem korraldas Jaapani kaubandus- ja tööstusminister noorpaarile piduliku vastuvõtu Washingtonis, ning Austraalia saadik õhtueine saatkonnas. Noorpaar sõitis *pulmareisile* Tahiitisse.

Peetri kog. pühapäevakool äsjasel koguduse jõulupuul. **Foto: H. Oja**

TEADAANNE

TORONTO EESTI ÜHISPANK on pühadeperioodil avatud järgmiselt:

AVATUD:
neljapäeval, 24. dets. 9—1,
SULETUD:
25., 26., 27. ja 28. detsembril.
AVATUD:
teisip., 29. dets. 10—3, 5.30—8 p.l.
kolmap., 30. dets. 10—3,
neljap., 31. dets. 9—1.
SULETUD:
1., 2. ja 3. jaanuaril 1988
AVATUD:
4. jaanuaril 1988.

PARIM JÕULUKINK!
UDUSULGTEKID!
Sobiv kink külmadeks öödeks,
hind alates $99.00

* Udusule ja sule segu
* puuvillane esmaklassiline katteriie.
* pikki sulud sulgede liikumise tõkestamiseks.

Masterdown
a family tradition

VÄLJAMÜÜK
10—30% hinnaalandust

UUDIS! Täisvillased 100% antireumatismi vatitekid, padjad, madratsikatted otse Saksamaalt

MEIE UUENDAME TEIE VANU UDUSULGTEKKE!

4544 DUFFERIN ST. (lõuna pool Finchi) 665-8855
2311 BLOOR ST. W. (Windermere) 763-7326
1884 KENNEDY RD. (Ellesmere) 297-0359
1615 DUNDAS ST. E. (Whitby Mall, Whitby) 571-1933
16 SPINNAKER WAY (E. of Keele on Landstaff, Thornhill) 738-0555
KOZLOV CENTRE, Cundles & Bayfield, Barrie 728-9636

Bon-Ton Shoes (1982) Ltd.

SPECIALIZING IN WIDE WIDTHS "EASY TO FIT STORE"

LADIES FASHION, DRESS, CASUALS & CORRECTIVE SHOES
SIES 3 - 13
WIDTHS D-E-EE-EEE-EEEE

LADIES SNOW BOOTS TO FIT WIDE, & EXTRA WIDE CALF & FOOT
SIZES 4 - 13
WIDTHS D-E-EE-EEE-EEEE

(NOT ALL SIZES IN EACH STYLE)
FREE CORRECTIVE ADJUSTMENTS MADE ON PREMISES
MEN'S SHOES SIZES 6 - 13 WIDTHS EEE & EEEEE
BE GOOD TO YOUR FEET - THEY TAKE YOU EVERYWHERE
884-A EGLINTON W. (W. of Bathurst) 783-1702/783-8839

Metsast ja m

(Algus lk. 1)

teistkordset üleujutamist punavõi
muga on eestlaste metsa-lugud
kõige kangelaslikum kuid k
kõige mustem peatükk. Punavõin
läks nii kaugele, et alustas suur
metsade laastamist — et met
meeste ümbert maha raiuda j
Eesti teha Sarmaatia lagendikuks
Aga siis leiti uus ja parem viis j
hävitati Eesti põllumajandus nin
metsavendlus kolhooside asutami
sel ühe hoobiga. Teave metsa
vendlusest on aga jäänud ja sed
jutustatakse edasi noorematele
Viimase-aegsed kirjandusteose
Eestis — Viivi Luige ,,Seitsme
rahukevad" ja need teise
,,Tondi-öömajad" ja ,,Vaikus
vallamajad" on omamoodi ,,Ta-
sujad" ja ,,Villu võitlused", mid
saab lugeda nii ja naa. Asjad an-
navad alati teisiti mõtelda, e
mägede asemel on mets.

o

Minult on aegajalt küsitud, e
miks sa noori tirid sinna mets
poole? Et metsaülikool ja met-
sakool ja metsamatkad ja metsa-
laagrid. Seda on kergem küsid
kui vastata. Võibolla kõik ei ta
jugi, et mets ja metsavaikus, met
sarahu on väline tingimus isiklik
rahu saavutamiseks. Kus saa
keskenduda mõtetele, mida elu
madin ei võimalda. Kus saab asj
arutleda filosoofilises rahus ilm
et keegi sunniks, tiriks või tõu
kaks.

Ilma tsivilisatsiooni hüvedet
metsas ära klaarida, elada ja olla
on üks asi mida me õpetame om
poistele ja tüdrukutele. See on ül
diselt arendav, praktiliselt võtte
aga ,,igaks juhuks". Sest ainu
ühel inimesel kümnest tuhande
tuleb seda elus vaja — *lennuõnn*
tuse, metsa eksimise või mõn
katastroofi puhul. Aga professo
Sarali kaks poega väitsid, et na
ilma sellekohase õppuseta ei olek
omal jalal Siberist tagasi tulnud.

o

Miks seda jõulupuud tule
metsas pidada? Kas soojas j
valges toas ei ole kõik see mug
vam ja jõuluelamuski sügavam
Et jälle üks narrus, nagu abiell
mine tuukriülikondades või sü
nipäevapidu puu otsas. Seda või
ju nii võtta, kui ei tea loo tagapõh
ja.

Noortel on omamoodi idealis
mi- ja maailma-parandamis
puhangud. Ilma nendeta kasva
sid nad vanaks saades liiga mate
jalistlikeks ja julmadeks. Ük
niisugune puhang tuli skau
kuuendast seadusest: skaut o
looduse sõber.

Kas see on looduse sõber, k
ühe õhtu (või nädala
küünlasäraks ohverdab ühe noo
kuuse elu. Ja sealt saigi otsus
läheme metsa ja süütame küünl
kuusel, et puu võiks olla mei
jõulusõnumi meenutajaks e
ometi elada edasi. Kuningas Näl
Harri Haamer kirjutasi sellest l
,,Kuidas meid jõuluõhtul taeva
õnnistati". Vahest juhtub nii,
taevast langeb hiigel-räitsaka
nagu labakindaid — sajab mõn
sekundid ja siis on lõpp. Meteor
loogiliselt on sellel kindlasti on
seletus. Kui see meteoroloogili
nähtus juhtub aga just palve hetk
ja lõpeb aameniga, siis võib se
ka teisiti seletada.

Sõnum levines ja sai üldisek
Need olid täiesti poiste jõulu
sest 50 aasta eest ei olnud mõ
dav, et mõni pastor oleks ko
poistega tulnud metsa evangee
umi lugema.

Metsast ja metsajõulupuust

(Algus lk. 1)

teistkordset üleujutamist punavõimuga on eestlaste metsa-lugude kõige kangelaslikum kuid ka kõige mustem peatükk. Punavõim läks nii kaugele, et alustas suurt metsade laastamist — et mets meeste ümbert maha raiuda ja Eesti teha Sarmaatia lagendikuks. Aga siis leiti uus ja parem viis ja hävitati Eesti põllumajandus ning metsavendlus kolhooside asutamisel ühe hoobiga. Teave metsavendlusest on aga jäänud ja seda jutustatakse edasi noorematele. Viimase-aegsed kirjandusteosed Eestis — Viivi Luige ,,Seitsmes rahukevad" ja need teised ,,Tondi-öömajad" ja ,,Vaikuse vallamajad" on omamoodi ,,Tasujad" ja ,,Villu võitlused", mida saab lugeda nii ja naa. Asjad annavad alati teisiti mõtelda, et mägede asemel on mets.

◆

Minult on aegajalt küsitud, et miks sa noori tirid sinna metsa poole? Et metsaülikool ja metsakool ja metsamatkad ja metsalaagrid. Seda on kergem küsida kui vastata. Võibolla kõik ei tajugi, et mets ja metsavaikus, metsarahu on väline tingimus isikliku rahu saavutamiseks. Kus saab keskenduda mõtetele, mida elumadin ei võimalda. Kus saab asju arutleda filosoofilises rahus ilma et keegi sunniks, tiriks või tõukaks.

Ilma tsivilisatsiooni hüvedeta metsas ära klaarida, elada ja olla, on üks asi mida me õpetame oma poistele ja tüdrukutele. See on üldiselt arendav, praktiliselt võttes aga ,,igaks juhuks". Sest ainult *ühel inimesel kümnest tuhandest* tuleb seda elus vaja — lennuõnnetuse, metsa eksimise või mõne katastroofi puhul. Aga professor Sarali kaks poega väitsid, et nad ilma sellekohase õppuseta ei oleks omal jalal Siberist tagasi tulnud.

◆

Miks seda jõulupuud tuleb metsas pidada? Kas soojas ja valges toas ei ole kõik see mugavam ja jõuluelamuski sügavam? Et jälle üks narrus, nagu abiellumine tuukriülikondades või sünnipäevapidu puu otsas. Seda võib ju nii võtta, kui ei tea loo tagapõhja.

Noortel on omamoodi idealismi- ja maailma-parandamise puhangud. Ilma nendeta kasvaksid nad vanaks saades liiga materjalistlikeks ja julmadeks. Üks niisugune puhang tuli skaudi kuuendast seadusest: skaut on looduse sõber.

Kas see on looduse sõber, kes ühe õhtu (või nädala) küünlasäraks ohverdab ühe noore kuuse elu. Ja sealt saigi otsus — läheme metsa ja süütame küünlad kuusel, et puu võiks olla meile jõulusõnumi meenutajaks ent ometi elada edasi. Kuningas Nälg, Harri Haamer kirjutasi sellest loo ,,Kuidas meid jõuluõhtul taevast õnnistati". Vahest juhtub nii, et taevast langeb hiigel-räitsakaid nagu labakindaid — sajab mõned sekundid ja siis on lõpp. Meteoroloogiliselt on sellel kindlasti oma seletus. Kui see meteoroloogiline nähtus juhtub aga just palve hetkel ja lõpeb aameniga, siis võib seda ka teisiti seletada.

Sõnum levines ja sai üldiseks. Need olid täiesti poiste jõulud, sest 50 aasta eest ei olnud mõeldav, et mõni pastor oleks koos poistega tulnud metsa evangeelium lugema.

Minul on üks pehmete kaantega Uus Testament, mida ma nimetan oma ,,püksitaskutestamendiks", kuigi seda saab mugavalt ka seljakoti taskusse toppida. Sellel vahel on siin-seal üksikuid lehti. Kõige kolletanum neist kannab kuupäeva 23. detsember 1948 ja juhatab Stokholmis tramm nr. 17. lõpp-peatusesse.

Jutluses oli lugu kahest ettenihutatud eelposti sõdurist, kes kuskil idarindel pärast vaenlase tulerulli ja äkkrünnakut jõuluõhtul olid hinge jäänud ja rünnaku lõppedes pistsid täiest kõrist ,,Püha ööd" laulma. Nendega ühines kogu rinne. . .

Me palvetasime siis ,,et sina õnnistaks meie armast Eestit ja kõiki kannatavaid inimesi maailmas. . . ja neid mehi, kes ootavad vabanemise tundi kodumaa metsades. . ."

Metsajõulupuu oli pärast Teise Maailmasõja lõppu saanud uue teema. Meie olime lumises metsas särava kuuse ümber mõttes nendega koos, kes pidasid jõule Eesti metsades.

◆

Tänapäevasel metsajõulupuul on küll küünlad kuusel ja lumine maa või vihmast tilkuvad puud. Aga meie ümber kohiseb suurlinna liiklus, vilguvad autode tuled ja huilgab esmaabivõi tuletõrje-autosireen. Kuskil on häda. Kuskil põleb või inimene on autorusude vahel suremas.

Meie ei mõtle noore kuuse elule, sest jõuluäriks kasvatatakse rohkem metsa kui jõutakse raiuda. Meie ei mõtle ka metsavendadele, kellega ühel või teisel viisil on tehtud lõpp. Aga eks ole — jõulusündmuse algus oli ju pimedas ja laudas. Metsa ei olnud, sest abi tuli mägedest. Aga meil on see nii, oleme päritolult metsarahvas.

Baltikumis moodustatakse kooperatiive

Juulikuu alguseks oli N. Liidus moodustatud 3709 kooperatiivi maikuus kehtestatud seaduse alusel. Neis oli 39 100 töötajat ja nende toodangut oli aasta algusest antud 29,2 miljoni rubla eest.

Kõige rohkem on kooperatiive muidugi Venemaal ja Ukrainas, mis suuruselt on palju suuremad kui teised osaariigid.

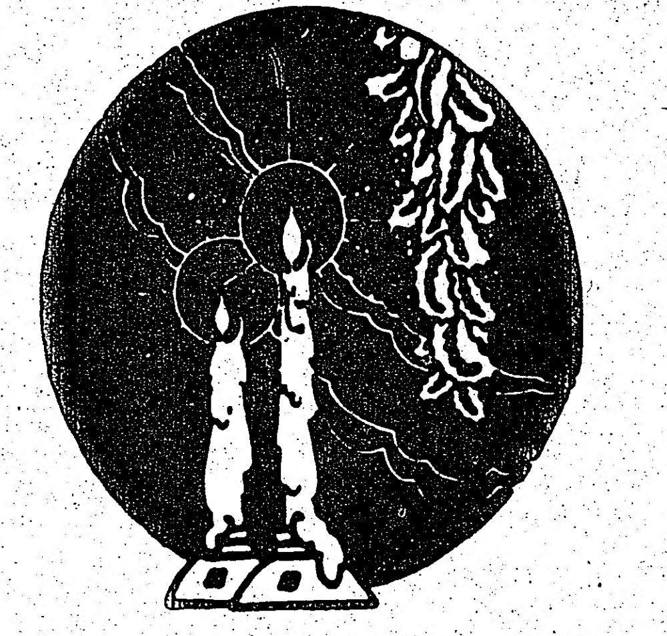
Baltikumis on esikohal Leedu 174 kooperatiiviga (1400 töötajat, 760 000 rubla läbikäiku). Lätis on 61 kooperatiivi 600 töötajaga ja 463 000 rubla läbikäiguga. Eestis on 91 kooperatiivi 900 töötajaga ja 718 000 rublase läbikäiguga.

Kooperatiive luuakse peamiselt inimeste teenindamiseks. Selliseid oli 1. juuliks loodud 1300. Nende arv oli 1. septembriks kasvanud 2400-le. Moskvas oli septembri alguseks registreeritud 106 toitluskooperatiivi.

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat!

SIHTASUTUS EESTI PÄEVAD KANADAS
ja
ESTO '88 KANADA KOMITEE

GRIMM'S FOODS LTD.



Parimat pühiks ja uueks aastaks!

NEAT WOODWORK & DISPLAY LTD.

4490 Chesswood Drive, Downsview, Ont. M3J 2B9

Rõõmsaid jõule ja head uut aastat!

soovib

VOLLI GUSTAVSONI ORKESTER

Jõulurõõmu südamesse, küünlasära silmadesse ja õnne uueks aastaks kõikidele sõpradele ja tuttavatele

soovivad **Aino ja Eduard Sild**

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

Yummies Bake Shop

(Endine Finn-Taste Bakery)
2300 John St. Unit 23 — Bishop Cross Shopping Centre
(Steeles Avenues't Don Mills Road'iga 3 tänavat põhja poole)
Tel. 764-8770

Meie pagaritooted on valmistatud esmaklassilistest ainetest.

Avatud: esmasp.-neljap. 9—6.30, reedel 9—7.30, laup. 9—5.00

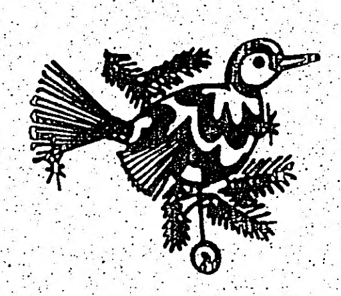
Kuna eeloleval nädalal on jõulupühad, siis ilmub järgmisel nädalal üks ,,Vaba Eestlase" number teisipäeva, 22. detsembri kuupäevaga. Samasugune olukord on ka pühadejärgsel nädalal, kus viimane käesoleva aasta ,,Vaba Eestlase" number ilmub kolmapäeva, 30. detsembri kuupäevaga. Selle järele hakkab ,,Vaba Eestlane" jälle tavakohaselt ilmuma kaks korda nädalas.

Jõulupühade laupäeval, 24. detsembril, esimesel pühal, 25. dets. ja teisel pühal (Boxing Day) 26. dets. on ,,Vaba Eestlase" toimetus, talitus ja Esto Typesetting Co. pühade tõttu suletud. Samuti uusaasta laupäeval, 31. dets. ja uusaasta päeval, 1. jaanuaril 1988.

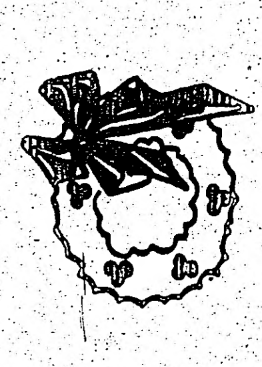
JÕULUTERVITUS KANADA EESTLASTELT

Soovides oma lähematele sõpradele, tuttavatele ja kõigile kaasmaalastele üle maailma rõõmsaid jõulupühi ja kõigi lootuste ning soovide kordaminekut uuel, 1988. aastal, toetame sellega ühtlasi Eestlaste Kesknõukogu Kanadas poolt tehtavat rahvuslikku tööd.

Eesti Vabariigi konsulaat Kanadas — aupeakonsul Ilmar Heinsoo abikaasaga
Eestlaste Kesknõukogu Kanadas
Eesti Sihtkapital Kanadas
Eesti Abistamiskomitee Kanadas ja Ehatare
Eesti Liit Kanadas
Sihtasutus Eesti Päevad Kanadas
ESTO 88 Austraalias — Kanada komitee
Maakondlik Esinduskogu
Eesti Õpetajate Ühing Kanadas
Vancouveri Eesti Kirikufond
Hamiltoni Eesti Selts
St. Catharinesi Eesti Selts
Sault Ste. Marie Eesti Selts
Toronto Eesti Selts
Vancouveri Eesti Selts
Toronto Eesti Võitlejate Ühing
Eesti Kaubalaevastiku Juhtkonna Koondis Torontos
Hamiltoni Eesti Seltsi Segakoor
Toronto Eesti Aiandusklubi
Eesti Kunstnike Koondis Torontos
Eesti Rahvusteater
A/S Eesti Maja Torontos
Toronto Eesti Ühispank
Toronto Eesti Maleklubi
Eesti Pensionäride Klubi Montrealis
H. Later & Co.



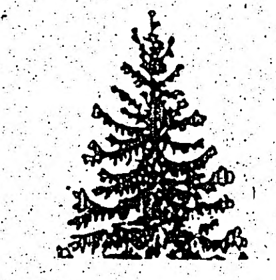
Aarend, Linda, Burlington, Ont.
Aavik, Helmut ja Evi
Ahermäe, Erik ja Ines, St. Catharines, Ont.
Ainomäe, Aino ja Alar, Niagara Lake, Ont.
Alaver, Maria ja August
Ale, Arthur
Aleksius, Magda
Aleve, Ervin ja Armilda
Allik, Konstantin, sudbury, Ont.
Altosaar, Arnold ja Ella, St. Cathatines, Ont.
Altosaar, Leena, Erik ja Mark
Andre, Rein, Valve ja Rein Jr.
Andre-Barrett, Greg, Anneli, Merike ja Annike
Ani, Elmar ja Hannelore, Montreal, Que.
Anton, Jeanette
Areneem, Ida
Arro, Erna ja Karl
Arro, Kristjan ja Salme
Aruja, Endel ja Henny
Arus, Sigrid ja Hans
Aruvald, Evald
Aruvald, Lydia
Aruvald, Andrus ja Colette
Aruvald, P.
Avandi, August ja Leida
Avarlaid, Voldemar
Avi, Ada



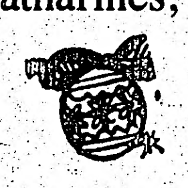
Blumberg, Evald
Borgström, Milli, St. Catharines, Ont.
Brooks, Tiiu, Ron ja Kalev
Bush, Salme

Edari, Raoul ja Helga, Burlington, Ont.
Eerme, Hilda
Eichenbaum, Jaan ja Asta, St. Catharines, Ont.
Elias, Karl ja Olga
Evala, Aleksander, Sudbury, Ont.
Epner, Mati, Nancy, Billy ja Erik
Epner, Bernhard ja Linda
Ernesaks, Maimu ja Aleksander
Ester, Selma ja Joh., Hamilton, Ont.

Glaaser, Enn
Greenbaum, Aline
Gustavson, Anton ja Rosalie



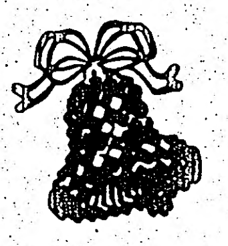
Haamer, O. ja H.
Haar, Salme ja Johannes
Hagel, Herman ja Velly, Montreal, Que.
Haiba, Niida ja Jaak
Hansen, Mihkel ja Helmi
Harilaid, Eduard
Heinmaa, Karl
Helmeste, Veronika ja Jaan
Herma, Julie ja Evald
Hess, Lia ja Erik, Barrie, Ont.
Heyduck, Tarmo, Jordan Stn., Ont.
Hiielo, Hilja ja Raivo
Himma, Arnold perega, Dundas, Ont.
Hirmo, Hermann, Lockport, N.Y.
Hogg, Tony ja Selma
Holmberg, Thelma
Holsmer, R. perega
Hubel, Vello ja Nelli perega
Hänilane, Henn ja Oskar, St. Catharines, Ont.



Ilmjärv, Ella
Ilves, Herman
Ilves, Elmar perega

Jaanimägi, August abikaasaga
Jaansoo, Lydia
Joasaare, Mart ja Linda
Joselin, Lembit
Jostman, Beno ja Asta, Niagara Lake, Ont.
Juhanson, M. ja J.
Juhkam, Edward ja Linda
Jukk, Linda ja Endel, Sutton, Ont.
Jukkum, Hilja
Jurnas, Jüri ja Ella
Jurs, August ja Mare, Brantford, Ont.
Juurma, A.
Jõgi, Mikk
Järv, Juta ja Elmar
Järvi, Eik
Järvlepp, Erich ja Leena, Ottawa, Ont.
Jürisalu, Tuule

Kaare, Eva
Kaarna, August, Vancouver, B.C.
Kahu, Varje
Kaimer, H. perega
Kajak, Elmar ja Tiiu
Kaju, Helme ja Eduard
Kaldma, Alviine perega, Sault Ste. Marie,Ont.
Kalkis, Esther
Kallas, Leonid ja Eve
Kalm, Eda ja Andres perega
Kann-Õun, Liisa, Vancouver, B.C.
Kapsi, Leida ja Igor
Karklin, N. Montreal, Que.
Karro, Astra
Karuks, Alide
Kasemets, Adele
Kasenurm, Herbert ja Armilda
Kasepõld, Elna ja Eduard
Kask, Maie ja Silver
Kask, Irene
Kass, Artemi
Kauri, Tiit ja Tiiu, Ottawa, Ont.
Kelder, A.
Kembi, Jakob ja Siina perega, Vancouver, B.C.
Kenk, Alfred ja Margarita
Kents, Paul ja Tanni
Kerk, Aleks
Kess, Nelly
Kiik, Erika ja Joosep perega
Kiilaspea, Paul
Kiis, Jaan ja Anne, Montreal, Que.
Kikas, Erika ja Meinhard
Kilu, Evi
Kimmel, A. abikaasaga, Ottawa, Ont.
Kimsto, Leena ja Jaanus perega
Kimsto, Mari, Robert ja Tormi
Kippel, Meta ja Walter
Kirsipuu, Johannes ja Evi
Kivi, Hans ja Alma
Kivik, Marta ja Jaak lastega
Kivilo, Maimo ja Harri
Klimson, Erna ja Oswald
Kolk, Lembit ja Lydia
Kont, Jaan ja Ivi
Kook, Uno ja Linda
Koplimägi, H. ja E.
Koplimägi, Tiit
Koppel, Sylvia ja Test, Montreal, Que.
Koppel, Aleks ja Anette
Kore, Härm ja Erika
Korjus, Alfred perega
Korp, Hedvig
Kraav, Olga
Kraav, Helle ja Jüri, Montreal, Que.
Krabi, Feliks ja Ly
Kreem, Mai ja Robert
Kriisa, Paul perega
Kristal, Paul abikaasaga
Kruberg, Vilhelmine
Krug, Albert ja Magda, Vancouver, B.C.
Kruus, Linda perega
Kuke, Selma
Kukk, Helene
Kukkur, Hendrik
Kull, Boris ja Ella
Kulpa, J.
Kungla, Elna A.
Kunstimees, Paul ja Aino
Kurg, Aino ja Kustav
Kuris, Eino ja Õie
Kurlei, August
Kurol, Valmar, Montreal, Que., N. & M.
Kurris, Erna ja Juhan
Kurvits, Impi ja Kristjan
Kuul, Arnold ja Leida
Kuut, Rudolf
Kuutan, K. perega
Kuutma, Hilja
Kuutma, Hilda ja Eduard
Kõhelik, Toivo ja Nora
Kõrgesaar, K. abikaasaga
Kõverik, Jaan, Subbury, Ont.
Kägu, Maria, Hamilton, Ont.
Kängsepp, Livia ja Andres perega
Köbler, Veronika, Kitchener, Ont.
Köhler, Juhan ja Reeta
Kübar, Renate ja Aleksander, Hamilton, Ont.
Külmallik, Helene ja Konrad
Kütt, Tiina ja Ants
Kütt, August ja Lidia
Käärid, Kai ja Arni
Kööp, Lydia



Laaneots, Heino ja Virve, Montreal, Que.
Laanes, Juhan ja Aino
Laaniste, S. perega, Udora, Ont.
Laansoo, Malle
Laht, Bernhard ja Senta, St. Catharines, Ont.
Lall, Rudi ja Hilde
Lannus, Marta, Dartmout, N.S.
Later, Hugo ja Ulle
Later, Larry ja Hedy
Laur, E.
Laurimaa, Ivar perega, Hamilton, Ont.
Leemet, Voldemar
Leetma, Anni ja Evald
Leivat, Hella
Lellep, Valli ja Richard
Lember, Harald ja Kathe, Hamilton, Ont.
Lenk, Mai ja Valdek, London, Ont.
Lepik, Villi perega, Vancouver, B.C.
Lepik, Paul perega, Vancouver, B.C.
Lepismaa, Hilda ja Aleksander
Lepmets, Aliide ja Vassili
Lepni, Helmi ja Adolf
Lepnurm, Enno ja Helmi, Vancouver, B.C.
Lepnurm, Rein ja Marje, Vancouver, B.C.
Lepp, Jaan ja Siiri
Leps, Ilmar ja Elisabet
Lepson, Saima ja Albert, Hamilton, Ont.
Levandowski, Salme, St. Catharines, Ont.
Liideman, Meeta
Liig, H. J. abikaasaga
Liigand, Erik ja Linda
Liivamägi, Johanna ja Kustas
Liivandi, Heino
Lillakas, Linda ja Enn perega
Lillioja, Ida
Linamäe, Johannes ja Meta
Lindaja, Ellen ja Endel, Hamilton, Ont.
Lindaja, Virge-Kai
Lindre, Bruno abikaasaga
Linnard, H. ja H., Sudbury, Ont.
Loit. Valdo ja Liivi poegadega
Loorand, Laine ja Karl
Loorpere, Aksel ja Tiiu
Loosberg, Elfriede
Luhaäär, August ja Ellen, Sudbury, Ont.
Luide, Linda ja Ludvig
Lukk, Agnes ja Albert
Lupp, Mart, Maiki ja Kaili
Lupp, Eha ja Hans
Luud, Emilie
Luukas, Alviine
Lõhmus, Helga ja Ernst
Läte, Juhan ja Leida
Läte, Anne, Trina ja Rita
Lübek, Helly ja Ants, Sault Ste. Marie, Ont.
Lüdig, Mait perega
Lüdig, Herta

Maasik, Artur, Sault Ste. Marie, Ont.
Mandel, Valve ja Harald
Marits, Maldus ja Katrin, Vancouver, B.C.
Marley, Leida ja Roman
Marley, Lydia ja Franz
Marley, Kati ja Toomas perega
Marley, Reet ja Jaanus perega-
Marten, Juhan
Marten, Edgar ja Renate
Marten-Sehr, Reet perega
Martin, Karl abikaasaga
Mathiesen Viktor
Mathiesen, Evald
Meipoom, Kaius ja Talvi perega
Meiusi, H.
Merimets, Kalju ja Merike, Simcoe, Ont.
Meriorg, Endla ja Ernst
Merits, Raoul ja Naani, Ottawa. Ont.
Mesikäpp, E.
Mesila, Magda
Mets, Arthur ja Almi
Metski, Ida, St. Catharines, Ont.
Metslang, Richard ja Mary
Metsmaa, Reet ja Okke lastega
Midenbrit, Evald
Migur, Verner ja Salme
Miil, Eduard, St. Catharines, Ont.
Must, Juhan, Ingrid ja Helve, Florida
Musta, Viive
Mägi, Karl
Mägi, Helmi
Mägisoo, Ants ja Aino
Mänd, Herbert ja Agnes
Mäns, Laine ja Helmut
Mölder, Linda ja Herman, St. Catharines, Ont.
Möldre, Peeter ja Aime, Montreal, Que.
Möller, Vaidla ja Friedrich
Müllerbeck, Karl ja Aino perega

* * *

Neidre, Leida ja Harald, Stayner, Ont.
Niidu, Lidia
Niinvee, Meinhard
Noolandi, Helvi ja Villem
Northey, Leone, St. Catharines, Ont.

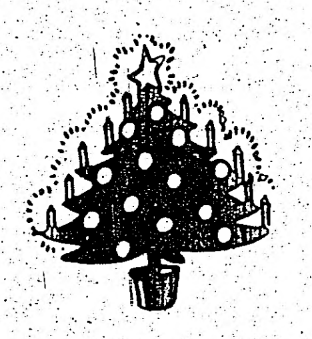
Nurm, August ja Lydia
Nõmmik, Rita ja August
Nõmm, A. W.
Nüüd, August lähematega Rootsis

Oja, Ellen ja Hannes
Oja, Linda
Olbrey, Vally ja Arthur
Olljum, Rudolf ja Irene, Vancouver, B.C.
Olljum, Lilian, Vancouver, B.C.
Olljum, Alar, Vancouver, B.C.
Ora, Eha ja Paul
Osko, Paul ja Elvine
Ots, M. perega
Ott, Ellen ja Kaljo, Sault Ste. Marie, Ont.
Ott, Aino ja Endel
Otto, Meta ja Oskar, Sudbury, Ont.
Õunapuu, Osvald ja Emilie, Ancaster, Ont.

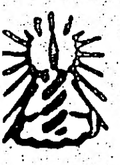
Paabo, Henn ja Anta, *Montreal*, Que.
Paara, Heikki ja Lehte
Pahapill, Raimund ja Ivi perega
Paju, Aino
Paju, Alice
Pajur, Leida ja August
Pajur, Leida
Palumäe, Linda, Elle ja Maimu
Paomees, Eva
Parm, Vilma ja Johannes
Parsons, Helen
Past, Evald ja Milda, Vancouver, B.C.
Paulus, Ene ja Ats
Pent, Walter ja Erika, Ottawa, Ont.
Perle, Gertrud
Pertens, Siina ja Max, Hamilton, Ont.
Peterson, Erika
Peterson, Peter Sarnia, Ont.
Petersoo, Reet ja Udo perega
Pflug, Marina ja Arnold
Pihlak, Aino ja Meinhard, Hamilton, Ont.
Pikkov, Lia ja Lembit
Pikkov, Mart, Ottawa, Ont.
Pille, Arnold, Hamilton, Ont.
Pint, Villu, St. Catharines, Ont.
Pint, Peeter ja tütar Annika, Ottawa, Ont.
Ploom, Aili ja Lembit, Burlington, Ont.
Plutus, Miralda
Poolake, Lehti ja Villu
Poolma, Lydia ja Georg
Pork, Viktor ja Milla
Prants, Meeri
Puhm, õp. Oskar abikaasaga, Colborne, Ont.
Puhvel, Martin perega, Montreal, Que.

Nurm, August ja Lydia
Nõmmik, Rita ja August
Nõmm, A. W.
Nüüd, August lähematega
  Rootsis

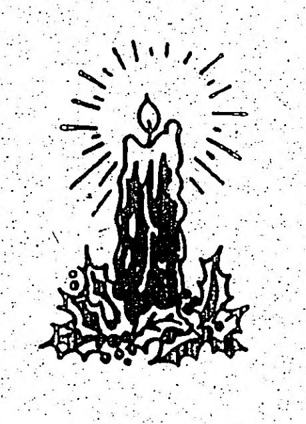
Oja, Ellen ja Hannes
Oja, Linda
Olbrey, Vally ja Arthur
Olljum, Rudolf ja Irene,
  Vancouver, B.C.
Olljum, Lilian, Vancouver, B.C.
Olljum, Alar, Vancouver, B.C.
Ora, Eha ja Paul
Osko, Paul ja Elvine
Ots, M. perega
Ott, Ellen ja Kaljo,
  Sault Ste. Marie, Ont.
Ott, Aino ja Endel
Otto, Meta ja Oskar,
  Sudbury, Ont.
Õunapuu, Osvald ja Emilie,
  Ancaster, Ont.



Paabo, Henn ja Anta,
  Montreal, Que.
Paara, Heikki ja Lehte
Pahapill, Raimund ja Ivi perega
Paju, Aino
Paju, Alice
Pajur, Leida ja August
Pajur, Leida
Palumäe, Linda, Elle ja Maimu
Paomees, Eva
Parm, Vilma ja Johannes
Parsons, Helen
Past, Evald ja Milda,
  Vancouver, B.C.
Paulus, Ene ja Ats
Pent, Walter ja Erika,
  Ottawa, Ont.
Perle, Gertrud
Pertens, Siina ja Max,
  Hamilton, Ont.
Peterson, Erika
Peterson, Peter
  Sarnia, Ont.
Petersoo, Reet ja Udo perega
Pflug, Marina ja Arnold
Pihlak, Aino ja Meinhard,
  Hamilton, Ont.
Pikkov, Lia ja Lembit
Pikkov, Mart,
  Ottawa, Ont.
Pille, Arnold,
  Hamilton, Ont.
Pint, Villu,
  St. Catharines, Ont.
Pint, Peeter ja tütar Annika,
  Ottawa, Ont.
Ploom, Aili ja Lembit,
  Burlington, Ont.
Plutus, Miralda
Poolake, Lehti ja Villu
Poolma, Lydia ja Georg
Pork, Viktor ja Milla
Prants, Meeri
Puhm, õp. Oskar abikaasaga,
  Colborne, Ont.
Puhvel, Martin perega,
  Montreal, Que.
Puurits, Leo
Puusepp, Lembit
Põldma, Alar ja Tiiu,
  Montreal, Que.
Põldma, Selma ja Meinhard
Päike, Mihkel ja Sinalda
Pärn, Juhan ja Amilde
Pärnits, Endel, Sudbury, Ont.
Pärnsalu, Tiiu ja Tiina
Püss, Eeva
Püss, Milvi ja Edgar

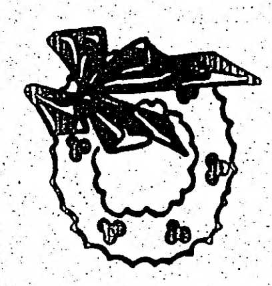


Raamat, Rein ja Viive lastega
Rabadik, Else
Rackfeldt, Arnold ja Heli
Rae, Tarmo ja Maia
Rahe, Boris
Raid, Salme ja Evald
Raidlo, Leida
Raiend, Heljo ja Valdek
Rakfeldt, Kristi ja Jaak
  New Haven CT.
Rakfeldt, Miralda ja Ilmar,
  Newfane, N.Y.
Rand, Sally ja Anton
  Hamilton, Ont.
Randalov, Benno ja Ella
Randlaid, Lilian ja Karl
Randsalu, Mary-Liis, Martha ja
  Aleksander
Randsalu, Kersti ja Arne perega
Randsalu, Salme ja Jaan
Ranken, Salme ja Karl
Rannamäe, Otto ja Ella
Raudjalg, Linda ja Valdur
Rauk, Aliide, Sault Ste. Marie,
  Ont.
Raun, Aino ja Ludvig
Rebane, Aino ja Heino
Reidak, Kalju perega
Reimann, Ado, Nelly ja Selina
Reinas, Endel ja Leida
Reinik, Riina
Reinoja, Evy ja Rein
Reinsalu, Janina ja Väino
Reintee, Evald ja Alide
Reis, Juhan ja Eugenia
Riga, U. Montreal, Que.
Riko, Sigrid ja Helmuth
Rist, Herman ja Maimu
Ristmäe, Oskar ja Saade
Roand, J.
Roomets, Lehte-Õie
Roomets, Eduard
Roosimägi, Johannes,
  Hamilton, Ont.
Roost, Albert ja Adele
Rosen, Karl ja Helgi,
  Wasaga Beach, Ont.
Rosenberg, Heino, Aino ja
  Leena
Ruberg, Endel ja Leila
Runge, Ene ja Egbert



Saage, Alice
Saar, Õie ja Leo, Hamilton,
  Ont.
Saar, Leida ja Edward
Saarni, Frieda
Saarniit, Linda
Saarnok, Leo, Vancouver, B.C.
Saartok, Kulli
Saarte, Eo, Montreal, Que.
Saidla, T. abikaasaga,
  Ottawa, Ont.
Salk, Linda ja Jaan
Salurand, Enn ja Klaudia
Salurand, Aino ja Voldemar
Salurand, Karl ja Adele
Salusoo, Mihkel ja Malle
Sambla, Ilmar, Helgi ja Paul
Sandström, Helmuth perega,
  Dartmouth, N.S.
Saumets, E. perega
Saun, Mailis ja Jaan pojaga
Sepa, Alfred abikaasaga
Sepp, Ellenore ja Konrad
Siidra, Alvine
Sild, Viktor ja Lydia
Sillamaa, Leo ja Marta
Sillaste, Ivo ja Milvi
Sillavere, Udo,
  Sault Ste. Marie, Ont.
Silm, Elmar
Soeveer, H. abikaasaga
Sommers, Volli, Sudbury, Ont.
Soomet, Ermi
Soostar, H. ja M. perega
Soots, Jaan
Sukmit, Richard ja Leida,
  Vancouver, B.C.
Sultson, H. perega,
  Montreal, Que.
Suurkask, Linda, Alar ja Toivo,
  Vancouver, B.C.
Sõerd, Eili
Sõrmus, Eini ja Henri
Sünd, A. ja J.

Taada, Kalju, Ottawa, Ont.
Tae, Margus
Tael, Alo
Taimre, Eduard
Tali, Valve ja Cindy,
  Hamilton, Ont.
Tamberg, Leo ja Miralda
Tamm, Marta
Tamm, Ene ja Alfred
Tamm, Ilor perega
Tamm, Martin ja Linda
Tammark, Rudolf ja Tamara,
  Montreal, Que.
Tammeveski, Elise
Tamre, Ülo ja Tamara
Tanner, Peter ja Niina,
  Vancouver, B.C.
Taras, Benita
Tarendi, Oskar
Tarmet-Toomberg, Eha
Teder, Harald
Teitsmann, Ilse
Teose, Innar ja Hilja,
  Montreal, Que.
Terts, Jaan ja Leili
Terts, Elli
Terts, Friida
Terts, Meeta
Tiido, Marta
Tiilen, Edgar ja Luule
Tiivel, Ernst ja Salme,
  Montreal, Que.
Tikenberg, Evald ja Daisy
Tikovt, Ene ja Peter
  Ottawa, Ont.
Till, dr. Roy ja Jane,
  Hamilton, Ont.
Timmas, Erika ja Osvald
Timmusk, E. ja A.
Toiger, Endel
Tolpt, Hilda ja Oskar,
  Rosseau Rd., Ont.
Tomband, Helmi ja August
Tonopa, M. abikaasaga,
  Port Severn, ont.
Toomes, Tarvo perega
Tooming, Aadu ja Ingrid
Toppi, Asta
Traagel, Harri ja Liisa perega
Trei, Ets ja Salme
Trei, Karl ja Elga
Trei, Toomas ja Silvia lastega
Treumuth, Frieda ja Jaan
Tuvikene, Salme ja August
Tõsine, Vellu ja Lui
Tõsine, Tõnu ja Helle-Mai
  perega
Tüll, Helmi ja Vilbert perega
Türk, Toomas



Uduste, Eduard ja Elvi
Uibopuu, Õ. ja E.
Urb, Adele
Uukkivi, I. perega

Vaher, Pärja
Vaher, Lisanne
Vahtra, Meta
Vainu, Inna ja Gus
Valge, N. ja M.
Valter, Helje, Kristiina, Ellen ja
  Eerik
Vanaselja, Susanna ja Julius
Varangu, Saima ja Kalju
Vares, Aino ja Jakob
Varik, Maimu ja Viiu
Vastopä, Ülo ja Heldi
Veedler, Salme ja Ustav,
  Sault Ste. Marie, Ont.
Vellner, Elsa
Vesi, Salme ja Rich.
Veski, M. ja A.
Viia, Villem, Kitchener, Ont.
Viia, Oskar
Viirman, H. abikaasaga,
  Montreal, Que.
Viksten, Lydia ja Ralph
Villmäe, Ülo ja Linda
Virkus, Herman ja Helmi,
  Niagara Lake, Ont.
Virro, Aino ja Nigul
Virro, Marje ja Madis
Visnapuu, Maret ja Toivo
Voldt, Karl ja Koidula
Vooro, Nelli perega
Vähi, Hilda ja Einar perega
Vähi, Alli ja Ernest
Väärsi, Elmar

Wallaste, Evald
Walter, Albert, Ottawa, Ont.
Wardja, Endel
Werner, Sandra ja Eddie
Wilo, dr. Maret
Woode, Elsa ja Adar,
  Hamilton, Ont.

Zoobel, Leida ja Juhan

Ilmumata ja ilmunud raamatuist

Professor Vööbuse suurest ajalooraamatust on number 11 ikka veel viimane mis Torontosse jõudnud. Köide 12 pidigi jääma hilisemaks, kuid miks köited 13 ja 14 pole veel siiapoole ookeani tulnud, seda ei oska professorgi muidu seletada kui belgia trükikoja töökoormatusega ja sealsete trükitööliste suurepäraste suvepuhkustega. Autoripoolse trükiloa andmisega, teatavasti, oli tema haiguse tõttu kevadel pikem viivitus, mis viis trükkimise suvisele ajale. Ka 15. köide on juba laotud. Teiste sõnadega, lugupeetud ettetellijatel tuleb veel oma heatahtlikku kannatust näidata.

Hea uudis on, et kauaoodatud õpperaamatu, ESTONIAN FOR THE BEGINNERS, uustrükk on Austraalias ilmunud ja mõned eksemplarid lennupostiga juba siia jõudnud.

ESTONIA: Basic Facts, on uue broshüüri pealkiri, mille Eesti Rahvusfond Rootsis on koostanud ja trükkinud. See on ingliskeelne, 38 lehekülge ja mõeldud laiemaks tutvustamiseks. Peale kaheleheküljelise sissejuhatuse on 9 lehekülge põhilisi andmeid Eesti riigi ja rahva kohta — umbes nii palju kui nn. igapäevainimene viitsib lugeda — ja 24 lehekülge dokumente, peamiselt Eestist tulnud erimeelseid protestikirju. Need võivad küll kostuda igavatena, kuid tegelikult kirjeldavad nad halba poliitilist ja õiguslikku olukorda, ülerahvustamist, keskkonna ning kultuuri laastamist. Seda broshüüri peaks iga pere omale terve peotäie tellima, et vajalikul korral võtta oleks. Ja eks ta kõlba omalegi lugeda. Ka eesti keeleõpiku puhul tuleb vanematel ja vanavanematel mitu aastat ette mõelda, sest pea seegi trükk otsa saab.

ENDEL ARUJA

TÕNIS LAAR, B.Sc., LL.B.

JOHANNES JÄRVALT, B.A.Sc., LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR

Telefon 751-7490

PETER A. VESA, Q.C.

S. HOLMBERG, DD.S.

KRISTINA M. NOOLANDI
M.A, B.Ed.LL.B.

Telefon kontoris 844-8581

SILJA S. SEPPI, B.A., M.Ed., LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR

ADO PARK, Q.C.

TED ROLAND LAAN, B.A., LL.B.

INDREK UUKKIVI

ANDRES OLVET

MARK TUOMOLA, B.A.

191 Eglinton Ave. E., room 206 — Soome Ühispanga maja
Tel. 488-1801

INCOME TAX PREPARATION

URMAS SUITS, LL.B.

Dr. K. REET ROMAN-METSMAA
DENTAL SURGEON

ENN ALLAN KUUSKNE
ADVOKAAT—NOTAR

Tel. 365-1442

DR. T. KALM,

Jaan Tiivel 75

Õigusteadlane ja Eesti Rahvuskomitee Ühendriikides (ERKÜ) peasekretär Jaan Tiivel saab jõulupühade eel 75-aastaseks. Vaatamata auväärsele eluaastate arvule kulgeb juubilari aktiivne tegevus häireteta.

Jaan Tiivel sündis talvisel pööripäeval 22. dets. 1912 Helmes, Valgamaal, tsaariaegse veltveebli ja vabariigiaegse ehitusmeistri pojana. Ta on lõpetanud Helme valla algkooli, Tõrva ühisgümnaasiumi — cum laude, Tondi Sõjakooli aspirandikursused, majandusliku eraõppeasutuse — Ühistegevuse Instituudi — Tartus, omavalitsus-sekretäride kursused Siseministeeriumi juures Tallinnas ja Tartu Ülikooli õigusteaduskonna 1938.a. — cum laude.

Eestis olnud Elva linnasekretär, diplomeeritud edasiõppija finantsõiguse alal *Tartu Ülikooli* juures ja lühemat aega vandeadvokaadi abi. Olnud rindeohvitser II maailmasõjas.

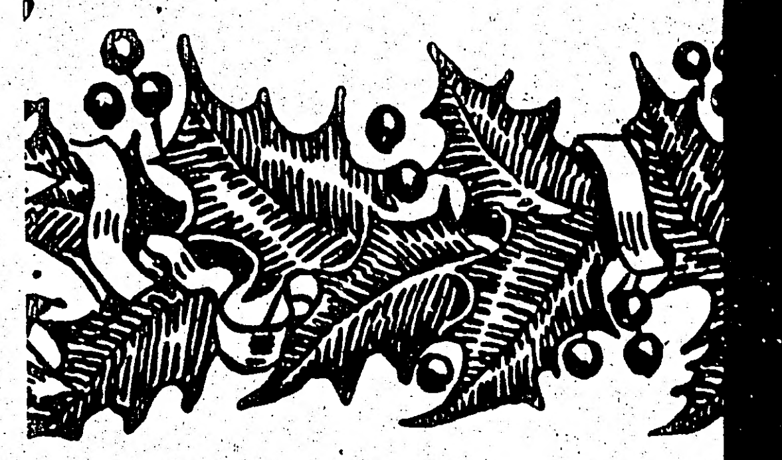
Esimesed põgenikuaastad veetnud Rootsis, kus teeninud jaoskonnakohtu kantseleiametnikuna. Immigreerus USA-sse 1947. Siin olnud teenistuja erinevate ettevõtete kantseleides ja täiendanud ennast ülikoolide juures mitmesugustel kursustel, eriti inglise keele ja õigusteaduse aladelt. Tegutsenud paaris New Yorgi advokaadifirmas ja kohalikes kohtutes eesti-inglise keele tõlgina. Töötanud ajutiselt kinnisvarade ostu-müügi agendina. Aastatel 1957 — 1964 olnud Ülemaailmse Eesti Kesknõukogu (ÜEKN) peasekretär. Pikemat aega olnud pangateenistuja New Yorgis.

Juubilar on valitud Rahvuskomitee kümnesse Esinduskokku. Oma pika, enama kui kolme aastakümnese, seose tõttu Rahvuskomiteega Tiivel on täitnud sääl arvukaid ülesandeid — peale praeguse peasekretäri funktsiooni veel õigusnõunikuna, laekurina, juhatusliikmena, tõlgina ja muuna.

Tiivel on kauaaegne Ülemaailmse Eesti Kesknõukogu Täiskogu USA delegaat, K/Ü Nordic Press, Inc. aseesimees ja aktiivne liige arvukates eesti organisatsioonides. Ta kirjutab asjaarmastajana luuletusi.

Üle 43 aasta ei ole juubilar kohanud oma esiisade kodumaal elunevaid perekonnaliikmeid, kelledeks on pensioneeritud abikaasa, pedagoogist tütar ja arstist poeg.

Akadeemiliselt kuulub juubilar juba vaba Tartu aegadest Korp! Rotalia vilistlaskokku.



Kullavihm Toronto skautidele

Teenete-medalid Ants Evardile ja Asko Küttile

Teisipäeva, 1. detsembri õhtul toimus Toronto Science Centre ruumides Kanada skautide Suur-Toronto piirkonna vääristuste andmine. Tseremoonia keskseks kujuks oli leitnant-kuberner Lincoln M. Alexander, kes on Ontario peaskaut. Vääristati kahte eestlast skautüksusest Lembitu Malev — maleva abijuht Asko Kütti ja maleva sekretär Ants Evard.

Pidustus algas õhtul pidusöögiga Science Centre Restoranis, mis sündmuse puhuks oli skautlikult dekoreeritud. Vääristatavad koos abikaasadega olid pidusöögi aukülalisteks. Pidusöögilt liiguti protsessioonis torupilli-muusika saatel Science Centre auditooriumisse, kus pärast liputseremooniat toimus vääristuste üleandmine.

Tehti teatavaks 31 skautjuhi nimed, kelle teenistusaeg on ületanud 25 aastat. Eestlastest nimetati Asko Küttit ja Egbert Runget. Skaudijuhi staazhi märkimiseks teeb ettepaneku juhi koduüksus, kus ta skaudijuhina on tegutsenud. Asko Kütti oli esitanud grupp 250 (Lembitu), Egbert Runge grupp 252 (Kalev).

,,Silver Maple Leaf" on medal, mis antakse tegevusest lahkunud skaudijuhtidele nende möödunud töö eest. Järgmisena anti kiituskirju, mis on järgmine aste Vahtralehele. Kolmas vääristus ,,Medal hea teenistuse eest" anti 17-le ja ,,Teenetemedal" 11-le skaudijuhile. Viimaste seas olid ka Ants Evard ja Asko Kütti. Tseremoonia kohaselt loetakse ette vääristatave teened ja antakse talle üle leht teenete loeteluga.

Viimase ja kõrgema vääristusena anti üle ,,Hõbedased Tammetõrud". Leitnant-kuberneri ülesandeks on suruda kätt kõikidel kullavihmast tabatuil.

Kullavihm Toronto skautidele

Teenete-medalid Ants Evardile ja Asko Küttile

Teisipäeva, 1. detsembri õhtul toimus Toronto Science Centre ruumides Kanada skautide Suur-Toronto piirkonna vääristuste andmine. Tseremoonia keskseks kujuks oli leitnant-kuberner Lincoln M. Alexander, kes on Ontario peaskaut. Vääristati kahte eestlast skautüksusest Lembitu Malev — maleva abijuht Asko Kütti ja maleva sekretär Ants Evard.

Pidustus algas õhtul pidusöögiga Science Centre Restoranis, mis sündmuse puhuks oli skautlikult dekoreeritud. Vääristatavad koos abikaasadega olid pidusöögi aukülalisteks. Pidusöögilt liiguti protsessioonis torupilli-muusika saatel Science Centre auditooriumisse, kus pärast liputseremooniat toimus vääristuste üleandmine.

Tehti teatavaks 31 skautjuhi nimed, kelle teenistusaeg on ületanud 25 aastat. Eestlastest nimetati Asko Küttit ja Egbert Runget. Skaudijuhi staazhi märkimiseks teeb ettepaneku juhi koduüksus, kus ta skaudijuhina on tegutsenud. Asko Kütti oli esitanud grupp 250 (Lembitu), Egbert Runge grupp 252 (Kalev).

,,Silver Maple Leaf" on medal, mis antakse tegevusest lahkunud skaudijuhtidele nende möödunud töö eest. Järgmisena anti kiituskirju, mis on järgmine aste Vahtralehele. Kolmas vääristus ,,Medal hea teenistuse eest" anti 17-le ja ,,Teenetemedal" 11-le skaudijuhile. Viimaste seas olid ka Ants Evard ja Asko Kütti. Tseremoonia kohaselt loetakse ette vääristatave teened ja antakse talle üle leht teenete loeteluga.

Viimase ja kõrgema vääristusena anti üle ,,Hõbedased Tammetõrud". Leitnant-kuberneri ülesandeks on suruda kätt kõikidel kullavihmast tabatuil.

EESTI SIHTKAPITAL KANADAS
National Estonian Foundation of Canada

Eesti Sihtkapital Kanadas kaudu tehtud annetus- ja pärandussummad on vabastatavad tulu- ja pärandimaksust.

Eesti Maja, 958 Broadview Avenue
Toronto, Ontario, Canada M4K 2R6

Tõnu Toome

Mihkel Holmberg

ADVOKAADID — NOTARID

Dr. PETER VÄLJAS

Tel. 221-4544

TARVO TOOMES

Moneystrat Inc.

Soovime rõõmsaid jõulupühi ja
õnnelikku uut aastat
meie eestlasist klientidele!

Täname kõiki, kes meie uut äri on külastanud ja loodame teid jälle näha uuel aastal, et pakkuda teile parimat teenindamist ka tulevikus.

NORDIC DISTRIBUTING CO.

836 Eglinton Ave. E. (Uue ,,Suomi-Koti" vastas)

Telefon 425-0856

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat soovivad

Eesti Võitlejate Ühingute Liit Kanadas

Toronto Eesti Võitlejate Ühing

Hamiltoni Eesti Võitlejate Ühing

Montreali Eesti Võitlejate Ühing

Ottawa Eesti Võitlejate Ühing

RITMIKA

Moodsa rütmilise võimlemise klubi

RITMIKA

Annely Riga — Tel. 224-1674

Siina Kasekamp — Tel. 222-5751

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

GARDENIA FLOWERS & GIFTS INC.

5165 YONGE ST
WILLOWDALE, ONT.
M2N 5P5
733·4515 733·4516

FTD Teleflora

Kingsdale
Yonge
5165
Park Home
Ⓟ
York Cemetary
Empress
Sheppard

Avatud: esmasp.-neljap. 9—6 p.l., reedel 9—8 p.l., laup. 9—5 p.l.
- North York Centre subway jaama juures
- Kojuviimine Suur-Torontos ja üle maailma
- Aktsepteeritakse krediit-kaarte

Värsked ja esmaklassilised lilled igaks sündmuseks.

KUNSTKÄSITÖID KINKIDEKS: EHTED, MEREVAIK, NAHKTÖÖD, PUUNIKERDUSED, KERAAMIKA.

Räägitakse eesti, läti ja inglise keelt.

Rõõmsaid jõulupühi ja lõbusat uut aastat!

SIPCO FUEL OIL LTD.

83 SIXPOINT RD. TORONTO, ONT. M8Z 2X3

Telefon 232-2262, 232-0210

Ja ingel ütles neile: „Ärge kartke! Sest vaata, ma kuulutan teile suurt rõõmu, mis saab osaks kõigele rahvale; sest teile on täna Taaveti linnas sündinud Õnnistegija, kes on Issand Kristus.“

Luuka Ev. 2:10, 11

EELK Peetri Kogudus Torontos

EELK Toronto Vana-Andrese Kogudus
nõukogu ja õpetaja

Toronto EELK Jakobi Kogudus
Esimene Eesti Ev. Luteriusu Kogudus
Hamiltonis

Toronto Kolmainu Eesti Ev.-Luteri Usu
Kogudus

Toronto Eesti Ap.-Õigeusu Kogudus

Toronto Eesti Baptisti Kogudus

Toronto Eesti Vabakogudus
Ajakiri „Usk ja Elu“

Toronto Eesti Emmanueli Kogudus

Toronto Eesti S. P. Adventkogudus

Joh. 14:3
Ja kui ma olen läinud ja teile aseme valmistanud,
tulen ma jälle tagasi ja ootan teid enese juurde,
et teiegi oleksite, kus mina olen.

Triinu

kõigi eesti
kodude ühendaja.

HARJUMAA VIRUMAA JÄRVAMAA TARTUMAA VALGAMAA VÕRUMAA PETSERIMAA VILJANDIMAA PÄRNUMAA LÄÄNEMAA SAAREMAA

MAAKONDLIK ESINDUSKOGU

soovib rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

EESTI ABISTAMISKOMITEE KANADAS

PUHKEKODU „EHATARE“

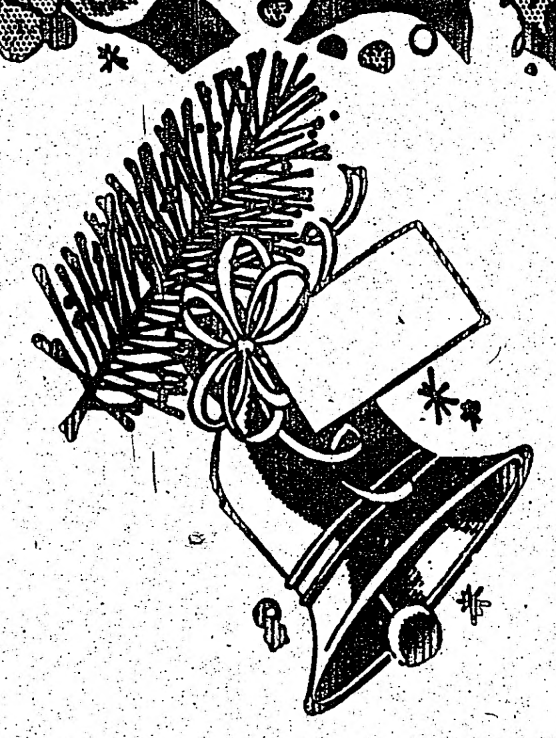
Parimat pühiks ja uueks aastaks!

ELMAR TAMMISTO

GARDENING SERVICE

137 Holmes Avenue, Willowdale, Ontario M2M 4M5

Telefon 222-3446



RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT!

Eesti Kaubalaevastiku Juhtkonna Koondis Torontos

SOOVIB RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA PÄRITUULEGA UUT AASTAT!

*

Toronto Eesti Naisselts Inc.

*

Eesti Kodu Inc.

*

Eesti Pensionäride Klubi Torontos

*

Toronto Eesti Selts

*

Eesti Lauljate Liit Põhja-Ameerikas

*

Saarlaste Ühing Torontos

Toronto Eesti Segakoor

*

Toronto Eesti Meeskoor

*

Toronto Eesti Rahvatantsijate Rühm „Kungla"

*

Ühing Eesti Suvekodud Jõekäärul

*

Toronto Eesti Õngitsejate ja Jahimeeste Klubi Inc.

*

Hiidlaste Selts

*

Eesti Invaliide Toetav Naisring

Rõõmsaid pühi ja õnnelikku uut aastat!

Suitsutatud angerjad, lõhe ja heeringad

EXCLUSIVE DELICATESSEN CO.

43 Mulock Ave., Toronto, Ont. M6N 3C3
Telefon 766-6007
Keith Jackson

TEI MAR HOME IMPROVEMENT CO.

Hel. ERIC RANTALA

Tel. kontoris 286-2228, kodus 286-1828
562 Rougemount Dr., Pickering, Ont. L1W 2C2

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

LÄTI LILLEÄRI

CREST FLORISTS

567 Mt. Pleasant Rd. Toronto, Ont. M4S 2M5
Neli blokki lõunapool Eglintoni

TELEFON 487-0491

Kohale toomine Metro-Toronto ulatuses.

NORTHRAND FOODS LTD.

10144 Weston Rd. R.R. 2. Woodbridge, Ont. L4L 4J7

Tel. 832-2234

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat meie klientidele!

TORONTON SUOMALAINEN OSUUSPANKKI

(TORONTO SOOME ÜHISPANK)

191 EGLINTON AVENUE EAST, TORONTO, M4P 1K1

TELEFON 486-1533

Parimat pühiks ja uueks aastaks vennasrahvale!

SOOME KARUSNAHAÄRI

FURS BY FINN

191 EGLINTON AVE. EAST, TORONTO M4P 1K1

TEL. 488-1701

Soovime meie eestlastest sõpradele
rõõmsaid jõulupühi ja
õnnelikku uut aastat!

ASTRA MEAT PRODUCTS–DELICATESSEN

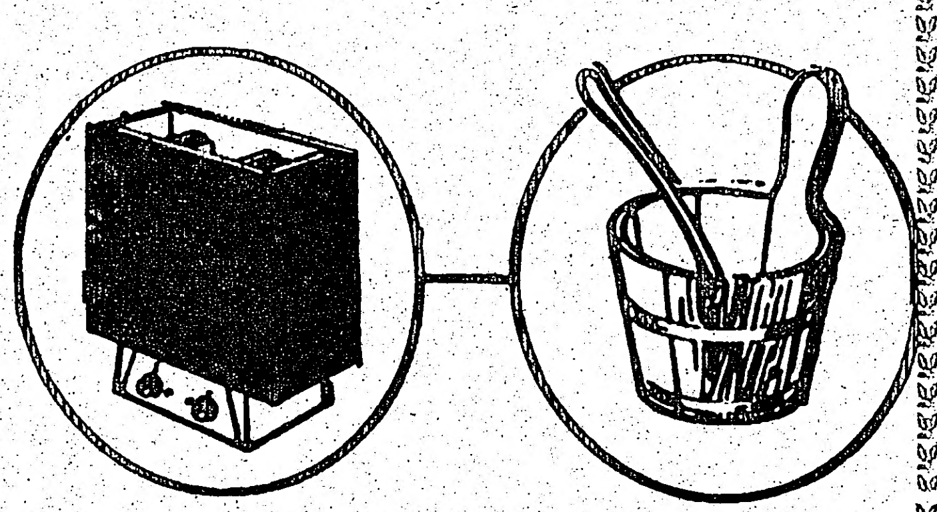
2238 BLOOR ST. W. (Runnymede) Toronto M6S 1N6

TEL. 763-1093

Alustatud 1958. a. ED. REMBACZ

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnelikku uut aastat vennasrahvale!

SAMPO SAUNA



1413 KINGSTON RD., SCARBORO, M1N 1R1
TELEFON 691-2297

BURKS FALLS, HWY 520, ONT.

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

TIMBERLINE

NURSERIES AND LANDSCAPING LTD.

26 FERNDALE DRIVE
BARRIE, ONTARIO L4M 4S4
(705)726-2951

Flowers by Lia —
Lilleäri — lõikelilled, potililled, lillekimbud jm.

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat oma klientidele ja sõpradele soovib

ANVIL JEWELLERY LTD.

Tel. 864-9752

Häid pühi ja reisiderohket uut aastat

meie vanadele ja uutele klientidele!

KOHO

INTERNATIONAL TOURS INC.
191 Eglinton Avenue East, Suite 104,
Toronto, Ontario M4P 1K1
Phone (416) 485-9437

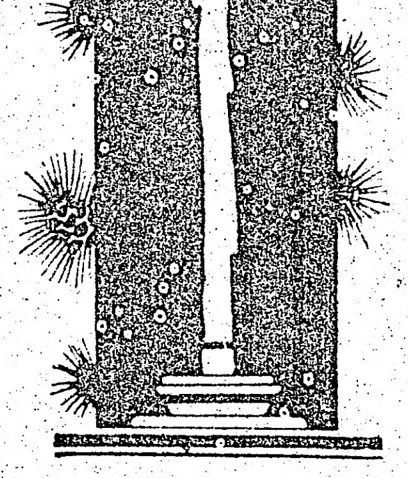
Leila, Aira, Mikki

AINO KAING

Telefon 757-5080

Rõõmsaid jõulupühi ja parimat uueks aastaks

THE J.B. MARLATT



FUNERAL HOME LTD.

615 Main Street East
East of Sanford
Hamilton, Ont. L8M 1J4
Tel. 528-6303

195 King St. W., Dundas, Ont.
Tel. 627-7452

J. B. MARLATT
Funeral Director

RALPH DAY

Funeral Home

RUUMIKAS KABEL. VILEDEGA OREL.

180 Danforth Ave., Toronto — Tel. 463-3870
M4K 1N1

W. A. DUNLOP — Funeral Director

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

HILLSIDE LANDSCAPING GARDENING

MARTIN LEPIK

Nr. 94

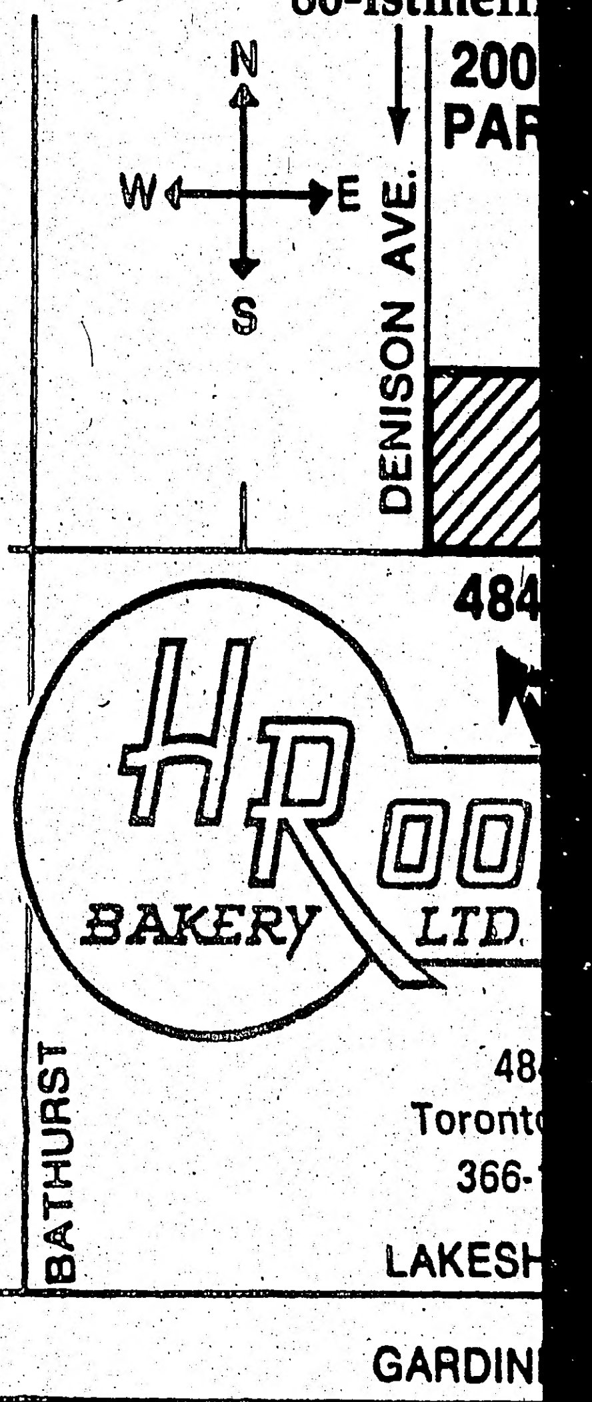
Rõõmsaid jõulupühi ja

SOO

H. ROONEE

PAGARI- JA KONI
DELIKATESSID, S
MAIUS

Suur valik kala- ja
Tordid pidulikku
80-istmeli



Rõõmsaid jõulupühi ja

ROYAL LEP

REAL ESTATE SERV

1213 Bayview Ave. To

Esindaja – MA

Tel. kontori
kodus

Parimat pühiks ja uue

ROYAL LEPA

MARE L

Tel. kontori
kodus

2781 Yonge St., Tor

HEIKKI
Denture T

1962 Yonge Street
Suite No. 202
Toronto, Ont. M4S 1Z4

et uut aastat

klientidele!

TOURS INC.
, Suite 104,

eila, Aira, Mikki

NG

30

t uueks aastaks

RLATT

OME LTD.

reet East
anford
t. L8M 1J4
3-6303

Dundas, Ont.
-7452

J. B. MARLATT
Funeral Director

Y

EGA OREL.

l. 463-3870

Director

ut aastat!

ILLSIDE
CAPING
DENING

MARTIN LEPIK

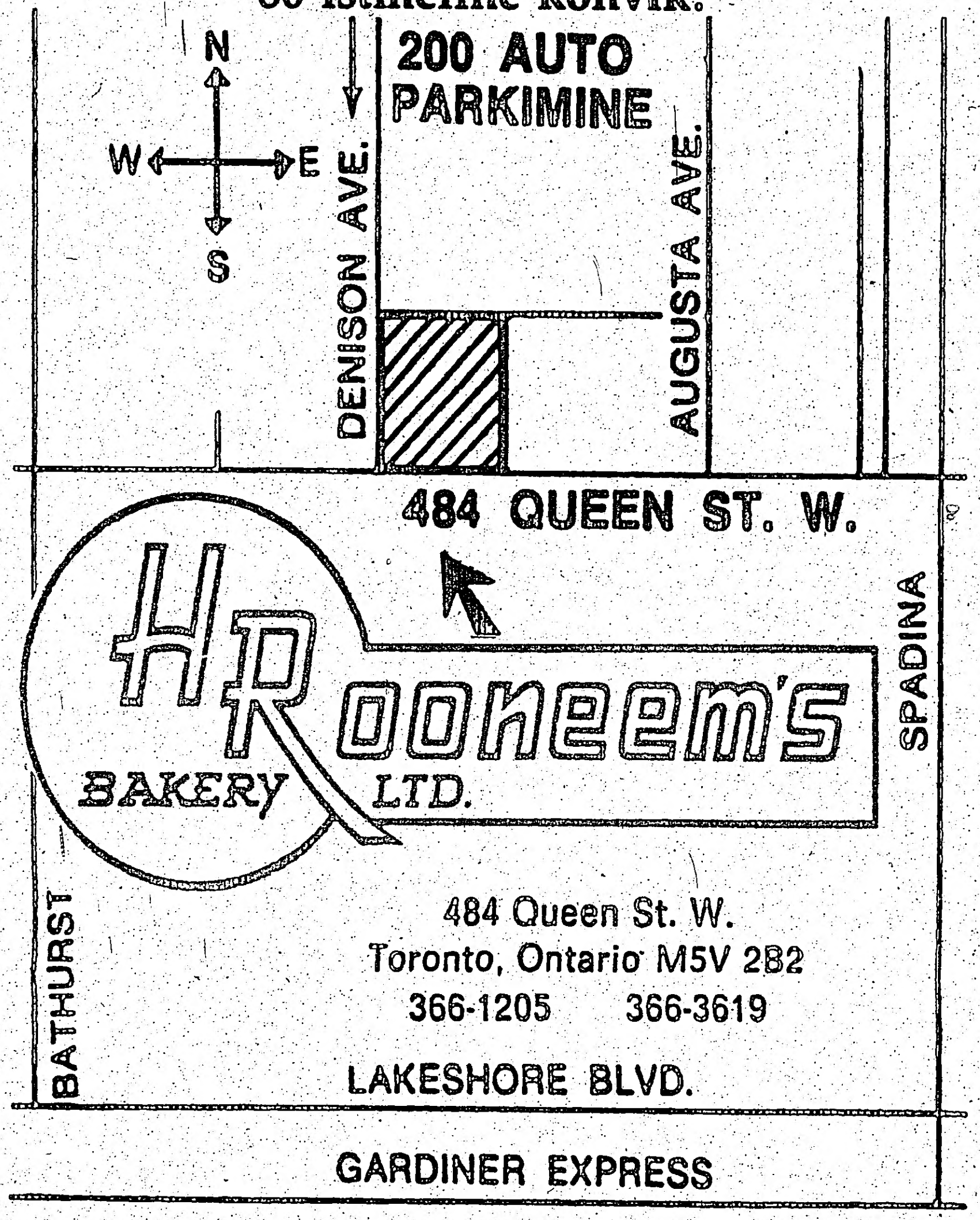
Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

SOOVIB

H. ROONEEM'S BAKERY

PAGARI- JA KONDIITRISAADUSED, DELIKATESSID, SHOKOLAADID JA MAIUSTUSED

Suur valik kala- ja lihasaadusi ja juuste.
Tordid pidulikkudeks sündmusteks.
80-istmeline kohvik.



484 Queen St. W.
Toronto, Ontario M5V 2B2
366-1205 366-3619

Rõõmsaid jõulupühi ja parimat uueks aastaks!

ROYAL LEPAGE

REAL ESTATE SERVICES LTD., BROKER

1213 Bayview Ave. Toronto, Ont. M4G 2Z8

Esindaja – **MAI SAARNA**

Tel. kontoris 424-4900
kodus 751-1296

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

ROYAL LEPAGE

MARE LAENDE

Tel. kontoris 487-4311
kodus 731-2783

2781 Yonge St., Toronto, Ont. M4M 2H8

HEIKKI PELLIKKA
Denture Therapy Clinic

1962 Yonge Street
Suite No. 202
Toronto, Ont. M4S 1Z4

By Appointment
(416) 485-0067

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat!

Toronto Eesti Ühispank

EESTI MAJAS, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6

Tel.: 465-4659
465-4650

Täname teid heatahtlikkuse eest
möödunud aastal ja
soovime kõigile rõõmsaid
jõulupühi ja
õnnerikast uut aastat.

SUOMI-KOTI

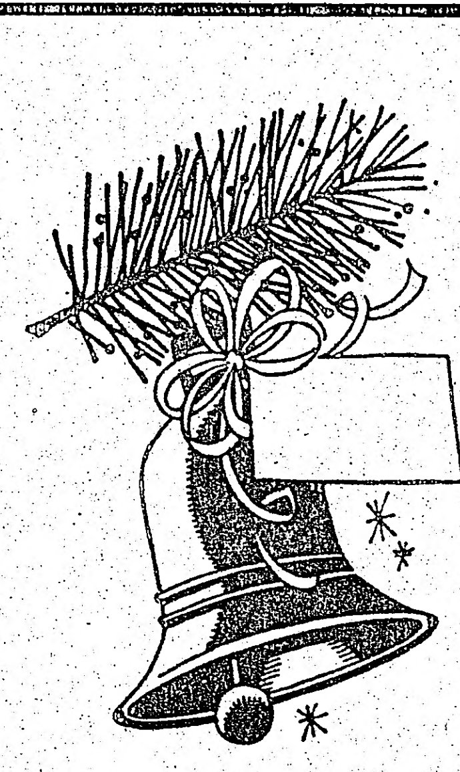
Soovime rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

Lilled igaks sündmuseks

PERCY WATERS FLORIST

INC.

445 Danforth Ave. Toronto M4K 1P2 — Telefon 463-1125
Avatud pühapäeviti 9.30—3.30



Ilusaid pühi ja õnnerikast uut aastat sõpradele ja klientidele

soovib

OMA PRESS Ltd.

1955 LESLIE ST., DON MILLS, ONT. — TEL. 444-1084

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

YONGE MEMORIALS LTD.

2044 Yonge St., Toronto, Ont. M4S 1Z9

Tel. 487-2147

Rõõmsaid jõulupühi ja parimat uueks aastaks

soovib

BROADVIEW DELICATESSEN

141 Danforth Ave. (Broadview j.) Toronto M4K 1N2
Tel. 465-9905

Räägitakse eesti keelt.

Omanikud AUSME ja JOHN MIKELSONS

VARAMAE CONSTRUCTION LTD.

Häid jõulupühi ja parimat uueks aastaks vennasrahvale!

SOOME KOMPANII

ALUMINUM SIDING DESIGN

Helistage tel. 755-0694

MARTTI JUPPI

156 Canlish Rd. Scarboro, Ont. M1P 1T2

Soovime rõõmsaid jõulupühi ja
head uut aastat
meie eestlasist klientidele

SHOPPERS DRUG MART MORNINGSIDE MALL

Richard Lewis Pharmacy Ltd.

255 Morningside Ave., West Hill, Ont. M1E 3E6

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

MATUSEBUROO

R. S. KANE LTD.

6150 Yonge Street (lõuna pool Steeles Avenue'd)
North York, Ontario M2M 3W9

Tel. (416) 221-1159

TÄIELIKULT UUS JA SUURED RUUMID

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

EESTI ALUMIINIUMI KOMPANII - H. OSSO

Tööstuse telefon 832-2238

CTV Auto Service Ltd.

50 DONCASTER AVE., UNIT 12
(1 tuled põhj. Yonge & Steeles)

Tel. (416) 731-0214

USALDATAV TEENINDAMINE JA AUTODE KORRASHOID

Motor Vehicle Inspection Station licence.

Kellen's

Old Country Gourmet Food

Don Mills Centre - 445 - 1620
Thorncliffe Park - 421 - 4325

NEILE KES SOOVIVAD PARIMAT

SUURES VALIKUS SAADAVAL

Värsket lihatooted, pardid, haned, kalkunid, suitsuvorstid, -singid, -lihad, kondiitri- ja pagarisaadused, jõulustollenid, piparkoogid, jõulushokolaadid, importeeritud jõulu- ja muud shokolaadid ja maiustused ja palju muud.

Rõõmsaid jõulupühi ja reisiderohket uut aastat soovib eestlaste reisibüroo

INTRA Independent Travel Retailers Associated

Your Host Travel Agency (1986) Ltd.

EESTLASE REISIBÜROO

MIRIAM ISBERG ANDERSON, C.T.C.

President

Woodside Square Mall, 1571 Sandhurst Circle (McCowan & Finch)
Scarborough, Ontario, Canada M1V 1V2
416-298-2160

Avatud nädala sees 9:30—9:30
laupäeval 9:30—5:30

INDIVIDUAAL- JA GRUPIREISID ÜLE MAAILMA

Täname eestlasi, kes meie teenindust on kasutanud möödunud aastal ja soovime kõigile häid pühi ja õnnerohket uut aastat!

Finn Carpet Care

225-1749

Pentti **Peter**

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat!

ROYAL LEPAGE

MILVI SILM

Tel. kontoris 298-2828
kodus 283-8498

4915 Steeles Ave. E., Scarborough, Ont. M1V 4Z4

RAHULIKKE JÕULUPÜHI JA
ÕNNELIKKU UUT AASTAT!

Täname kõiki, kes meie lennuliini teenindust on kasutanud möödunud aastal ja kohtume jälle uuel aastal.

FINNAIR

1075 Bay Street
Suite 520
TORONTO
Ont. M5S 2B1
Tel. (416) 927-7400

625 President Kennedy
Ave., Suite 511
MONTREAL
Que. H3A 1K3
Tel. (514) 282-1173

999 West Pender St.
Suite 440
VANCOUVER
B.C. V6C 1M7
Tel. (604) 687-7582

Rõõmsaid jõulupühi ja
head uut aastat
toredate talvelõbudega!

DEVIL's ELBOW SKIRESORT
BETHANY, ONTARIO L0A 1A0

Rõõmsaid jõulupühi
õnne uueks aastaks!

BALTIC BREAD PRODUCTS LTD.

198-200 GIBSON AVE., HAMILTON, ONT. L8L 6K1

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat meie eesti sõpradele ja klientidele

soovib

PETIT PARIS
CAKE & COFFEE SHOP INC.

2384 BLOOR ST. WEST, TORONTO, ONT. M6S 1P5
TELEFON 769-9881

PROUA JA HÄRRA ERIC NAUS

Eesti kellassepäär

R. PILVET

81 Queen St. E., Toronto, Ont M5C 1S1
Tel. 364-3085

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI
JA
HEAD UUT AASTAT!

ROSAR-MORRISON
FUNERAL HOME LTD.
Tel. 924-1408

THOMAS L. MORRISON
President

RAYWAL KITCHENS

Tel. 889-6243

Häid jõulupühi ja head uut aastat

soovib

ESTO CONSTRUCTION

Co. Ltd.

Parimat pühiks ja uueks aastaks vennasrahvale!

KANGAS SAUNA HEATERS

Box 396, Willowdale, Ont. M2M 5T1
Telefon 222-7142

Rõõmsaid jõulupühi,
õnnelikku autosõitu uuel aastal!

HOGAN GM
Chev Olds Limited
5000 Sheppard Ave. E., Scarborough, Ont. M1S 4L9

PAUL JUTTUS
MÜÜK JA RENTIMINE
Tel. 291-5054, kodus 423-5716

Rõõmsaid jõulupühi ja
õnnerikast uut aastat soovib

SOOME APTEEK „SUOMI-KOTI's"

Leaside
Community
Pharmacy
422-0186

Fenno Farmacy Ltd.

- Meil on täielik valik koduravimeid ja põetusvahendeid.
- Võtame vastu ravimite kindlustusi.

Esmaspäevast reedeni
9.00 h.—8.00 õ.
Laupäeviti
9.00 h.—6.00 õ.

795 Eglinton Avenue East
Laird ja Eglinton
422-0186

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

AINUKE EESTI LILLEÄRI

AARDVARK

736-1170
Kodus 223-0201

1065 STEELES AVE W
NORTH YORK ONT
M2R 2S9

Omanik LINDA SEPP
Avatud 7 päeva nädalas

AARDVARK
FLORIST
LTD

Lillede kojuviimine

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI
JA
HEAD UUT AASTAT!

MURRAY E. NEWBIGGING
MATUSEBÜROO

M. Wayne Hamilton
Funeral Director

733 Mount Pleasant Rd. Toronto, Ont. M4S 2N4
(lõunapool Eglintoni)

Helistada tel. 489-8611 — 489-8002

Elmar Tambek 90-aastat

Jõuluõhtul 1987 pühitseb Eesti Vabariigi presidendi K. Pätsi viimane kantseleiülem Elmar Tambek Vancouveris oma 90-sünnipäeva.

E. T. sündis 24. 12. 1897 a. Vihula vallas, Kavastu külas, Virumaal, taluomaniku pojana. Lõpetanud Tallinna Aleksandri gümnaasiumi 1917, õppis 1917/18 Peterburi Sõjaväelises Arstiteaduse Akadeemias. Võttis Vabadussõjast osa 1. Jalaväe Polgu koosseisus Viru rindel. Lõpetas Sõjakooli 1920, ülendati leitnandiks 1921 ja kapteniks 1929. Astus E. V. Tartu Ülikooli 1921. a. jaanuaris ja samaaegselt korporatsioon Vironiasse. Lõpetas õigusteaduskonna a. 1925. a.

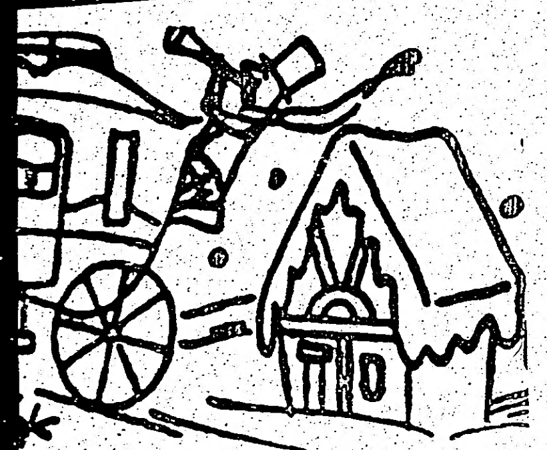
Aastatel 1926—1933 töötas Sõjaringkonna kohtus, Sõjaministeeriumis ja Rakvere Ringkonnakohtus. Alates 1933 jälle Tallinnas: Ringkonnakohtus abiprokurörina ja 1937 a. Kohtukoja prokuröri abina.

1. septembril 1938 määrati Elmar Tambek E. V. presidendi kantselei-ülemaks, milliselt kohalt Varese kommunistlik valitsus teda vallandas 25. 8. 1940. a. Järgnenud Vene okupatsiooni ajal tegi tõlketöid ja Saksa okupatsiooni ajal oli ZEV-i (küüditatud eestlaste keskus) juhatajaks. Hiljem Eesti Toimkonna juhatajaks Berliinis, resp. Detmoldis, Inglise tsoonis.

Peale mõneaastast Inglismaal sanitarina töötamist E. T. ühes abikaasa Annaga asus ümber Kanadasse a. 1952 ja töötas Vancouveris samal alal ühes erahaiglas, kuni pensionile minekuni 1970. a. Anna Tambek suri a. 1981. Nende lastest poeg Ülo suri Eestis 1979, pojapoeg ja tema lapsed elavad Tallinnas. Tütar Õie Lood abikaasa ja pojaga elavad Oregoni osariigis USA-s. E. T. veedab oma vanaduspäevi ühes puhkekodus Vancouveris.

Juubilar on paljudele tuntud oma raamatute kaudu „Tõus ja mõõn" I ja II, mis ilmusid Torontos a. 1964 ja milliseid autor ise alapealkirjastab „Mälestusi kodumaalt". Kodumaa oli ja jäi Elmarile südamelähedaseks. Oma raamatus ta ütleb: „Meie usume Jumalasse, usume headuse võitu kurjuse üle, valguse võitu pimeduse üle. Meie usume õigluse võitu!". E. T. omaaegsed ametikaaslased, sõbrad ja viroonlased üle maailma ühinevad Elmari usutunnistusega, õnnitlevad teda juubeli-sünnipäeval ja soovivad sellele vaprale võitlejale rahulikke ja terviserikkaid puhkepäevi oma armastatud tütre perekonna läheduses.

N. V.



nar Tambek
aastat

luõhtul 1987 pühitseb Eesti
riigi presidendi K. Pätsi vii-
e kantseleiülem Elmar
bek Vancouveris oma
innipäeva.
T. sündis 24. 12. 1897 a.
la vallas, Kavastu külas,
maal, taluomaniku pojana.
etanud Tallinna Aleksandri
nnaasiumi 1917, õppis
7/18 Peterburi Sõjaväelises
titeaduse Akadeemias. Võttis
adussõjast osa 1. Jalaväe
gu koosseisus Viru rindel.
etas Sõjakooli 1920, ülendati
nandiks 1921 ja kapteniks
9. Astus E. V. Tartu Ülikooli
1. a. jaanuaris ja samaaegselt
poratsioon Vironiasse. Lõpe-
õigusteaduskonna a. 1925. a.
Aastatel 1926—1933 töötas Sõ-
ngkonna kohtus, Sõjaministee-
nis ja Rakvere Ringkonnakoh-
. Alates 1933 jälle Tallinnas:
ngkonnakohtus abiprokuröriná
1937 a. Kohtukoja prokuröri
na.
1. septembril 1938 määrati
nar Tambek E. V. presidendi
ntselei-ülemaks, milliselt kohalt
arese kommunistlik valitsus teda
llandas 25. 8. 1940. a.
rgnenud Vene okupatsiooni ajal
gi tõlketöid ja Saksa okupat-
ooni ajal oli ZEV-i (küüditatud
estlaste keskus) juhatajaks. Hil-
m Eesti Toimkonna juhatajaks
erliinis, resp. Detmoldis, Inglise
soonis.
Peale mõneaastast Inglismaal
anitarina töötamist E. T. ühes
bikaasa Annaga asus ümber
Kanadasse a. 1952 ja töötas Van-
couveris samal alal ühes era-
aiglas, kuni pensionile minekuni
1970. a. Anna Tambek suri a.
1981. Nende lastest poeg Ülo suri
Eestis 1979, pojapoeg ja tema
lapsed elavad Tallinnas. Tütar Õie
Lood abikaasa ja pojaga elavad
Oregoni osariigis USA-s. E. T.
veedab oma vanaduspäevi ühes
puhkekodus Vancouveris.

Juubilar on paljudele tuntud oma raamatute kaudu „Tõus ja mõõn" I ja II, mis ilmusid Torontos a. 1964 ja milliseid autor ise alapealkirjastab „Mälestusi kodumaalt". Kodumaa oli ja jäi Elmarile südamelähedaseks. Oma raamatus ta ütleb: „Meie usume Jumalasse, usume headuse võitu kurjuse üle, valguse võitu pimeduse üle. Meie usume õigluse võitu!". E. T. omaaegsed ametikaaslased, sõbrad ja viroonlased üle maailma ühinevad Elmari usutunnistusega, õnnitlevad teda juubeli-sünnipäeval ja soovivad sellele vaprale võitlejale rahulikke ja terviserikkaid puhkepäevi oma armastatud tütre perekonna läheduses. N. V.

SOOME ETTEVÕTE

PAULI JUPPI
ALUMINUM SIDING

34 Charles Tupper Dr., Scarboro,
Ont. M9B 4M7

Hel. 281-1175

Mike Pazek Autocare Ltd.

2499 Bloor St. W.
(lääne pool Jane'i)
762-0808
762-9201

288 Jane St
(põhja pool Bloor'i)
762-2214
762-2850

Kvaliteetsed SHELL'i produktid ja autoparandusspetsialistid

SKOGS PAINTING & RENOVATIONS

Helistage — 731-9188, Nils

EESTI MAJA KOHVIK

TIIU HENLEY
valmistab toitu teie soovide kohaselt

Informatsiooniks helistada
466-0104
või kodus
TIIU HENLEY, ALVINE LUUKAS
tel. 928-0245, 1 (705) 361-2446

TORONTO
462-1050 EESTI MAJAS 462-1050

KINNISVARADE VAHENDUS (REAL ESTATE)

- Eramajade müümine ja ostmine
- Korterid (Condominiums)
- Ettevõtete ja äride vahendus
- Suvilad
- Investeerimise kinnisvarad
- Laenude korraldamine

KINNISVARADE TASUTA HINDAMINE

ALFRED STIKUTS REALTOR
30 aastat eestlaste teenistuses

esindaja
OKKE METSMAA LL.B.
958 Broadview Ave., Toronto, M4K 2R6

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

THE SCANDINAVIAN SHOPPE
235 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4K 1N2
Tel. 469-3886

Omanikud eestlased

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat!

EESTI MAJANDUSKLUBI KANADAS

Rõõmsaid jõule ja head uut aastat!

H. LATER & Co. Ltd.
INSURANCE BROKERS

TECHNOGRAPH

Div. of Heino Kasak Enterprises Ltd.

356 McRae Dr., Toronto, Ont. M4G 1T5
SILKSCREEN PRINTING SUPPLIES

Soovime vennasrahvale rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

The Finnish Place
5463 Yonge St. Willowdale — Finchi lähedal
Telefon 222-7575

JÕULUD ON LÄHEDAL! Kui lähete tegema jõuluoste, siis külastage esimeseks meid. Meil on kvaliteetsed kaubad. ◦ MADE IN FINLAND ◦

Klaaskaubad, ehted, küünlad, küünlajalad, laudlinad, servietid, heliplaadid, jõuludekoratsioonid, roostevabast potid, pannid, kandikud ja vaagnad ◦ Daamide ja härrade toatuhvlid ja saapad.

Delikatesse ja pagarisaadusi (Rooneeme ja Parkway Bakery)

TELLIMISED JÕULUSINGILE, -VORSTILE JA MUULE ANDA VARAKULT

Avatud alates detsembrist iga päev 9-9, laup. 9-5, jõululaup. 8-2

RÕÕMSAID JÕULE JA ÕNNERIKAST UUT AASTAT!

EXPORT TOOL & WELDING CO. LTD.
Division of Kingsbury Machine Tool (Canada) Limited

5 BRYDON DR., REXDALE, ONT. M9W 4M7
TELEFON 743-7100

PAUL KRIISA

JÕULUPALVUS

Jõuludel on imeline võime puudutada meie hinge. Siis on otsegu sulaks jää meie hinges ja argipäeva hallus on sunnitud taanduma ja andma ruumi kõigele sellele, mis suur, püsivalt tähtis, väärtuslik ja püha.

Meil on seda hingelist olukorda võimatu ratsionaalselt mõista või seletada. Aga see ei olegi vajalik, sest tähtis on, et meie hing on puudutatud ja haaratud — samasuguselt nagu see toimub seistes mõne maalikunsti erakordselt sügava teose ees või kaasa elades suurte heliloojate tööde meisterlikule esitamisele.

Jõuludele lähenemine tuletab meile meelde, et kõige argipäeva halluse, kirevuse ja rahutuse kõrval on olemas väärtusi ja varasid, mida me kergesti unustame ja liiga vähe ning juhuslikult kasutame. Jõulud kõnelevad meile viimsetest ja kõige tähtsamatest realiteetidest ja nendeks on Jumal ja meie ja me kaasinimeste hing.

Meil on jõuludega seoses kergem mõista, et need kaks — Jumal ja inimese hing — kuuluvad ühte. Me oleme Jumala looming, kuigi meie oma tegelikkuses sarnaneme rohkem pooleli jäänud maalile kui mingile säravale kunstiteosele. Aga jõulude rõõmusõnumi tuumaks on: Jumala armastus on siiski tulnud, on sündinud siia poolikute asjade maailma, et vaikselt ja õnnistusrikkalt jatkata oma tööd. Jumal oleks võinud valida maailmale selja pööramise tee. Aga Ta valis vastupidise tee, tulles meie juurde inimeseks saamise müsteeriumi kaudu.

Jõulude õige pühitsemise koht on sääl, kus meie oma hingele võimaldame isikliku, reaalse kokkupuute püha ja armurikka Jumalaga. See sünnib kõige paremini jõuluõhtu kiriku pühalikus vaikuses, kus meie eestlastena oma rahva ja Kiriku liikmetena tähistame Jeesuse Kristuse kui Lunastaja sündi. See sünnib ka sääl, kus me pühal õhtul oma kodus laulame veel kord jõululaule ja täname armsate ringis Jumalat kõigi Tema rohkete õnnistuste eest, mida me oleme ka sel aastal kogenud.

Olgu jõulueelne aeg ja jõulude pühitsemine meile kõigile tõsiseks sisemiseks ettevalmistuseks, et Jumala jõulud oma õnnistusega võiksid tulla ja jääda meie hingele.

Ja ingel ütles neile: „Ärge kartke! Sest vaata, ma kuulutan teile suurt rõõmu, mis saab osaks kõigele rahvale, sest teile on täna Taaveti linnas sündinud Õnnistegija, kes on Issand Kristus!“ Luuka ev. 2, 10.11.

RUDOLF KIVIRANNA

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

HEINSOO INSURANCE BROKERS LTD.

EESTI MAJAS
958 Broadview Avenue, ruum 202,
Toronto, Ontario M4K 2R6

Telefon 461-0764

HELLARRA SERVICES

raamatupidamine ja tulumaks

Helle Rannik

endine keskvalitsuse tulumaksurevident

1989 Danforth Ave. Toronto Ont.
M4C 1J7
694-6241

SIHTASUTIS

„Võitleja“

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

FINN ELECTRIC
ELECTRICAL CONTRACTING
47 Kenton Dr., Willowdale
Ontario M2R 2H9
tel. 225-1417

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat!

marileena

for kids
201 main street
unionville, ontario L3R 2G8
416-479-4232

maternity
55 ainslie street north
cambridge, ontario N1R 3J6
519-622-0878

mari and leena kimsto

A/S Toronto Eesti Maja
958 Broadview Ave., Toronto,
Ont. M4K 2R6

- Eesti Maja on eesti organisatsioonide koduks
- Eesti Maja on eesti ürituste ja pidude õigeks kohaks
- Sobivad ruumid koosolekuteks, pidudeks, ballideks
- Köögi ja nõude kasutamise võimalus
- Toitlustamise võimalus

KUI VAJATE RUUMI KOOSOLEKUKS VÕI PEOSAALI, SIIS HELISTAGE

Tel. (416) 461-7963, 225-6359

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

SOOME ÄRI, TÖÖSTUS JA SUURMÜÜGIÄRI

VIKING FOODS & IMPORTS
133 LAIRD DRIVE, TORONTO M4G 3V5
TELEFON 425-0450

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!
vennasrahvale!

Soome pagariäri
Hillside Bakery and Delicatessen
2851 Lawrence Ave. E. (Brimley) Scarboro
Tel. 261-2238

AKE ja SIRKKA SAARINEN

MÄKELÄ ALUMINUM LTD.

SEPPO LEINONEN
85 Clementine Square, Scarborough
Ontario, M1G 2V9
Telefon 439-7249

VÄLISSEINAKATTED

ALUMIINIUM-RÄÄSTAALUSED, VIHMAVEERENNID JA -TORUD.

THERMOAKNAD, ALUMIINIUMAKNAD JA -UKSED

nide koduks
ude õigeks kohaks
pidudeks, ballideks
alus

KS VÕI PEOSAALI, SIIS

63, 225-6359

said jõulupühi ja
d uut aastat!

SUURMÜÜGIÄRI

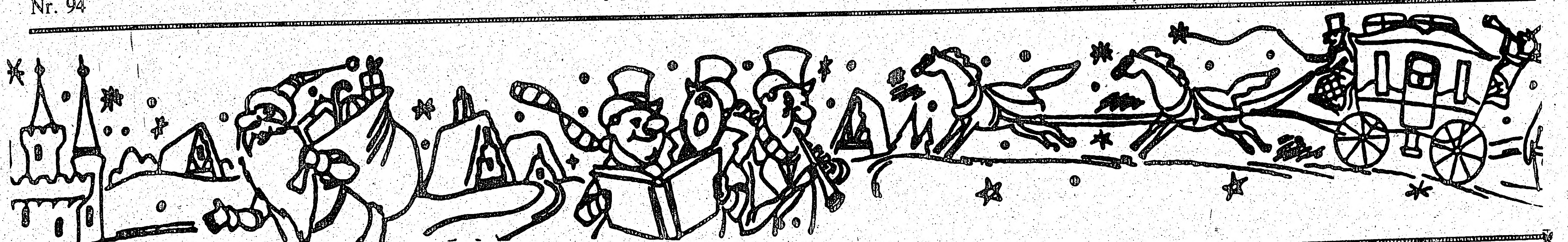
& IMPORTS

NTO M4G 3V5
0450

head uut aastat!
vale!
ome pagariäri
ide Bakery
Delicatessen
ve. E. (Brimley) Scarboro
261-2238
KE ja SIRKKA SAARINEN

NUM LTD.
EN
carborough
V9
49

AKATTED
ED, VIHMAVEERENNID
UD.
IUMAKNAD JA -UKSED



Häid pühi ja
õnne uuel aastal!

PARKWAY BAKERS LTD.

127 MANVILLE RD. UNIT 14, SCARBOROUGH, ONT. M1L 4J7

TEL. 751-0066

Parimat pühiks ja
uueks aastaks!

FUTURE BAKERIES

739 Queen St. W. Toronto, Ont. M6J 1G4

Telefon 368-4235

Finica Food
Specialties Ltd.

10 Milner Ave., Scarboro,
Ont. M1S 3P8

Telefon 291-3789

Rõõmsaid jõulupühi ja
õnnerikast uut aastat!

JOHN V. MARGIS, Phm.B.

LEEDU APTEEK JA ROHUKAUPLUS

MARGIS DRUG STORE

408 Roncesvalles Ave. Toronto M6R 2M9 — Tel. 535-1944

Rõõmsaid jõulupühi ja
head uut aastat
soovib

OPTIKA- JA KELLASSEPAÄRI

J. RATAS

247 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4K 1N2 — Tel. 465-6251

Maret Maiste lilled, saunalised ja rahvatantsijad

Pärast kaheaastalist vaheaega tõi oma värviküllast maalikunsti Toronto Eesti kunstisõpradele Baltimores asuv kunstnik Maret Maiste. Tõenäoliselt viimase kunstinäitusena käesoleval aastal võinuks meie kunstihuviliste ostud juba olla tehtud, kuid M. Maiste rõõmsate värvide ilu kütkestas paljusid, müüke ja tellimisi oli üle paarikümne.

Näitusel oli välja pandud 44 mitmesuguses suuruses tööd, temaatiliselt jagunedes kolmeks grupiks: lilled, rahvatantsijad ja uuena saunalised, selle kõrval rohkem näitena kolm portreed, kaks õlis, üks pastellis. Väljendusvahendilt jagunes näitus kaheks, suurem ülekaal akrüülmaalidel õlimaalide kõrval. Kaks pastelli näitasid ta võimeid sellele meediumile omases pehmes koloriidis ilmekalt kolme lapsepead portreeks vormida.

Lilled on M. Maiste maailm, ta on neile akrüümaalis andnud reljeefse pinnasügavuse, millele värvidega on antud rõõmus ja meeleoluline pind. Ta kullerkupud ja sirelid on eelmistest näitustest tuttavad, aga on jälle uudsed teistes variatsioonides nagu looduski vaheldub. Uudsed kannikesed seovad silmi ja neli metsamotiivi on eriti õrnakoeliselt vormitud.

Endise rahvatantsijana tunneb ta hästi nende liikumise dünaamikat ja tantsijate miimikat, mida eesti rahvarõivaste värviküllus elustab. Üksikute paaride kõrval oli kaks suuremat kompositsiooni rahvatantsijatega, mis tõid esile rahvatantsulise elemendi suuremas ühiskondlikus vormis.

Õlimaalid saunalistest oli uus teemamaailm kunstniku aina otsivas teemade valikus. Noored modellid on hästi edasi andmas saunaskäimise riituslikku tunnet kasevihtade ja leiliga õlimaalile omases portreelikkuses.

Uueks grupiks olid õlimaalid üksiklilledest. Neis suuremõõdulistes töödes portreerib kunstnik lilli, paigutades nende taha valguse, nii et läbi lilleõilmete kumab imeliselt õrn valgus ja tundlikkus.

M. Maiste on elukutseline kunstnik, kel on oma ateljeegaleeri suvehooajal West Ocean City's. Igal suvel on ta maalinud oma pärisalal 500 portreed, nii et üheks selliseks näituseks nagu Torontos oli, jääb koguni aeg väheseks ja Baltimore inimesed nõuavad oma osa. Ta töötab seitse päeva nädalas, igal päeval kuni 12 tundi. Selliste kogemustega ja peaegu paarikümneaastase tööstaazhiga kunstnik elab oma loomingus ja suudab sellesse nii palju sooja värviderõõmu panna, et see vaatajaid seob ja nendegi südamele annab sooja ilutunde.

HO

HÄID PÜHI JA PARIMAT UUEKS AASTAKS!

EKBERG's UPHOLSTERING & INTERIOR

128 Manville Rd.
Scarboro, Ont. M1L 4J5
Tel. 755-9154
kodus 757-0269

Rõõmsaid jõulupühi ja
head uut aastat
meie eestlastest klientidele!

MAIN MEATS

25 Main St. North, Brampton, Ont.

Tel. 451-5692

Omanik KARI LITMOLA

TIP TOP
AUTO COLLISION

3323 Danforth Ave., Toronto,
Ont. M1L 1C5 ● Telefon 699-6976

JOSE MORILLO

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

ROYAL LePAGE
REAL ESTATE SERVICES LTD. REALTOR
PRESIDENT'S GOLD AWARD

Meie esindajaks on

ANNE LEIUS

1176 Yonge Street, Toronto

Tel. kontoris 961-4444
kodus 921-3245

KÜLMAD JA SOOJAD TOIDUD PEOLAUDADELE
RAHVUSLIKUD TOIDUD

igasugusteks pidudeks, konverentsideks, kokkutulekuteks.

MÕÕDUKAD HINNAD —

MASTER'S BUFFETERIA
— TARTU COLLEGE'IS

310 Bloor Street W., Toronto, Ont. M5S 1W4
Tel. (416) 924-7651

Küsida PETER

AO VAKS

Tütarlaps jõuluinglitega

Rasket ja märga lund tuiskas — tihedalt!

Vaevalt seletas tänavatulesid, mis palistasid eeslinna pikka, joonsirget teed.

Pime varahommik.

Meeta tippis pooljoostes lumehangedeks muutunud sirgteel, suur korv käevangus. Ta ruttas turule — jõuluturule.

Ei! Ta ei kavatsenud midagi osta — ta tahtis müüa. Meeta oli hoopis erisugune tütarlaps: ta ei suitsetanud, ei värvinud end ega kandnud ka moodsaid, kalleid riideid — ta nagu ei olnudki tänapäevane. . .

Imelik, et leidub veel selliseid tütarlapsi! Lihtsalt ja puhtalt riietatud, ka näod puhtad. Elavad väljaspool linna, armastavad loodust ja teevad käsitööd. See kõik kõlas nagu muinasjutus. . .

Käsitöö pärast oligi Meeta teel jõuluturule. Sügisel oli tal tulnud hea mõte — juhuslikult ja äkki, jalutades piki metsarada saeveskile. Saeveski juures oli pikki ja ilusaid laaste. Siin — seal rohu sees seisid need valgete kujudena püsti, nagu väikesed valged ilmutised. Seletama kujud — nagu väikesed valged inglid — ta korjas neid sületäie. . .

Jah, palju ei olnud tarviski juurde aidata. Mõni pintslijoon ja noalõige — ja laast oligi rõõmsalt naeratav, ümmaranäoline inglike! Imepeenest paenduvast kuuseoksakesest pärg pähe põimida — ja valmis oligi jõuluingel!

Terve pika sügise voolis ja maalis Meeta inglikesi. Need muutusid ikka ilusamateks ja naeratasid ikka armsamini, mida enam neid sai. Jõulude lähenedes keerutas ta imetillukesi, sõrmejämedusi pärjakesi lõhnavatest ja paenduvatest kuuseokstest — ja nüüd pikutasid kõik need valged, naeratavad, roheliste pärgadega jõuluinglid suures korvis, Meeta käevangus, teel turule.

Turul oli tuisust hoolimata kaunis valge. Võimsad elektrilambid olid seatud telkide ja müügilaudade tuulevarjude alla, kus pandi juba kaupu laudadele. Tuisupoolsele küljele seati riide- ja presenditükke kaupade kaitseks.

Oli valjut juttu, seletamist, sagimist ja toimetamist. Oli ka varaseid ostjaid. Uudishimulikult piilusid nad veel väljapakkimata kaubakaste ja korve.

Meeta ei leidnud kuskil vaba kohta. Ta trügis otsivalt rahvamurrus ringi. Aga seal — värvilise palaka all oli ju mingi mänguasjade müügilaud: kipsist kassid, pöialpoisid, jänesed ja suured, tõsiste nägudega ja sätendavate juustega, suurte kullatud tiibadega jõuluinglid.

Meeta jäi kipsasjade müüja laua kõrvale tuulevarju ja avas oma korvi.

Kullatud tiibadega!

Oh! Heldeke! Ta ei olnud tiibade peale üldse mõtelnud. Tema inglid olid naeratavate nägudega, rõõmsad laastutüdrukud, imetillukesed kuusepärjad peas — ja . . . ja ilma tiibadeta — nii nagu tüdrukud kõik praegu on!

Mis sul seal korvis on? astusid mõned uudishimulikud lähemale.

Jõuluinglid.

Jõuluinglid — kui kummalised.

Vaadake! hüüdsid uued juurderuttajad. Sellel tütarlapsel on imelikud inglid — laastutüdrukud!

Valged pikad laastud, naervate nägudega — vaigulõhnaga laastud! Ja kuuseokstest pärjad on neil peas!

Inimesed trügisid lähemale.

Kas ma ei võiks ka mõne osta?

Mis siin müüakse? Mulle kah!

Inimesed trügisid ikka tihedamalt Meeta ümber kokku. Kipskasside ja kullatud tiibadega inglite müüja eit kortsutas põlastavalt otsmikku: inimesed on ju lausa rumalad!

Astuge lähemale proauad, preilid! hüüdis. Siin priima keraamika: pöialpoisid, jänkud — ehtsad jõuluinglid ja kissemissed — astuge aga lähemale!

Kuid inimesed nagu ei kuulnud, vaid trügisid kasvava hooga veel enam Meeta korvi ümber.

Kullatud inglite müüja eit raevutses: Mis see tähendab? Mis kord see on! Siia tuleb metsast üks maakas — ja —! Kriisates hüppas ta inimeste murdu, tõukas neid kahele poole eemale, tungis Meeta juurde.

Oodake! Oodake! karjus ta — On sul müügi luba? Koha pilet? Näita see mulle ette, tüdruk!

Ei ole! Näete nüüd! kriiskas ta rahva poole. — Tal ei ole müügiluba! Vaat, kus suli! Ja selliste alatute võtetega ta tuleb ja rikub ausa inimese äritsemise! Nurjatu! Kasi minema siit! — Ja ennekui keegi sai takistada, haaras ta Meeta käest korvi ja heitis selle suures kaares üle inimeste peade tänava renni.

Ainult minul on müügiõigus! Tea seda! Ainult mina müün jõuluingleid, ehtsaid kullatud tiibadega jõuluingleid!

Inimesed pahandasid, mõned urisesid kurjalt, osa aga tegi minekut — tea, sekku viimaks veel tahtmatult pahandusse. . .

Meeta seisis kui halvatult — ta tardunud silmis läikisid pisarad.

Eemal, tänava rennis, määrdunud lumelobjakases vees ujusid valged naeratavad laastutüdrukud — viies enestega kaasa metsade magusa vaigulõhna ja hulga imetillukesi kuuseokstest pärjakesi. . .

* * *

Vasakult: Aarne Tammisaar, Viljar Puu, Jaak Liivoja, Eero Voitk.

Foto: T. Säägi

Pidulik Eesti Kammerorkestri avakontsert

Pühapäeval, 13. dets. õhtul toimus Eesti Maja suures saalis Toronto Eesti Kammerorkestri avakontsert, mis vaatamata paarile päevasele kontsertjumalateenistusele oli muusikasõpradest tulvil.

Enne kontserdi algust tänas orkestri organiseerija ja eesti noorte muusikute võimeisse uskuja dr. Andrus Voitk rohke osavõtu eest ja tutvustas lühidalt kava esimese poole alguses olevat Viljar Puu helitööd ,,Eleegia''. See oli peamiselt klassikaliste heliloojate kõrval tänapäevane ja kõige huvitavamgi, olles küllaltki moodne aga samal ajal siiski meloodilise koega. Noor helilooja on tahtnud selles töös esile tuua iga instrumendi kõla, mis osavalt kokku kootud. V. Puu on noor viiuldaja, kes kvartetis mängis teist viiulit, teda heliloojana võidi aga esmakordselt kuulda. Noor muusikamees püsis kindlana kavas olevate klassikute kõrval. Kvartetti kuulusid viiuldajad Aarne Tammisaar, Viljar Puu, Jaak Liivoja ja tshellist Eero Voitk.

Teise tööna oli W.A. Mozarti ,,Per questa bella mano'' võetud kavasse et anda kontrabassimängijale võimalust oma virtuooslikkust esitada. Vokaalses osas laulis bariton Avo Kittask, kuna Norman Reintamm saatis harpsikordil. Viiu Varik on aastaid oma suurt instrumenti käsitlenud ja valitses seda meisterlikult.

Eero Voitk tshellol ja Viiu Varik kontrabassil esitasid G. Rossini ,,Dueti tshellole ja kontrabassile'', kus kaks professionaalse tasemega kunstnikku vormisid meeldivalt kaasahaaravaks klassikalise helitöö.

Esimene poolaeg lõppes Kaljo Raidi seatud ,,Jõulumuusika'' tsükliga ,,Kuulge taeva templist'', ,,Oh mis hõiskamist ja rõõmu'' ja ,,Jõulud on tulnud'', milles kvartett esitas vahelduvaid rütme ja jõulupühade meeleolusid. Lisapalaks mängiti Allan Kaasiku seatud põimik tuntud jõuluviisidest.

Kvartett moodustas suurema orkestri tuumiku, mille ümber kava teisel poolel moodustati orkester juba täies koosseisus, esitades noore dirigendi Norman Reintamme juhatusel W.A. Mozarti ,,Divertimento d duuris'' ja itaalia viiuldaja ja helilooja P. Locatelli ,,Concerto grosso c mollis''. Dirigent valitses oskuslikult noori mängijaid, kes tuumiku ümber leiavad kogemusi.

Õhtu ulatuslikumaks helitööks oli J.S. Bachi kantaat 89 ,,Was soll ich aus dir machen, Ephraim'', milles bassi aaria esitas voolavalt bariton Avo Kittask, aldi retsitatiivi ja aaria metso-sopran Monica Zerbe ja soprani aaria eriti lüürilises toonis Desiree Medri. Kantaadi lõpetas koor koraaliga. Sellesse kuulusid solistid ning Tiina Tammisto, Ilo Maimets, Ülo Isberg, Peeter Pahapill ja Mihkel Leemet. Helitöö juures olid tegevad kaks väljaspoolt orkestrit juurdekutsutud oboemängijat. Harpsikordil saatis N. Reintamm, kuna orkestril on vokaalosade puhul peamiselt saatja ülesanne.

Erakordsele sündmusele ettekantud muusikatöödest vaimustatud publik jagas palju teenitud aplausi ja väike lilleneiu jagas igale orkestriliikmele tänutäheks punase roosi.

Esimene õhtu oli mõeldud ka tuluõhtuna, kuna noor orkester vajab majanduslikku alust. Arvukas kogu toetajate nimesid oli avaldatud juba kavalehel, annetusi tehti kontserdi vaheajal ja lõpus, kusjuures eesti Sihtkapital Kanadas nimele tehtud annetused on tulumaksuvabad. Eesti Sihtkapital Kanadas esimees H. Lupp tänas orkestri organiseerijaid dr. A. Voitki ja dirigenti N. Reintamme, kelle töö loob aluse kõrgeklassilise muusika viljelemiseks, olles võimaluseks ka noortele enda täiendamiseks vanemate käe all. Teiseks eesmärgiks pidas ta eesti muusika viimist teiste ühiskondade ette. Ta andis nende mõtete kinnituseks üle ESK poolt ümbriku $2000-ga A. Haavaniidu nimelisest fondist. Teisena Eesti Kunstide Keskuse president Stella Kerson tervitas orkestrit, kus enamuses mängijaist on kunagised EKK stipendiaadid ja andis samuti üle ümbriku.

Kontserdile järgnes pidulik vastuvõtt orkestri patroonidele ja toetajatele, kus muusikalisel poolel oli tegev klaverikunstnik Armas Maiste.

Uus orkester tutvustas end torontolastele ja seda professionaalseist mängijaist koosneva ühtse ansamblina, kelle senise töö tagajärjed jätsid imetluse. Uuel orkestril on oma koht tulevases Toronto eestlaste muusikaelus, tuues esile, et meil on rohkem andekaid muusikuid kui üldiselt arvatakse. Nende organiseerimine on dr. A. Voitki ja N. Reintamme hinnatavaks tööks, kes entusiastlikult on uskunud eesti muusikute kuuluvust meie kultuuriringi.

H.

Vaade muusikategijaile Eesti Kammerkoori avakontserdil.

Foto: T. Säägi

Te Deum Lau
pühadevalgus
Andrese kirik

,,Cantate Domino'' ja Va esitasid pühapäeval, 13. dets Roman Toi muusikalise loomi Laudamus'', luues tõelise kirikus kl. 11 hommikul ja ke

Vana-Andrese kirikusse oli kogunenud peagu täisarv kuulajaid. Dr. Roman Toi orelil kandis preluudiumiks ette fantaasia A. Lätte teemal ,,Miks nii hilja'', milles võis kuulda tasast pühadekellade helinat. Siis kogunes külaliskoor ,,Cantate Domino'' altari ette ja esitas külastusanniks kolm laulu Rosemarie Lindau juhatusel: vana inglise jõuluviisi ,,Kes o see väike lapsuke'' Udo Kasemetsa seatuna, soome rahvaviis ,,Üks ingel laulis'' dr. To seatuna, ja M. Miido ,,Jõuluöö''

Algliturgiale järgnes õpeta Udo Petersoo jutlus, mille alusek ta oli valinud Johannese evangee liumi 1. peatükist salmid 1—4 j 12—9. Need kõnelesid Jumal valguse maailma toomisest. Maa ilmaruumis valitseb pimedus, kui Jumala tõde toob meile valgus See läidab valguse kirikuss kogunenute südameisse. Seda tu

Hamiltoni P
Klubi aktiiv

Maria Kägu jõudis a

Hamiltoni Pensionäri pühitseda ühiselt kuu viima vi, mis langevad sellesse k novembrikuu neljapäeval, selt. Novembris tähistas o klubi vanim liige Maria lõbusas tujus. Elab endis kududes kindaid ja heegel Torontos ning USA-s.

Klubiruumis olid peolauad tud, eriline rõhk osutatud pea ale, millel roosid ja sügisli sünnipäevalastele iluks ja muks. Juubilari kõrval istusi teised selle kuu hällilapsed Milvi Amolins, Helmi Ahma hr. Randoja ning juubilari tüt Lindaja.

Pidulik koosviibimine alga Reio söögipalvega, kes ase

Vana Andrese Kog. Sega

Foto: T. Säägi

rkestriliikmele tänutäheks
se roosi.
mene õhtu oli mõeldud ka
htuna, kuna noor orkester va-
ıajanduslikku alust. Arvukas
toetajate nimesid oli
latud juba kavalehel, annetusi
kontserdi vaheajal ja lõpus,
ures eesti Sihtkapital Kana-
nimele tehtud annetused on
maksuvabad. Eesti Sihtkapital
das esimees H. Lupp tänas
stri organiseerijaid dr. A.
ki ja dirigenti N. Reintamme,
töö loob aluse kõrgeklassi-
muusika viljelemiseks, olles
aluseks ka noortele enda
damiseks vanemate käe all.
eks eesmärgiks pidas ta eesti
ısika viimist teiste ühiskon-
e ette. Ta andis nende mõtete
ituseks üle ESK poolt ümbri-
$2000-ga A. Haavaniidu nime-
st fondist. Teisena Eesti
stide Keskuse president Stella
son tervitas orkestrit, kus
muses mängijaist on kunagised
K stipendiaadid ja andis samuti
ümbriku.
ontserdile järgnes pidulik
tuvõtt orkestri patroonidele ja
tajatele, kus muusikalisel
lel oli tegev klaverikunstnik
mas Maiste.
Uus orkester tutvustas end
ontolastele ja seda professio-
alseist mängijaist koosneva
tse ansamblina, kelle senise töö
ajärjed jätsid imetluse. Uuel
kestril on oma koht tulevases
oronto eestlaste muusikaelus,
ues esile, et meil on rohkem
dekaid muusikuid kui üldiselt
vatakse. Nende organiseerimine
dr. A. Voitki ja N. Reintamme
nnatavaks tööks, kes entusiastli-
lt on uskunud eesti muusikute
uuluvust meie kultuuriringi.

H.

Foto: T. Säägi

Te Deum Laudamus läitis pühadevalguse Vana-Andrese kirikus

„Cantate Domino“ ja Vana-Andrese koguduse segakoor esitasid pühapäeval, 13. detsembril kahele kogudusele dr. Roman Toi muusikalise loomingu koorile ja orelile „Te Deum Laudamus“, luues tõelise pühade-eelse elamuse Peetri kirikus kl. 11 hommikul ja kell 4 p.l. Vana-Andrese kirikus.

Vana-Andrese kirikusse oli kogunenud peagu täisarv kuulajaid. Dr. Roman Toi orelil kandis preluudiumiks ette fantaasia A. Lätte teemal „Miks nii hilja“, milles võis kuulda tasast pühadekellade helinat. Siis kogunes külaliskoor „Cantate Domino“ altari ette ja esitas külastusanniks kolm laulu Rosemarie Lindau juhatusel: vana inglise jõuluviisi „Kes on see väike lapsuke“ Udo Kasemetsa seatuna, soome rahvaviisi „Üks ingel laulis“ dr. Toi seatuna, ja M. Miido „Jõuluööl“.

Algliturgiale järgnes õpetaja Udo Petersoo jutlus, mille aluseks ta oli valinud Johannese evangeeliumi 1. peatükist salmid 1—4 ja 12—9. Need kõnelesid Jumala valguse maailma toomisest. Maailmaruumis valitseb pimedus, kuid Jumala tõde toob meile valgust. See läidab valguse kirikusse kogunenute südameisse. Seda tunnetust pakkus ka esitatud kontsert.

Offertooriumi ajal helises orelil tasa R. Toi loodud „Palve Ketsemani aias“. Siis kogunes ühiskontserdiks altari ette võimsa rühmana kahe kiriku ühendkoor, mille esinemist juhtis pr. Asta Ballstadt. Oreli saatis dr. Roman Toi ja tõhusa toena puhkpillide ansambel, koosnedes noortest konservatooriumiõpilastest. Soolosades esinesid laitmatult sopran Tamara Norheim-Lehela ja alto Estra Väli-Toompuu. Ühendkoor saavutas nauditava harmoonilisuse, mille haaravaks kõrgpunktiks kujunes lõpuosa lauljate, orkestri ja oreli võimsa helikaskaadina.

Kirikukontserdi lõppedes siirdus enamik kirikulisi ja esinejaid ülemisse saali, kus Vana-Andrese koguduse Naisring traditsiooniliselt kohvi ja küpsiseid pakkus.

L.T.

Pr. H.Orav mudilastega V.A. laste jumalateenistusel.

Kontsert-jumalateenistus Peetri kirikus

Möödunud pühapäeval, kolmandal adventpühal toimus Toronto kiriklikus elus mõneti erakordne sündmus. Roman Toi helitöö „Te Deum laudamus“ kanti hommikul ette Peetri kirikus segakoori „Cantate Domino“ ja Vana-Andrese Koguduse Segakoori poolt, peale lõunat aga Vana-Andrese kirikus; esimesel kontsert-jumalateenistusel oli koorijuhiks Rosemarie Lindau, pärastlõunasel Asta Ballstadt.

Hommikusel jumalateenistusel Peetri kirikus oli kirik palvelistest tulvil, kes elasid kaasa sellele usuvaimustust väljendavale helitööle, kus helilooja ise oli rakendunud orelisaatja osas. Toronto Vana-Andrese Segakoor oli solistkooriks Peetri kirikus, lauldes A. Ballstadti juhatusel kolm R. Toi loodud laulu, „Jubilate Deo“, „Õnnis jõuluöö“ ja „Laul Petlemmast“. Kuna ka preluudiumiks oli R. Toi fantaasia A. Lätte teemal „Miks nii hilja“ ja offertooriumi ajal R. Toi „Palve Ketsemani aias“, siis võidi tutvuda R. Toi vaimuliku muusika loominguga, mis organistitöö kõrval on andnud mitmeid meie muusikaelus silmapaistvaid saavutusi. Muidugi on nende krooniks kantaat „Te Deum laudamus“ (Sind Jumal kiidame).

Üle 40-liikmeline segakoor tõi ilmse puhtuse ja selgusega esile R. Toi loomingus olevad usulised mootivid, luues jõulumeeleolu jõuluöö õndsuse ja Petlemma ajatu sündmuse taastamisel.

Algliturgias õp. E. Heinsoo märkis asjaolu, et Piiblis on 282 korda soovitatud kiita Jumalat. Jutluses õp. A. Taul laiendas taevase Isa kiitmist, mida jumalateenistusel püütakse teha saavutamaks et Jumala vaim inimestes elaks.

Pärast jumalateenistust ja lõpupalvust ühinesid kaks koori altariruumis ligi 100-liikmeliseks ühendkooriks R. Toi kantaadi jõuliseks kiituselauluks vormimiseks. Koorisolistideks olid sopran Tamara Lehela ja bariton Avo Kittask. R. Toi tõusva pingega loodud helitöö kulminatsiooniks oli koguduse ja koori ühine juubeldav palvemotiiv „Oh, aita, Issand heldesti“, millele kogudus samase vaimustusega kaasa laulis, jättes kuulamise elamuse kõrval igale ka lauljana kaasalaulmise elamuse. Pärast laulu andis koguduse nõukogu esimees A. Tork koorijuhtidele ja heliloojale lilli.

Pärast kontsert-jumalateenistust järgnes kiriku saalides koguduse ja pühapäevakooli jõulupuu naisringi liikmete poolt kaetud laudade ääres. Selle kavas esitati jõuluteemaline pildike, Lydia Vohu-Viksten jutustas vanaemana väikesele Kristina Vikstenile jõululapse sündimisega seotud sündmusi, kuna laval oli inglikoor sõime ümber. Kui jutustuses tuli kõne alla tarkade tulek Hommikumaalt, siis tulid ka targad ja asetasid kingid sõime ette. Kogenud näitleja osaliseks olemine andis noortessegi esinemiskindlust. Lavapildi lõpul laulsid leerieelsed ja leerilapsed „Oh mis ilus valgus“.

Pärast kohvi algas pühapäevakooli ja leerieelsete ning leerilaste kava. Ingrid Silm ja Margit Viia laulsid duetina „Üks roosike on tõusnud“, Andrea Heinmaa mängis tshellol kaks jõulumeloodiat, Kersti-Li Kuutan esitas klaveripala, Marja-Leena Roos, Kenny Lees ja Andrea Heinmaa esitasid instrumentaaltriona kaks jõuluviisi, Juula Roman-Metsmaa ja Kersti-Li Kuutan esitasid klaveridueti ja Margit Viia laulis end klaveril saates J. Aaviku „Jõulupuul“, misjärel kõik alustasid Hannikaise „Jõuluvana laulu“ ja sisse tuligi jõulumees kingikotiga. Sealt jagati kinke lastele, kuna kasvatajad ja õpetajad said tänusõnu ja ümbrikud koguduse nõukogu esimehelt A. Torkilt.

H.

Hamiltoni Pensionäride Klubi aktiivses tegevuses

Maria Kägu jõudis auväärsesse ikka

Hamiltoni Pensionäride Klubil on saanud tavaks pühitseda ühiselt kuu viimasel neljapäeval liikmete sünnipäevi, mis langevad sellesse kuusse. Nii toimus see ka viimasel novembrikuu neljapäeval, kuid pisut pidulikumalt kui tavaliselt. Novembris tähistas oma 90. aastast sünnipäeva siinse klubi vanim liige Maria Kägu, olles veel ikka ergas ning lõbusas tujus. Elab endiselt oma tütre ja väimehe juures, kududes kindaid ja heegeldades pitse oma neljandale põlvele Torontos ning USA-s.

Klubiruumis olid peolauad kaetud, eriline rõhk osutatud pealauale, millel roosid ja sügislilled sünnipäevalastele iluks ja rõõmuks. Juubilari kõrval istusid ka teised selle kuu hällilapsed — Milvi Amolins, Helmi Ahman ja hr. Randoja ning juubilari tütar E. Lindaja.

Pidulik koosviibimine algas V. Reio söögipalvega, kes asendas koguduse hingekarjast T. Nõmmikut, kes oli Rootsi lennanud oma töökohustuste tõttu. Klubi esimees M. Pihlak oma sõnavõtus tõstis eriti esile 90. aastast sünnipäevalast kui klubi tublit eesti ema, vanaema ja vana-vanaema, kelle peres valitseb nelja põlve kestel eesti keel ja meel. Samuti olles võitnud ka kaasmaalaste ja klubi liikmete lugupidamise oma abivalmiduse ning sõbralikkusega. M. Pihlak andis üle ka klubiliikmete allkirjade ja parimate soovidega kaardi koos roosiõiega igale hällilapsele. V. Reiolt olid sisukad read luuletusena igale neljast, mainides neid endiste elukohtade järgi vanal armsal kodumaal.

Lõbus pealelõuna jatkus kohvi, võileibade ja tortide-kookide maitsmisega ning mõnusas vestluses. Esimees korraldas ka väikese võistluse auhindadele, lugedes ette neli erinevat luuletust ja hääletuse tulemusena oli auhinna saajaks klubi liige Helene Ranna. Tänusõnad klubi juhatusele ning liikmeskonnale toreda vastuvõtu ja koosviibimise eest ütles juubilari tütar, lootuses, et sellise aastaarvuga juubilare klubi liikmeskonnas pühitsetakse veel hulgaliselt aastate jooksul.

Vana Andrese Kog. Segakoor esinemas Peetri kirikus. Foto: H. Oja

* * *

Fosforiidiküsimus lükati edasi

EKP Keskkomitee bürоos kuulati ära ENSV Ministrite Nõukogu esimehe B. Sauli informatsioon EKP Keskkomitee ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt liidulistes organites tõstatatud küsimuste läbivaatamisest, mis käsitlevad tööde lõpetamist Eesti territooriumil asuvate uute fosforiidileiukohtade kasutuselevõtmist. Võeti teadmiseks, et N. Liidu Ministrite Nõukogus tehti otsus katkestada Eesti NSV'sse uute fosforiidikaevanduste projekteerimine. Seoses sellega pidas EKP Keskkomitee büroo vajalikuks tühistada EKP Keskkomitee ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruse 20. novembrist 1985 „Abinõudest mineraalväetistööstuse arendamiseks vabariigis aastail 1986—1990“ selles osas, mis puudutab fosforiidi katsekaevanduse ehitamist ja uue kaevanduse rajamist.

Maakondliku Esinduskogu toetuste kogusumma $20.000

Maakondliku Esinduskogu tänuõhtu maakondlike organisatsioonide juhatustele

Möödunud reede õhtul toimus Eesti Maja keskmises saalis üle saja osavõtjaga Maakondliku Esinduskogu korraldusel kokkutulek tänamaks maakondlike organisatsioonide juhatuseliikmeid pikaajalise töö eest.

Peamiselt vastastikuse tutvumisõhtuna mõeldud sündmuse alul toimus kõigi juhatusliikmete pildistamine, misjärel Eesti Maja esimees Osvald Piil tõi jõulutervituse Eesti Maja juhatuselt ja andis üle kingutuse selle suure majandusliku panuse eest, mis organisatsioon on andnud Eesti Majale ja mis oleks eeskujuks ka teistele siinsetele organisatsioonidele. J. Vihma soovis omakorda Eesti Maja juhatusele edu tuleva aastal ja lubas ka edaspidi aidata kaasa Eesti Majale.

Mulkide Seltsi juhatusliige Helju Salumets tänas neid, kelle juhtimisel oli korraldatud tänane õhtu ja ütles kõigi nimel tänu esimehele J. Vihmale ning andis pikavarrelised roosid J. Vihmale ja abiesimehele Salme Vesile.

Abiesimees Ervin Aleve märkis, et see on esimene kord, kus on kulutusi tehtud iseenestele, kuna alati on oma üritustel ka juhatuseliikmed ostnud omale pääsmed. E. Aleve tutvustas maakondlike organisatsioonide esimehi. Maakondlik Esinduskogu koosneb 12-st maakondlikust organisatsioonist, kus ka Hiiumaale on antud maakondlikud õigused. Praegu kuuluvad juhatusse esimehena J. Vihma, abiesimeesteks Salme Vesi ja Ervin Aleve, sekretäriks Ärni Käärid ja laekurina Kalju Leis. Maakondlike organisatsioonide juhatustesse kuulub 69 isikut.

Pikema ülevaate Maakondliku Esinduskogu senisest tegevusest andis esimees J. Vihma. Selle loomisest on möödunud 5 aastat. Järgmisel suvel aga möödub kümme aastat I Killamängudest, kus ürituste päevakorras rakendati esmakordselt maakondlik tegevus. Neist üritustest sai alguse maakondlik liikumine. Kui varem olid organiseerunud saarlased, hiidlased ja võrulased, siis tekkisid ka teiste maakondade seltsid. Nende loomine põhjustas uue liikumise seltskondlikus tegevuses, mis tõi uut hoogu ja uusi inimesi väsima hakanud ühiskondlikku tegevusse. Kuigi leidus neid, kes nägid selles meie ühiskonna killustamist, on kogemused olnud vastupidised: need on võitnud suure populaarsuse siinses eesti ühiskonnas. Need on võtnud sihiks maakondliku omapära säilitamise, mille üritused on olnud tihti mälestuslikud koosviibimised tagasiminekuga noorusmaale.

Maakondlik Esinduskogu ei ole tulutaotlev, selletõttu on ühiselt ettevõetud üritusist laekuv ülejääk jagatud eesti ühiskonnale. Viie aastaga on antud välja kuni 20.000 dollarit; suurimaks saajaks on olnud Eesti Maja $14.800-ga. Peale selle on iga maakondlik organisatsioon ise jaganud annetusi. Viieaastase tegevuse perioodil on korraldatud mitmeid tähelepanuväärseid üritusi, kahed killamängud, suurejooneline Maakondlik Päev ESTO '84 ajal, kaks killapidu Eesti Majas, Maakondade Päev ja hiljem Võidupüha ja jaaniõhtu tähistamine Eesti Majas, mis on saanud nii populaarseks, et pole mahutanud kõiki osavõtta soovijaid. Viimane üritus oli eesti rahvatoitude kursus, mis lõppes suure söömaajaga; ka oli rohkearvuline osavõtjaskonnaga ühislend ,,Reis Läände“. Need on korraldatud koos maakondlike organisatsioonidega, kuid neile lisandub hulk kokkutulekuid, mida iga maakond on omaette korraldanud. Edu aluseks on ühine sõbralik koostöö, kõik algatused on läbi viidud hea tahtega. Maakondlike organisatsioonide liikmed on aktiivseim ühiskonnagrupp mitte üksi maakondlikes, vaid ka teistes organisatsioonides.

Et nii suurt toetuste-summat saavutada, tuleneb osavõtjate suurest panusest, kuna töötegijad ja ürituste läbiviijad on kogu aeg ise ostnud sissepääsu-piletid, ostnud söögid-joogid, on olnud tasuta esinejad, loteriidel annetajad jne. Eesmärk on olnud võimalikult suurt ülejääki saavutada. Seni pole neis organisatsioonides muret olnud töötegijate puuduse üle. Kuid me läheme vastu ajale, mil võime väsida ja järeltulijad puuduvad, kel oleks kodukohtadega seotud mälestusi. Tänase õhtu mõtteks on üksteisega tutvumine, mida ühisürituste rutus pole olnud võimalik teha. ,,See on esimene sellelaadiline koosviibimine, üheskoos tunneme, et oleme nagu üks suur perekond, kelle südameis leegitseb kodutuli Läänemere kaldal“, ütles J. Vihma ja jätkas öeldes, et ,,Maakondliku Esinduskogu juhatus avaldab tänasel õhtul tänu ja kiitust kõigile maakondlikele organisatsioonidele aastate jooksul tehtud tubli töö eest“. Sellejuures eriti nimetades Etnograafilist Ringi eesotsas Ene Rungega, Rahvapillide Orkestrit Oskar Haameriga ja Küla Kaja orkestrit August Tuvikesega, kelle panus on olnud suur ürituste programmides. Lõpuks soovis ta kõigile häid jõulupühi, lootusrikast uut aastat ja tugevat tervist.

Lõpuks E. Aleve vestles veel mõningasist tegevusega seoses olnud tähelepanekuist ja tõi esile kahte Maakondliku Esinduskogu laureaati Ene Runget ja Oskar Haamerit, kellele paar aastat tagasi anti teenete eest ,,eesti oskar“. Samuti laskis ta laulda ,,Ta elagu“ Pärnumaalaste Seltsi esimehele Endel Ainsaarele, kel oli samal päeval sünnipäev.

Ülejäänud osa pärast jõuluvorstiga õhtusööki, oli just selline omavaheline vestlusõhtu, mille hulka lisandus ühislaule Ärni Kääridi ja August Tuvikese akordionite saatel. Need olid koduhõngulised meeleolulised viisid, mis seotud maakondade motiividega.

H.

Vaade saalile Maakondlikul kokkutulekul.

Foto: Ervin Aleve

Pidulik loeng Toronto Ülikoolis

Laupäeval 12. detsembril toimus Toronto Ülikooli Hart House suures saalis professor Hain Rebas'e loeng ,,Reflections of a Nation's Fate (Ühe rahva saatuse peegeldused). Ingliskeelset loengut, mis toimus Eesti Õppetooli loengutesarja raames, oli tulnud kuulama umbes 300-liikmeline rahvahulk, enamus neist eestlased, kes maksid selle privileegi eest $50.00 piletihinna. Enne loengut oli baar avatud ja serveeriti ka võileibu ning küpsiseid. Pärast loengut anti kohvi.

Ametliku programmi avas (vähese hilinemisega, nn. ,,akadeemiline veerandtund“) Toronto ülikooli abidekaan dr. Hugh Arnold, kes tervitas kokkutulnuid kooli nimel ja mainis mõne sõnaga ka Õppetooli edukat tegevust ja selle juba teist külalisprofessorit (esimene oli dr. Tõnu Parming Marylandi ülikooli juurest USA-s). Siis andis ta sõna Elmar Tampõld'ile, kes teatavasti on Eesti Õppetooli Sihtasutuse president. President Tampõld omalt poolt lisas Sihtasutuse tervitused ja avaldas rahulolu õppetooli senise töötamisviisi ja edukuse üle.

Professor dr. T. Parming pääses järgmiseks kõnetooli. Ta esitles oma järeltulijat, dr. Hain Rebas't, kes on Kieli ülikooli (Lääne-Saksamaal) korraline Põhjamaise Ajaloo professor, sündinud 1943. aastal Eestis ja ainult aastasena tulnud (muidugi koos vanematega) Rootsi. Rootsis kasvas ta ja sai alghariduse, Rootsis tegi ta ka (Göteborgis) oma ajaloo-stuudiumid ja sai seal 1976 ülikooli-professoriks. 1980 asus ta Kieli ülikooli juurde, 1981 oli Helsingi ülikoolis, 1987 tuli aastaks Torontosse. Ta praeguseks teaduslikuks tööks on 1. detsembri mässu või ülesõtusu (aastal 1924) tagapõhja uurimine.

Oma avaloenguks 15. septembril 1987 Torontoss valis ta teema ,,Scandinavia and the Balticum from the vikings to the present“ (Skandinaavia ja Balti maad viikingitest kuni praeguseni), mis nagu tiitelgi näitab, andis lühiülevaate Skandinaavia ja Baltimaade ajaloost.

Ning siis saigi dr. Rebas ise sõna. Ta pidas umbes tunniajase sisuka loengu, mis (nagu hiljem kuuldus) tagapoolistujaile halva akustika ning pisut võõrapärase inglisekeele aktsendi tõttu veidi segaseks jäi. Kuid nende ridade kirjutaja meelest oli dr. Rebas'e inglise keel väga voolav ning kui mõni asi kippus arusaamatuks jääma, siis oli kavalehel vastav trükitud tekst olemas.

Ettekande täielik pealkiri kõlas ,,Reflections of a Nation's Fate: Estonian ethnography in historical perspective.“

Nagu tiitlist näha, tegeleski loeng enamasti eesti etnograafiaga. Kuna etnograafia ja sellealaline kogumine/talletamine Eestis eksisteeris alles viimase saja aasta jooksul, siis jagas kõneleja selle neljaks perioodiks — tsaariagne, kuni 1917. aastani; iseseisvusaegne 1918—1940; sõjaaegne 1940—1944 ja nõukogude-ning eksiili-aegne, seega pärast 1944. aastat. (Katsume loengu täielikuma teksti tõlke hiljem ära tuua).

Pärast loengu esimest osa esines ansambel ,,Jaaniku“, koosseisus Hilja Toom, Leena Tiisman, Tiina Tammisto, Talvi Maimets ja Ilo Maimets, mitme rahvalauluga, mis aplausiga vastu võeti. Üks neist oli isegi nende ridade kirjutajale kooliajast tuttav: ,,Läksin mina nurme lina katk'ma, joeda joeda haliloo. . .“

Loengu teine pool tegeles enamasti nõukogude-aegse etnograafia arenguga (või selle puudusega), Raadi muuseumi küsimustega ning siis üldkokkuvõttega. Lõpusõna ütles Toronto Ülikooli ,,provost“ (rektor) dr. Joan Foley, kes tunnustavalt Eesti Õppetooli saavutusi nimetas.

Nagu öeldud, oli pärast loengut veel kohvijoomine (püstijalal küll) kus sai küpsiseid maitsta ja Toronto piirkonna ajaloo-huvilistega veidi juttu vesta. Kõik näisid loengu ja vastuvõtuga rahule jäävat ning kinnitasid korduvalt, et nad kavatsevad ka tulevikus Eesti õppetooli toetada.

Ilmus müügile sobiva JÕULU- või SÜNNI-PÄEVAKINGINA uudis-koguteos

,,ÕIGUS JA TÕDE“

käsitledes üle-eestilist põgenemist 1944. a.

Mälestusjutustused 37 autorilt, koostanud Roman Marley. Kõvas köites, 343 lehekülge, 14 fotot, hind $23.00.

Müügil ,,VABA EESTLASE“ talituses

Saatekulu Kanadas $1.75, mujale $3.75

VAIMULIKUST PERSPEKTIIVIST

Jeesus sündis loomalaudas! Neil ei olnud ruumi Tema jaoks! Andku Jumal oma armust, et meie elud ja südamed oleks Talle avatud!

,,Ärge kartke! Sest vaata, ma kuulutan teile suurt rõõmu, mis saab osaks kõigile rahvale; sest teile on täna Taaveti linnas sündinud Õnnistegija, kes on Issand Kristus!“

Luuka ev. 2:10,11.

HARRY ELLER, GRAFTON, ONT., K0K 2G0, CANADA

VAIPADE & MÖÖBLI PUHASTUS

SEINAST-SEINA JA LAHTISED

ERIK LOKBIK — 447-9834

SOOVIN TUTVUST

daamiga, vanus 50—65, kes on huvitatud majandusest. Kirjad selle lehe talitusse märgusõna all ,,Robert“ Õige aadress või tel. number.

Meie tublit näitemänguju

Arno Õ

Armas kauaaegset sõpra

Hug

Avaldame kaastunnet h
Karl Klanbergile tema

R

surm

Mälestan oma unusta
jõulupäeval tema sün

Mai

sü

Puhka rahus!
Rootsis, Sollentuna
ilusas Hõbeorus.

N
J

Eestlaste poolt eeli

M

Matusemaja on üle 1
sama perekonna poolt
niseeritud avarad ruum
parkimiseruumi.

ROSA
FUNER

T.L. MO

467 Sherbou

Foto: Ervin Aleve

likoolis

tekande täielik pealkiri kõlas
flections of a Nation's Fate:
nian ethnography in historical
pective."
agu tiitlist näha, tegeleski
g enamasti eesti etnograafia-
Kuna etnograafia ja selle-
ine kogumine/talletamine
tis eksisteeris alles viimase sa-
asta jooksul, siis jagas kõnele-
selle neljaks perioodiks —
riagne, kuni 1917. aastani;
eisvusaegne 1918—1940; sõ-
egne 1940—1944 ja nõukogu-
ning eksiili-aegne, seega
ast 1944. aastat. (Katsume
ngu täielikuma teksti tõlke hil-
ära tuua).

Pärast loengu esimest osa esines
ambel „Jaaniku", koosseisus
ja Toom, Leena Tiisman, Tii-
Tammisto, Talvi Maimets ja
Maimets, mitme rahvalauluga,
s aplausiga vastu võeti. Üks
ist oli isegi nende ridade kir-
ajale kooliajast tuttav: „Läksin
a nurme lina katk'ma, joeda
da haliloo. . ."

Loengu teine pool tegeles
amasti nõukogude-aegse etno-
aafia arenguga (või selle
udusega), Raadi muuseumi kü-
mustega ning siis üldkokkuvõt-
ga. Lõpusõna ütles Toronto
likooli „provost" (rektor) dr.
an Foley, kes tunnustavalt Eesti
ppetooli saavutusi nimetas.

Nagu öeldud, oli pärast loengut
eel kohvijoomine (püstijalal küll)
us sai küpsiseid maitsta ja
oronto piirkonna ajaloo-huvilis-
ga veidi juttu vesta. Kõik näisid
engu ja vastuvõtuga rahule
ävat ning kinnitasid korduvalt,
nad kavatsevad ka tulevikus
Eesti õppetooli toetada.

VAIPADE &
MÖÖBLI PUHASTUS
SEINAST-SEINA JA
LAHTISED
ERIK LOKBIK — 447-9834

SOOVIN TUTVUST
daamiga, vanus 50—65, kes on huvitatud majanduselust. Kirjad selle lehe talitusse märgusõna all „Robert" Õige aadress või tel. number.

Meie tublit näitemängujuhti

Arno Õunapuu'd

mälestavad

THOMAS VESIK
OLGA VESIK
Vancouveris

Armas kauaaegset sõpra

Hugo Muru

mälestavad leinas

LEMBIT ja MARA PÜTSEP
MARIE NEUMANN

Avaldame kaastunnet heale sõbrale
Karl Klanbergile tema abikaasa

Roosi

surma puhul Austraalias

OSKAR RÄTSEP perekonnaga

Mälestan oma unustamatult kallist õde
jõulupäeval tema sünnipäeval

Maimu Saare

sündinud REINTAM

Puhka rahus!
Rootsis, Sollentuna
ilusas Hõbeorus.

ÕILME

MÄLESTAME LEINAS ENDIST KODUKÜLA NAABRIT
JA SÕPRA

Nikolai Mätas't

sündinud 20. oktoobril 1926 Kihnus
maine teekond lõppes Toronto linnas
7. detsembril 1987

JAAN ja ELLEN KLAAS
JAAN KÖSTER

Eestlaste poolt eelistatud ja traditsiooniliseks kujunenud

MATUSEMAJA

®

Matusemaja on üle 115. aasta teeninud Metropolitan Torontot sama perekonna poolt väljakujunenud traditsioonidega. Moderniseeritud avarad ruumid, kvalifitseeritud personal ja küllaldaselt parkimiseruumi.

Väärikas teenimine

ROSAR-MORRISON
FUNERAL HOMES LTD.
T.L. MORRISON — Funeral Director
467 Sherbourne St., Toronto, Ont. M4X 1K5
Telefon 924-1408

ADVOKAADID

ADO PARK, Q.C.
HETHERINGTON, FALLIS
&
PARK
Advokaadid-notarid
365 Bay St., Suite 401. 363-4451
Õhtuti 782-0485 või 447-2017

Martin Erik Tiidus,
B.A., LL.B.
HARRIS, BARR
ADVOKAADID—NOTARID
39 Queen St., St. Catharines,
Ont., P.O. Box 366, L2R 6V7
Tel. (416)688-9411,
õhtuti (416)834-0007

Tõnu Toome, B.A.Sc., LL.B.
Mihkel Holmberg, B.A. LL.B.
TOOME, PEASE &
HOLMBERG
Advokaadid-notarid
Yorkdale Place,
1 Yorkdale Road,
Suite 207
Toronto, Ont. M6A 3A1
Telefon 785-5550
kodus 762-2367

VALVEARST NÄDALALÕPUL

19. ja 20. detsembril
dr. H. Tari, tel. 224-0402

25., 26. ja 27. detsembril
dr. R. Vanaselja, tel. 921-7777

1., 2. ja 3. jaanuaril 1988
dr. R. Pahapill, tel. 921-7777

9. ja 10. jaanuaril
dr. M. Leesment, tel. 481-6834

Leinateateid

Norrtaljes suri 3. apr. Veera Jõud, sünd. 22. aug. 1927 Eestis.

Seattleis Washingtoni osariigis suri 4. apr. Gerhard Treuberg, sünd. 10. juulil 1894 Tallinnas.

Eestis on surnud rohuteadlane Meinhard Nurk.

Abingeris, Inglismaal suri 12. märtsil Erich Sarve, sünd. 14. juulil 1905 Kumolovos.

Manchesteris Inglismaal suri 24. veebr. Richard Laas, sünd. 17. veebr. 1907 Tallinnas.

Londonis Inglismaal suri 7. märtsil Valentin Lemsalu, sünd. 8. veebr. 1915 Narvas.

Stockholmis Rootsis suri 4. apr. Valentin Reose, 74. a. vanuses.

KIRIKUD

OTTAWA EESTI EV. LUTERI USU PAULUSE KOGUDUS
Kirik: King Edwardi ja Wilbrodi tänavate nurgal.
Õp. O. Gnadenteich

JÕULU-JUMALATEENISTUS on pühapäeval, 20. dets. kell 3 p.l. Jumalateenistusele järgneb koosviibimine kiriku saalis.

TORONTO KOLMAINU EESTI EV.-LUT. USU KOGUDUS
Kirik: 619 Sherbourne St.,
Toronto (Sherbourne'i allmaa jaam on kiriku kõrval).
Õpetaja O. Gnadenteich
112 Fallinbrook Rd.,
Scarborough, Ont.
M1N 2T6
Tel. 698-7977 või 766-7853
Kirikukantseleis tel. 921-9417

Jõuluõhtu liturgiline JUMALATEENISTUS on 24. dets. kell 4 p.l. Laulab ansambel.

Vana-aastaõhtu JUMALATEENISTUS armulauaga on 31. dets. kell 4 p.l.

ELEKTRIK
Sisseseaded, uuendused ja parandused elumajades või ettevõtetes.
Halling 762-9190
Litsents nr. E. 1044

RAAMATUPIDAJAD

JOHN E. SOOSAR
C.A.
Chartered Accountant
181 University Ave., Ste. 1202
Toronto, Ont. M5H 3M7
Tel. 864-0099

KÕIKIDEKS
KINDLUSTUSTEKS
H. LATER & CO.
Ltd.
INSURANCE BROKERS
1482 Bathurst St., 4 Kord
(Bathurst—St. Clair)
Telefon kontoris 653-7815 ja
653-7816

OPTICAL
STUDIO Ltd.
R. SCHMID, saksa optik
Suur valik euroopa prilliraame:
Zeiss, Rodenstock, Metzler.
Spetsialiseerunud contact lenside alal.
1586 BLOOR ST. W. 1. tänav lääne pool Dundas'e subway'd
Tel. 535-6252

VABA EESTLANE
kaks korda nädalas

	Maksab Kanadas:	Väljaspool Kanadat:
Aastas	$63.—	$85.—
Poolaastas	$35.50	$46.—
Veerandaastas	$19.—	$25.—

TELLIMINE I KLASSI POSTIGA (kiripostiga):
KANADAS:
Aastas $117.—, poolaastas $63.50 ja veerandaastas $33.—
USA-s:
Aastas $121.—, poolaastas $65.— ja veerandaastas $34.—
VÄLJASPOOL KANADAT LENNUPOSTIGA:
Aastas $147.—, poolaastas $78.— ja veerandaastas $42.—

Aadressi muudatus $1.—. Üksiknumbri hind 75 centi.

Pangatshekk või rahakaart kirjutada
FREE ESTONIAN PUBLISHERS nimele.

Tellimine saata
VABA EESTLANE
120 A Willowdale Ave., Willowdale, Ont. M2N 4Y2

Palun mulle saata VABA EESTLANE aastaks / poolaastaks / veerandaastaks — tavaline / kiripostiga alates . . . . 19. . . . . . . Tellimise katteks lisan $ . . . . siinjuures rahas / tshekiga / rahakaardiga.

(Raha saata ainult tähtkirjas).

Nimi: . . . .
Aadress: . . . .
. . . .
. . . .

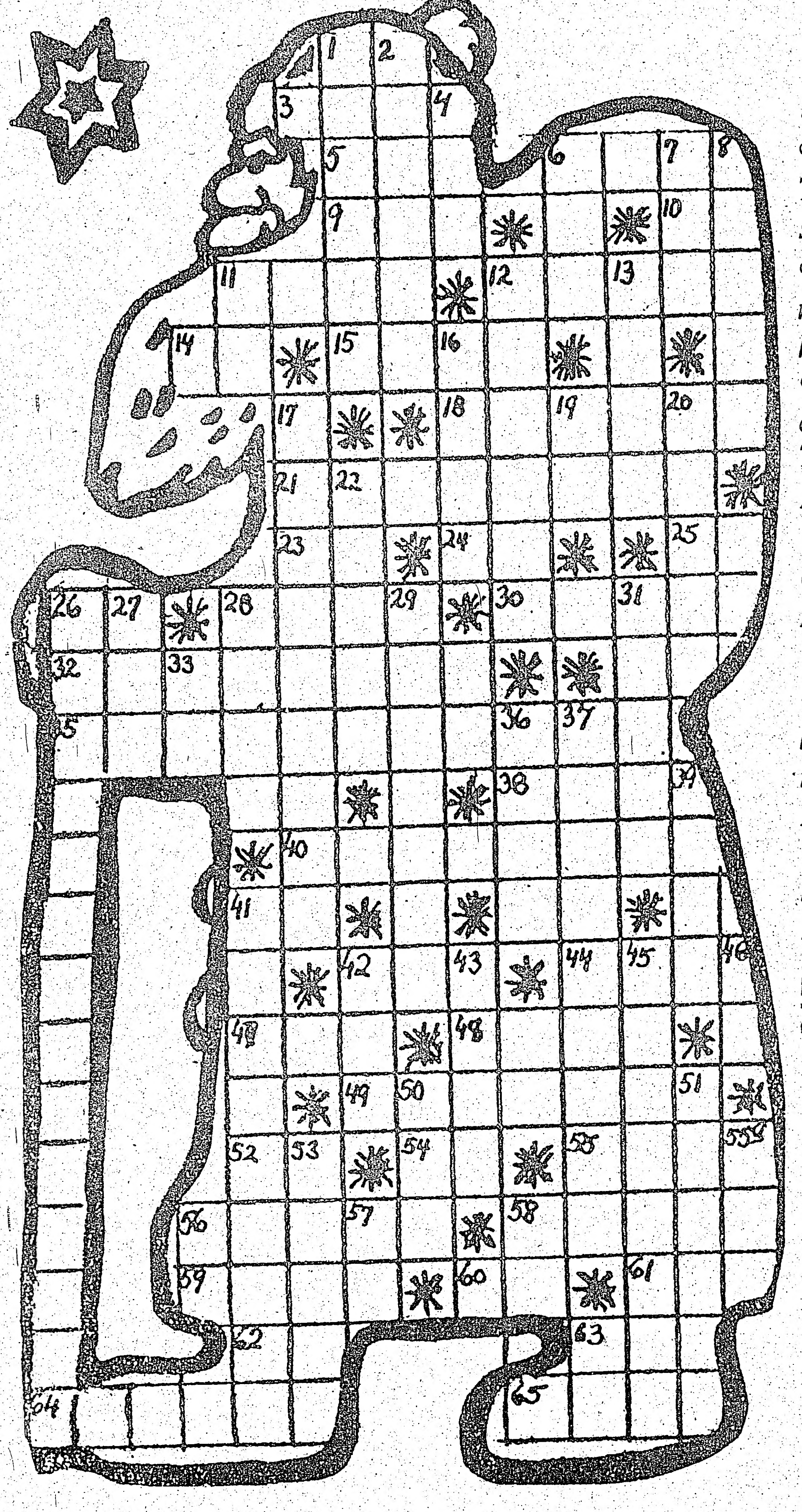
„VABA EESTLANE“ on
vabade eestlaste häälekandja

VABA EESTLANE

Ilmub 2 korda nädalas —
teisipäeval ja neljapäeval

Neljapäeval, 17. detsembril 1987 — Thursday, December 17, 1987

Peamurdmist pühadeks



PÕIKREAD: 3. Sõna, millega algab üks jõululaul, 5. Tema (naissoost) — saksa keeles, 6. Möga, loba — kõnekeeles, 9. Mitte keegi teine, 10. Lühend mehenimest, 11. Jõulutoit paljudes maades, 12. Igal aastal . . . — sõna ühe jõululaulu alguses, 14. Tema, 15. Nimeka soome kirjaniku eesnimi, 18. Ootamise, 21. Seisis ingel karjaste ees (sõna ühes jõululaulus), 23. Kaksikkonsonant, 24. Teie, 25. Valuhüüe, 26. Mina, 28. Tai riigi endine nimi, võõrp. kirjaviisis, 30. Seda on näiteks jõulud, 32. Rooma keiser, kes valitses Kristuse sünni ajal, 35. Petlemma kohta kasutatud nimi, 38. . . . sa patuste rõõm, 40. Seda on näiteks talv või sügis, 42. Eesti kirjanik-poliitik (†), 44. Toit, mis alati on pühadelaual, 47. Seda on näiteks jõulukuusk, 48. Ruumikas, lai, 49. Maa, kus loodi „Püha öö“, 54. Raadiumi sümbol, 55. Parem, murdes, 56. Pühapilt, 58. Torm — saksa keeles, 59. „Püha öö“ sõnade autor, 60. Tähed kirja alguses, 61. Summa — inglise keeles, 62. Populaarse eesti kirjaniku nimetähed, 63. Kuulsa ooperimaja lühinimi, 64. Sõiduk kolme hobusega, 65. Püha . . . — seda on kirik.

PÜSTREAD: 1. Pühadelaud on mitme . . ., 2. Ikkagi, ometi, 4. Tulease, 6. Pannakse jookidesse, 7. Ilus — prantsuse keeles, 8. Tegelane operetis „Nahkhiir“, 11. Sina, 12. Jõululapse isa, 13. Jõulu . . . — teatud muusikapala, 16. Puutükk, 17. Jõuluvorstid . . . ahjus või pannil, 19. Teie, 20. Sõjaväeline juhtimiskeskus, 22. Kuju eesti mütoloogias, 26. Kolm esimest sõna ühes jõululaulus, 27. Koer — laste keeles, 29. Minevikuga seotud asjad, 31. Sinna võib kinni jääda suure lumetormi ajal, 33. Galliumi sümbol, 36. Magusavõitu, 33. Jeesuse kodulinn, 39. Linna ääreosa, 41. Jõuluküpsis, 42. Sama mis 27, 43. . . . , tasa jõulukellad — soome helilooja Maasalo jõululaulu algus, 45. Ettevõtted, püüdlused, 46. Tema, 50. Tuhanõu, 51. Sõua, 53. . . . keedis — jõuluvorsti kõrvane salat, 55 a. Kolmikkonsonant, 57. Sidesõna inglise keeles, 58. Sina, 63. Molübdeeni sümbol.

RISTSÕNA NR. 1418
LAHENDUS

PÕIKREAD: 5. Kaltsud, 8. Kantsik, 9. Valmis, 10. Aidake, 12. Stants, 13. Raamat, 14. Vasikas, 16. Karjamaa, 17. Soodsalt, 18. Monoloog, 21. Traagika, 24. Asemele, 26. Hurraa, 28. Mister, 29. Sõbrad, 30. Iludus, 31. Puusärk, 32. Ilmutis.

PÜSTREAD: 1. Taaveti, 2. Kuulus, 3. Talaar, 4. Hiiumaa, 6. Uus aasta, 7. Maasikas, 9. Vanker, 11. Eramaa, 14. Vambola, 15. Soolane, 19. Noorus, 20. Grenader, 21. Treening, 22. Ihnsus, 23. Kuulsus, 25. Termiit, 27. Albert, 28. Modell.

Sündmuste kalender

- *Reedel, 18. dets. kell 8 õ. Tartu College'is AK korraldusel „Capricornus-jõulupuu“.*
- *Neljapäeval, 31. dets. Admiral Hotellis Eesti Majandusklubi Kanadas Uusaasta Ball.*
- *Neljapäeval, 31. dets. kell 7 õ. Eesti Majas A/S Eesti Maja Torontos Uusaasta Vastuvõtu-Ball.*
- *Reedel, 1. jaanuaril Tartu College'is kella 12—3 p.l. EKL-i Uus-aasta alguse „Brunch“.*
- *Pühapäeval, 10. jaanuaril kell 5 õ. Eesti Majas Rein Rannapi klaverikontsert EKK Kontsertbüroo korraldusel.*
- *Pühapäeval, 10. jaanuaril kell 13.30 Eesti Majas Harjumaalaste koosviibimine.*

Villu veste

Mõnda pühadest

Juba ammustest aegadest, nii kaugele kui mälu võtab, on räägitud, et jõulud olla rõõmu- ja rahupühad. Kõneleb jü laulusalmgi käeandmisest, leppimisest ja murede matmisest-unustamisest.

Tõepoolest, kummaline on see jõulude vaim. Jõuluõhtul kirikust väljudest soovid siiralt häid pühi tegelasele, kes alles hiljuti on su kohta linna peal jõledaid jutte levitanud, patsutad südamlikult kunagist Ilu-Vollit, kes su tüdruku üle lõi, kui sa ise kaevanduses kulda otsisid ja oled igatepidi lahkuse ning leplikkuse kehastus. Kuigi maailmas tehakse ka jõulude aegu igasuguseid sigadusi, on vähemalt su isiklikus elus mõneks päevaks sügav rahu ja sul on inimestest hea meel, olgu nad siis mistahes purlakad.

Ega see jõulude vaim nii üle öö kah saabu. Seda hakatakse kultiveerima juba detsembri algul kui mitte varemgi. Kuigi mõned üleolevad, kõiketeadjad sellid mõnitavad ärimehi, kes nende arvates kasutavad pühi ära profiidi lõikamiseks, leian mina, et kaubapakkujatel on suur osa mängija jõulumeeleolu kujundamisel. See saab selgemaks lehes ilmuvaid kuulutusi lugedes.

Jõukas heaoluriigis elades on näiteks sobivate kinkide leidmine keskmine tüli ja mure ning suurtes kaubamajades nõutult ringi trampimine või su jõulumeeleolule põhjaliku matsu panna. Seda olukorda saab tunduvalt leevendada eesti lehtedes ilmuvaid reklaame jälgides, kus pakutakse igat sorti kinke: roostevabu potte ja panne, daamide ja härrade toatuhvleid, erilisi laiu saapaid, parima kvaliteediga päikeseprille ja jumalikke udusulgtekke, mis garanteerivad sügava ja tervisliku une.

Jõululaua katmisel vastavate toitudega ei tohiks perenaistel olla mingeid raskusi, kuna loendamatud ärid pakuvad jõulusinke ja -vorste, delikatesse ja pagarisaadusi, igat liiki kalkuneid, ploomikooke, kardemonisaia, kringleid ja käbikujulisi martsipani-torte. On ka võimalik tellide täieliku eesti jõululaua, kui ise keeta ei viitsi.

Juhul kui keegi peaks endale pühade aegu söömisega liiga tegema, pakub üks äri täieliku valiku koduravimeid ja põetusvahendeid, kiire paranemine garanteeritud.

Peaks aga kellelgi tekkima soov pühadeks kodu kaunistada, siis on mitmed firmad valmis tegema soodsa hinnaga igasuguseid värvimistöid. Ühe ettevõtte loosungiks on: Vaibad jõuluks puhtaks! Võimalike sulitempude vältimiseks pakutakse võimsaid alarmisüsteeme, mis peletavad vargad otse politsei jaoskonda.

Ülaltoodu valguses peaks südamest tänama kõiki ärimehi, kes raskusi trotsides ennastohverdavalt püüavad meie pühi nii ilusaks muuta kui vähegi võimalik. Pole siis ime, et enamik neist siirdub pärast jõule kibekiiresti Floriidasse kosuma — säärane rabelemine võib inimest ikka väga kurnata ja isegi tervisele turja karata.

Egas midagi, olen selle aasta viimase vestega kuidagi maha saanud ja jääb üle kõigile lugejaile tänutundes häid jõule soovida. Pühitsege siis neid rõõmu- ja rahupühi mõõdukalt ja arukalt, sest seaduse silmad olla tänavu eriti kurjad. Pisut rumalusi võiksite ikka kah teha, et oleks uuel aastal millestki kirjutada.

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI, KÕIKIDE SOOVIDE TÄITUMIST JA
MAJANDUSLIKKU EDUKUST MEIE KLIENTIDELE JA SÕPRADELE UUEL AASTAL!

Modern Trend Interiors

7310 WOODBINE AVE. – MARKHAM – PÕHJA POOL STEELES AVE. E.
Tel. 475-6337, 491-0178